工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承及印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－22…
郵箱六二號　電報掛號二零七五
日出兩紙半張售價五毫
新聞紙第一四零六一號

列根政府新經濟預測指出
美國通脹及失業率 惡劣情況前所未有

【華盛頓十二日路透社電】美國官員今日說，列根政府作出的一份新經濟預測認爲通貨膨脹、經濟增長及失業率都比較早時預測的差。

在另一份有關經濟的報告中，列根總統說，通貨膨脹及失業率正以前所未有的程度威脅到美國人的生活方式。他又說，倘不採取緊急措施，情況將更加惡化。

官員說，由總統高級經濟顧問在最近數週作出的新預測，比較早時，由總統某些職員作出的更悲觀。

新預測認爲在十月一日開始的一九八二年財政年度，增長率將爲百分之四，而較早時的預測高達百分之七。

官員又說，新資料表示，目前爲百分之十二點九五的通貨膨脹率，在本年將維持在百分之十一的水平，到一九八二年下降至百分之七點五左右。

目前爲百分之七點四的失業率，在本年稍後會升至百分之八，於一九八二年映回百分之七點五。

經濟學家說，此項新預測是美國新領導層承認解決美國經濟難題，將較去年大選時所認爲的更難。

列根總統今日在介紹一份有關他上任時美國經濟狀況的報告說：「情況已不可以用常規處之。」

他又說：「通貨膨脹及失業率正以前所未有的程度威脅及美國人的生活。」

列根總統上週在電視上講話時，曾引用這份由經濟顧問局主席韋登鮑姆作出的報告。當時他說，經濟正處於大蕭條以來最大的混亂局面。

列根將於下週三在一個國會聯席會議中露面，提出一整套減稅及削減開支，刺激商業的建議。這是改善經濟及減少政府干預的緊急計劃的一部份。

經濟顧問局主席韋登鮑姆在會晤記者時說，他預料將押後一年，即是要到一九八四年，才能實施平衡預算。但他拒絕証實或否認其他官員所透露的預測改變。

美元越堅馬克疲弱
歐洲金融掀起動盪
憂慮西德會退出貨幣體系

【巴黎十二日法新社電】美元繼續堅挺，法國法郎勢強及極疲弱的西德馬克，今日引致整個歐洲的關注及揣測。除堅挺的英鎊之外，上述三種貨幣有着主要由美國高利率引致的連鎖反應關係。

在四年來首次，上升中的美元，在巴黎兌法郎價超過五法郎，兌換率爲五點零一五法郎對一美元。經紀認爲，原因是較强的歐洲美元利率及馬克的疲弱。在倫敦方面，美元上升百分之二，到達七年來兌法郎的最高峯，及四年來兌馬克和瑞士法郎的頂點。

雖然西德通貨膨脹率僅是百分之六，但馬克仍然疲弱，部份是因爲貿易平衡問題。但主要是因爲資金被法國及美國等高利率國家所吸引去。

結果是，具領導地位的德國經濟研究所在本週建議，西德應暫時退出歐洲貨幣體系。

巴黎經紀今日揣測法國是否會採取措施幫助馬克。倫敦經紀認爲法國中央銀行要求法國銀行增加其儲備的可能性越來越大。

接近法國經濟部的消息否認這些說法，但專家指出，法國不可能如去年十一月一樣，利用利率來幫助馬克。

問題是降低法國利率將加强美元的力量，提高利率祇損害馬克。

與此同時，布魯塞爾共市消息說，任何西德暫時退出歐洲貨幣體系的行動，將使整個系統受到懷疑。並將是違反了上週法德高峯會議確保此系統繼續穩定的決定。該處官員不認爲西德會單方面撤出，亦不認爲馬克會在該系統內貶值。

印度火車大災難：印度馬德拉斯一宗火車大災難中有廿人喪生及多人受傷，兩列特快火車及一列貨卡牽涉入今次意外。（合衆國際社）

東德與俄軍 正聯合演習
顯示高度戒備狀態

【柏林十二日美聯社電】東德官方通訊社週四報導，東德與俄軍正在東德南部地區，參加聯合演習。

通訊社說，參加演習的軍隊包括機動化步兵，空軍及「其他軍隊」。是次演習表演出「高度軍事戒備」狀態。蘇俄駐東德部隊司令薩斯夫與華沙公約國駐東德軍隊最高司令舒亞洛夫負責監管這次的演習。

報導引述以上兩人談話說，從參加軍事演習的軍隊能力顯示爲「對那些帝國主義集團的一個適當答案，帝國主義集團在北約組織軍隊增加侵略政治及軍備，他們此舉不單只適隨反共運動，且企圖對付社會主義，改善他們在國際强國關係中的地位。」

美政府反駁蘇聯指責
否認「美國之音」向波作挑撥廣播

【華盛頓十二日美聯社電】列根政府週四駁斥蘇聯的指責，否認「美國之音」對波蘭的廣播是對該國內政挑撥離間的干預。

但是，美國國務院發言人說，盡管蘇聯決策者違反傳統的外交保密態度，國務卿海格不會公開發表他在一月廿四日致蘇聯外長葛羅米柯的信件。

美國官員稱蘇聯決定公開葛羅米柯一月廿八日給海格的信件內容使人「目瞪口呆」。此舉看來是列根總統就任以來這兩超級大國關係進一步惡化的訊號。

國務院發言人戴斯說：「蘇聯選擇作出公開發表機密函件的不尋常行動，我們深感遺憾。」

他說：「我們認爲保密是外交操守的要素，因此，我們不會發表海格致葛羅米柯的信。」

戴斯援引傳統的保密態度，拒絕討論葛羅米柯談及的大部份主題。

但是，他就葛羅米柯譴責美國涉及「公開干預」波蘭內政一事發表意見，戴斯特別否認「美國之音」向波蘭人民放送「挑撥離間的廣播」。

波蘭新總理呼籲暫停罷工九十日
工會領袖已接納

【華沙十二日路透社電】軍人出身的波蘭新總理今日呼籲暫停罷工九十日，自由「團結」工會領袖華利沙謹慎地接納這項和平提議。

華利沙對記者說，他希望與雅魯錫斯基將軍領導的新政府立即展開談判。

華利沙說：「現在我們不想罷工，但是罷工的呼籲的最終反應決定於與政府談判時所發生的事情。」

雅魯錫斯基向國會發表他的就職演說宣佈一項內閣改組，答應恢復政府的威信，並警告他會製止「經濟動亂及殘殺同胞的衝突」。

與此同時，「團結」工會的領袖亦在但澤舉行閉門會議，列出一份優先考慮項目的名單，但表示這並不是對雅魯錫斯基演說的反應。

「團結」工會全國委員會呼籲結束就地區糾紛所進行的罷工，但是亦發表了一項挑戰性的聲明，表示假如在談判桌上並無進展，他們保留罷工的權利。

英使館軍事參贊 遭捷克當局扣留

【倫敦十二日法新社電】英國外交部今日宣佈：英國駐捷克大使館軍事參贊奈特，二月四日曾在布拉格以南一百一十二公里的塔包，被捷克當局扣留數個小時。一名外交部發言人說，奈特及其他西方軍事參贊，被一些警察强行從英國大使館帶走，扣留數個小時，扣留期間不得與任何人通訊。

該發言人表示：「我們已通過布拉格的大使館，向捷克政府提出抗議，亦知會捷克駐倫敦大使說，英國對于這次事件深表關注，這種行徑是違反日內瓦協定。」他對于一架汽車玻璃在事件中被警察打破或曾使用催淚彈的報導，拒絕証實。

拉斯維加斯希爾頓酒店廿三歲服務員克萊因涉及酒店大火案，他面臨八項謀殺罪及一項縱火罪。

美國務卿私下認爲
俄軍侵波無可避免
一般恐怕此會消除蘇聯恐懼心理

【華盛頓十二日美聯社電】隨着波蘭工運廣泛蔓延之際，美國國務卿海格非官式地表示他認爲蘇俄軍事干預波蘭將是未來無可避免的事。過去海格所持立場是蘇俄干預波蘭並非近在眉睫及無可避免的事。然而私底下他深信在波蘭潛伏的無政府狀態，是莫斯科一種不能容忍的局勢。支持海格意見的分析是：在面臨失去於主要東歐衛星控制權的明確威脅下，蘇俄頭頭將決定除了干預之外別無選擇，儘管此舉會導致蘇俄與美國及世界各國關係受挫。這個意見在美國務院內不斷獲得接納，但令人驚異的是海格准許向報界及公衆透露這些消息，一些官員恐怕這些報導將消除美國對蘇聯干預的抑制性──使蘇俄不再恐怕美國會因俄軍開入波蘭而感尖措。

某些美國國務院官員知正關注海格透露他對波蘭局勢的意見是立危增之下，一名高級官員說，他們恐怕海格私下透露這些說明，雖然他不知是否真實。這位官員與另外三名低級官員被問及有關波蘭局勢情況時，他們警告稱，假如蘇俄深信美國會逆料的話，這些意見將成爲消除對蘇俄干預的抑制而成爲「一個自滿的預言」。其中一人更說，將明顯地消除抑制。

親善訪問：埃及總統伉儷，週三抵達法國奧爾機場時，受到法國總統戴斯坦及其夫人熱烈歡迎。

日外貿特使告知鄧小平
中共取消合約 損害與外關係

【北平十二日路透社電】日本外交界消息說，鄧小平今日說，中共希望繼續進行問題中由日本興建工業計劃，條件是能夠取得低息貸款或以合資經營方式進行。消息說，鄧小平對到訪的日本外貿特使大來佐武郎說，中共希望在可能情況下繼續該等計劃，但需要外援。

日本外務代表大來佐武郎於週二抵達北平商討中共對數項價值達十五億美元的工業計劃的意向。中共已表示，希望取消上海附近的寶山鋼廠第二期工程。日本鋼鐵公司與西德公司爲該計劃主要承建商。日本消息拒絕說日本是否會提供中共要求的低息貸款。

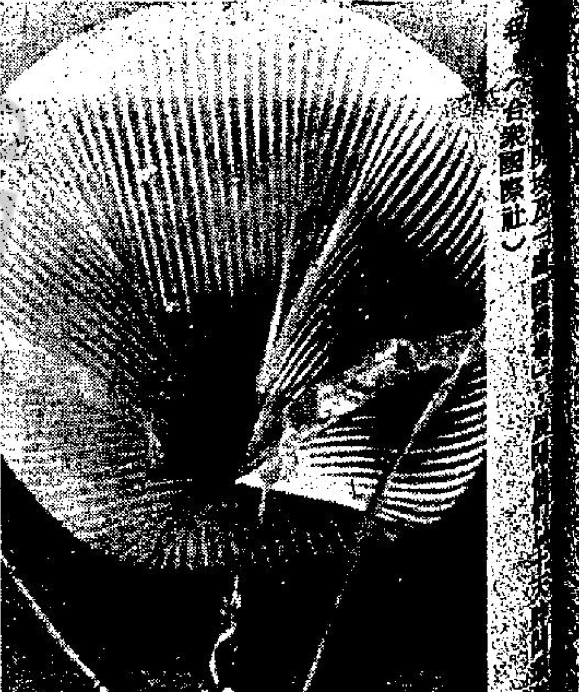
「新華社」說，鄧小平告訴大來佐武郎，中共會賠償任何被迫取消的計劃。

日本消息說，大來告訴鄧小平，取消該等工程計劃將嚴重損害中共的利益及其與外國的關係。

【東京十三日合衆國際社電】週五發自北平的日本消息說，中共「副總理」谷牧預測到一九八五年，其原油產量有可能較目前的一億噸水平減少百分之十至二十。較早時，北平估計到一九八五年，其石油產量將爲二億四千萬噸。報導說，谷牧週四會晤日本貿易代表大來佐武郎。

報導說，谷牧承認，北平必需重新調整其經濟及工業發展計劃。

報導又稱，谷牧說，中共可能需要輸入原油以操作目前在興建中的石油化工及其他工廠。北平供應日本的石油無可避免地將會受到影響。中共已知會日本決定將一九八一年的數量由九百五十萬噸減爲八百三十萬噸，一九八二年時，由一千五百萬噸減至八百三十萬噸。



卡特解凍伊資產 被裁爲不合憲法

……官週四裁定前總統卡特不依憲法廢棄所有凍結伊朗資金的法庭扣押令。這項判決可能廣泛適用於導致五十二名美國人質獲釋的美伊協定。

美國地方法院博達法官判決電子數據系統公司勝訴，這是對卡特簽發的行政命令的首次重大挑戰。

博達法官簽發了初步禁制令，阻止轉移卡特在七九年六月人質危機開始前凍結在紐約銀行的二千萬美元伊朗資金。

博達週四的判決指卡特的行動是「擅自入侵」政府司法部門的領域。

蘇聯SS二〇飛彈
一年來部署倍增 七十枚對準中共

【華盛頓十二日美聯社電】美國國防部發言人週四說，蘇俄部署的新式流動SS二〇飛彈差不多倍增。這些飛彈配備了核子彈頭，能夠擊中西歐或遠東的目標。

發言人古里少將表示，部署的飛彈數目大增是在過去一年的事。

他說，據最新的資料，蘇俄已部署了一百八十枚SS二〇飛彈，包括一百一十枚可從蘇俄西部射到西歐的飛彈，相信其餘的飛彈則在蘇俄的遠東但土瞄準中國大陸。

古里說，去年蘇俄共部署了一百枚這類三彈頭的飛彈，六十枚瞄準西歐。

前國防部長布朗一月呈交國會的最後報告表示，過去十二個月以來，「蘇俄繼續以高速擴充部署SS二〇飛彈。」

美寵物有福 有醫療保險

【美國通訊】飼養寵物者現在可以爲他們的貓狗購買醫療保險。加州一間公司，阿奈林寵物支援店接受爲寵物投保獸醫費的保險。貓隻的保費由二十三美元至三十九美元一年，狗隻則爲三十一美元至四十七美元。

罷課「行動」：華沙醫學院的學生，爲了同情洛次大學學生的罷課行動，繼續舉行罷課。圖爲他們正閱讀書籍。華沙醫學院學生的罷課行動在週一開始。

美核子控制委員會投票
通過簽發出口証 售我原子反應爐

【華盛頓十三日合衆國際社電】雖然尋求出口証的美國三間核子反應爐製造公司目前仍未接獲訂單，但美國「核子控制委員會」週四投票通過簽發原子反應爐出口証給中華民國。

上述批准是繼委員會召開三小時會議後作出的結論，四人委員會中有三人同時表示，他們正準備爲批准「核子控制委員會」恢復簽發反應爐製造准許証舉行投票。

三間核子反應爐製造公司──通用電器、威士丁和內燃機工程公司──早已提出申請原子反應爐的出口證，希望接得中華民國政府的訂單。

中華民國方面曾拒絕向美國的原子反應爐製造公司訂購，直至他們獲得確實指出該委員會將簽發核子反應爐出口証爲止。

該委員會發言人說，核子控制委員會週四的行動主要意味「上述三間之一公司如接獲訂單的話，他們可運用這些出口証」。

擁有「世界新聞」的報業大亨麥特（左）與泰晤士報集團的執行董事手持一份簽署的協定，麥特在週四成功收購泰晤士報集團。

澳洲報業大王宣佈
今將完成收購 英「泰晤士報」

【倫敦十二日路透社電】澳洲報業大王麥特今晚宣佈，在他今天與工會達成削減該報業集團工人數目的正式協議後，他將於明天成爲倫敦「泰晤士報」的新主。

麥特在記者會上說，工會已接納將原來的四千名工人減去五百六十三個全職工作，分配爲臨時工人。他說，明天將完成收購「泰晤士報」。

全泰馬星（清邁、檳城）十三天聯遊
全港首創，本團特別適合新婚夫婦渡蜜月旅行
乘巨型直升機遊覽雲頂高原，乘搭泰航早機直飛清邁

全泰馬星
全港首創全泰馬星（清邁·檳城）十三天聯遊
乘巨型直升機遊覽雲頂高原，節目最豐富
新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷
馬六甲·黑風洞·芭堤雅·桂河橋
泰馬星十一天 $2990　馬星六天 $2390
全泰馬星十三天 $3690　馬星檳城七天 $2750
逢星期二、六、日出發

日本本州
華航足八天高級豪華團 $2990
逢星期六出發（早去晚返）
遍遊：東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、美加多夜總會、子彈火車
①乘搭華航747機，高級豪華，絕非廉價航機
②東京獨家停市區羽田機場，節省行車四小時，免收機場稅
③回程可自由停留台北。④全程一流大酒店

專辦泰國台灣·參加人數全港最多
泰國團首創天天出發，全港僅康泰旅行社做得到，
價錢並非最平，如非辦得最好，點會最多人參加！

全泰國
古城、桂河橋、清邁、曼谷、芭堤雅
曼谷八天 $1790　清邁八天 $2090
小量收成本 $1,100，全港最平
天天出發＊全港獨有
從星期一到星期日，任君選擇，
日日有團，團團獨立，全港僅康泰做到，
節目全港最多，六晚夜總會，全程一流大酒店
曼谷住凱悅，芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL
C.I. 簽証特快（收成本費30元）

全台灣
阿里山、日月潭、花蓮、高雄
新增：①六福村野生動物園②地獄谷溫泉
七天 $1950　九天 $2150
逢星期一、三、六出發
增加成本200元，減少行車16小時
1乘華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇。
2華航兩程內陸機（台北－花蓮，高雄－台北）。
3早機去晚機返，足九天行程。

康泰旅行社
中環大道中70號連卡佛大廈1010室　5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈16字　5-240061
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室　3-676111
機票部專線　5-240064　3-7213381
星期日全日照常辦公──連卡佛及九龍公司

舖位招租
灣仔洛克道41號
東城大廈
約980呎七月入伙
銀行林立　有停車場
閉路電視　管理素著
步行五分鐘到地鐵
十分鐘達中區
請電：五一二七七二八六

尖沙咀彌敦道100號
東英大厦
六月入伙
遊客中心　租金廉宜
鄰地鐵站　管理素著
請電：三一六九八五五八生記洽

運輸署正草擬計劃 改善大嶼南交通

興建碼頭，拓展銀礦灣至大澳公路，及將改用雙層電動巴士行走。

【本報訊】運輸署已擬草就改善大嶼山南部交通之計劃。但因南大嶼山劃為遊樂區，並無工業與住宅區之開發，故政府不會斥巨資改良此區之交通網。

不過政府會撥款建第二個小輪碼頭，俾與九龍連繫。此外，有計劃將銀鑛灣至石壁水塘之公路拓展三哩至大澳，及可能在島上採用雙層電動巴士。

運輸主任施氏謂，俟北部確實開發時，該署始從詳研究大嶼山南北部之連繫。

目前，南北大嶼山被山脈自然劃分。北部可成為住宅區與工業區及飛機場。可能建大橋與九龍聯接。大橋計劃正由顧問公司研究中。

大嶼山南部則劃為遊樂區。施氏表示，該署有意限制南部道路發展，使汽車駕駛人不能越領，以免將來北部人口大增時，居民湧入南部。

此外，公共運輸將為主要運輸，因公共運輸對環境較少干擾。

雖則政府不欲南北之間有大量交通，但亦認為應有良好公共運輸服務以適應市民需求之重要。

用雙層巴士行走銀鑛灣至大澳可能係解決辦法。目前祇有兩部雙層巴士行走銀鑛至石壁水塘。今年內將會增加四輛。石壁至大澳約三哩，須大加拓展，方能全程行走雙層巴士。另一解決方案係採用雙層電動巴士，其優點係爬山較快及較少污染。

至於海上連繫，油蔴地小輪公司擬在大嶼山兩端建一碼頭，派船行走大嶼山至九龍，以和緩南部之道路交通。

汽車會反對海隧加價

建議建隧道管疏導交通 及應限制隧道公司利潤

【本報訊】香港汽車會對香港海底隧道公司提出之為減少車輛使用量而可能增加收費之建議，大表反對。該會稱過去三年海隧每年平均收益為一億元，盈利率達百分之十七，而海隧大部份收益為私家車駕駛人付出。

香港海底隧道公司，為減少交通擠塞曾要求政府批准在隧道內加建一層兩線行車隧道，但日前政府以連接隧道的道路交通工程仍未配合為理由，拒絕其建議。該公司遂提出增加收費以減少車輛使用量，從而減少交通擠塞情況。其建議的新收費辦法將私家車收費由五元加至十元；而的士則由一元增至二十元，估計可減低隧道使用量百分之二十。

香港汽車會發言人表示：隧道公司自一九七三年即以專利方式經營。過去六年以來，隧道公司繳稅後餘下利益已還出其二億五千萬的成本費。若以過去三年計算，該公司每年平均收益為一億元，而每年平均盈利率為百分之十七。

若以過去六年來，私家車駛用量計算，一九七四年為一千三百萬架次，而去年則已增至三千三百萬架次，增幅達倍半之巨。估計該公司大部份的收益均為私家車駕駛人付出，因此對隧道公司提高加價的建議，甚表不滿。

香港汽車會幹事戴禮賢表示：專家認為有辦法可解決隧道的擠塞情形。因為興建海底隧道時，當局曾考慮過幾款建築藍圖，其中一款是增建一條海底隧道管以疏導交通，他建議政府應考慮此一辦法。

他又說：政府應考慮限制隧道公司的利潤，應仿似其他公共事業，當超營利潤超出限制的數目時，便將多出的利潤撥作發展基金，留作日後發展渡海交通服務所需的費用。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品類	價格
上肉	九元六角至十元
牛肉	十四元四角至十六元
雞	十一元至十三元
鴨	七元至九元
鯉魚	九元六角
大魚、	十元至十二元
鯪魚	十一元至十三元
西洋菜	一元二角至一元八角
生菜	一元六角至二元
菜心	二元二角至二元四角
蓮藕	四元
芥蘭	一元六角至二元

（價格以每斤計算）

地下鐵去年載客量 逾一億七千萬人次

年三十晚最多共運載87萬人

【本報訊】昨日為地下鐵路修正早期系統（觀塘至中環）全綫通車之一週年紀念，過去一年來，地下鐵路共運載了一億七千九百萬人次，而自一九七九年十月一日鐵路首段開放通車至今，則共運載了約二億零三百萬人次。

上星期的農曆新年除夕至年初一清晨，為接載[illegible]萬人次。

全綫最繁忙的車站為旺角站，每日約有八萬人使用該站。

目前，週一至週六的每日載客量由五十五萬至六十萬人次不等，但乘客數字則穩定地與日增長，預料到今年年底，地下鐵路每日可運載逾八十萬人次。

除操作修正早期系統外，地下鐵路公司亦正忙於修正早期系統綫段，以充份運用車站的設施及提供充裕的行車班次服務。

過去一年來，地下鐵路公司為方便地鐵常客，特推出多程車票，而在未來數月內，更會推出儲值車票發售。該種車票共有四種面額，分別為廿五元、五十元、一百元及二百元，乘客購之可用以前往任何目的地車站，直至用罄車票的票值為止。

換言之，地下鐵路將竭盡所能，努力不懈地提高服務的水準。

過去一年中，地下鐵路雖間或因機件故障而令車務受困。但車務操作效率紀錄良好，百分之九十五至百分之九十八的列車可在既定時間的兩分鐘內抵達目的地。

在地下鐵路系統之犯罪率相當的低，自一九七九年十月一日首段通車，至今年一月底止，只有兩宗行刼案、兩宗搶奪案、四宗扒竊案、四宗非禮案及六十二宗其他輕微案件。

本港去年貿易逆差 創下百卅四億高峯

開拓港貨市場急不容緩

廠商會會長倪少傑表示

【本報訊】中華廠商聯合會會長倪少傑昨在該會春節團拜酒會中致辭時，勸勉廠家積極推進工業多元化，創新、改善設計，確保本港工業得以繼續發展。

他說：過去一年，香港工業雖受海外市場經濟不景影響，幸而我們能倚靠耐力和機智沉着應變，產品出口仍較前年增長百分之廿一點九，不過，由於貨值上升，實際出口貨量增長減少。轉口貨值則較前年增加百分之五十點二，入口總值亦較前年增加百分之三十點一，但比前年增幅百分之卅六已見稍遜，主要是本港去年工業產銷放緩，對進口原料需求減少，而市民收入追不上通貨膨脹，對消費品需求亦告減弱。根據統計，本港貿易逆差創下一百三十四億元高峯，反映外貿不平衡已達嚴重程度，也顯示內部經濟活動未能有效調節，產品出口不[illegible]加理想，[illegible]，今後對拓展市場，更是急不容緩的要務。

倪氏謂：今年歲次辛酉，序屬雞年，雞乃德禽，雄雞一鳴天下白，諺云：「一日之計在於晨」，我們應效法古人聞雞起舞，勵奮工作，為事業創造美好前途。目前本港工業正面臨租金、工資、原料、燃油、電費及貨運費用上漲的壓力，外受國際貿易保護主義及市場競爭的影響，我們必須加倍努力，設法排除障礙，積極推進工業多元化，發展多樣化產品，改進設計，不斷創新。並急切期望有關當局正視當前不利形勢，切實協助工業界解決各種問題，方可確保本港工業得以繼續發展。

旺角青少年康樂會主辦 新春在職青年活動開幕

【本報訊】旺角區青少年康樂聯會主辦旺角區新春在職青年活動開幕典禮暨餐舞晚會昨日下午七時假座九龍尖沙咀假日酒店麗晶殿舉行，儀式首由聯會主席潘祥致開幕詞。嗣舉恭請社會福利署油旺區總福利主任周鳳文小姐，旺角民政主任孔郭惠清太平紳士，旺角社會青年事務處鍾煥璋主任，旺角市政事務署劉金堉主任，旺角警民關係主任蔣國強，廉政公署陳景誠主任，旺角民政處文施主任陳漢祺，李福釗副主任，旺角康體處梁傑，副會長劉志民，陳國家仁聯合剪綵，主禮人周鳳文總主任，孔郭惠清太平紳士致詞，潘祥主席向周鳳文總主任，孔郭惠清主任致送錦旗，禮成隨舉行自助餐，並由潘祥主席及各長官主持抽獎，並開始舞會，至深夜一時始盡歡。

沙田恒生商學院 港督主持揭幕禮

圖為港督主持恒生商學院開幕禮後，由恒生銀行董事長何善衡博士（中央）及該學院院長何雅明陪同參觀校舍。

【本報訊】位於沙田小瀝源之恒生商學書院，昨午由港督麥理浩爵士主持揭幕儀式，使多年來積極籌備之建校計劃抵於成功。

恒生商學書院屬非牟利機構，提供兩年制專上程度之商科教育。學院之宗旨，是在使學生能了解商業有關之問題及情況，並給予學生所需之實務訓練，以備將來在工商機構中工作能勝任愉快。

該院校董會主席何善衡先生在致詞中，強調人乃本港社會中之主要資源，故必須予以啟迪發展及訓練栽培。他指出該院之課程設計，旨在反映複雜而在轉變中之世界，包括香港在內。何氏續稱：「其中課程，將着重一切可用以解釋各種商業活動之理論，及將理論付諸實踐之技巧。」

何氏又極力提倡培養學生自律精神及待人態度之修養，並謂：「此等德性實須發乎內心，而非在普通課程中所能獲致。本院教職員將以關懷及了解之心情，力求引導學生向此方面發展，使其能養成良好之品格。」

恒生商學書院佔地一萬五千平方米，校址為政府免地價批出者。校園建築包括有十層高之教學行政大樓，多用途之會堂，禮堂，教職員宿舍及可容二百二十名男女生之學生宿舍、游泳池、籃球場、羽毛球場、網球場等。教學大樓內有教員室、行政辦公室、展覽館、會議室、職業輔導室、演講廳、課室、導修室、電腦室、打字室及圖書館。

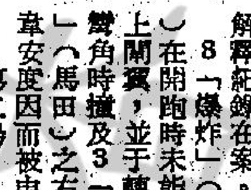
校園建築費港五千萬元，該院基金乃得自恒生銀行、何善衡慈善基金會、恒昌企業有限公司、何添慈善基金會及若干恒生銀行之創辦股東所慷慨捐助。

該院校董會副主席利國偉先生在禮成致謝詞時，特別指出提高香港人質素之重要。他讚揚港府對擴展教育設施，尤其在專上及工業教育方面不遺餘力。利氏並謂，本院獲得政府撥出香港最寶貴資源之土地，即為明顯之例證。

利氏續稱：「本院之教學宗旨，理論與實務並重」及「使學生將來能夠對社會有所貢獻」。

參與揭幕典禮之嘉賓有政府高級官員、社會賢達及各教育機構之代表。

第四十次賽馬車 賽後檢討報告



八一年一月卅一日第四十次賽事董事局報告

第一場

5「月光石」（布德基）除去平衡馬頸帶，加眼罩及在轆繩上加「刺刷」，此駒開閘前及在賽事途中均曾亂步，受辦董事因而就此駒之表現，對布德基及練馬師布羅尼作出最後警告。

1「怡美利」（伊雲士）加眼罩及耳塞，此駒在最後直路上跑離內欄，伊雲士被着令解釋，[illegible]解釋紀錄在案。

8「爆炸」（韋安度）在開閘時未能及時趕上閘頭，並于轉入最後彎角時撞及3「大國手」（馬田）之右車輪，韋安度因而被申斥。

第二場

剛開跑後，3「閃鑽」（史德加）及5「勝駒」（賀寶）跑在6「小意思」（葛達）之內側時被迫拉慢，及後，在最後一圈之對面直路上，「閃鑽」跑在8「即刻派」（威施士）之內側時再被迫拉慢。受辦董事將定期研訊此兩宗事件。

第三場

開跑時，8「戰地鑽[illegible]」（朴森保）比同排[illegible]納朴森保之解釋，並指出彼已竭力使馬匹趕上，故決定不採取其他行動。

6「鑽石」（白樂基）在無掩護之「隔二位」跑畢全程，又此駒在轉入最後彎角時外閃，白樂基因而被警告。

第四場

轉入最後直路時，7「鋼皇」（柏的烈）跑在8「比亞」（譚馬士）之內側時亂步，受辦董事將定期研訊此事故。

受辦董事曾就嚴思禮駕御6「鬆水銀」之戰術運用問題展開研訊，並將嚴思禮之解釋紀錄在案。

第五場

[illegible]「快樂第一」（沈石）被拉慢，稍後，此駒轉入對面直路時再度亂步。受辦董事因而就此駒之表現，警告馬田及練馬師柏的烈。

10「快樂第一」（沈石）轉入最後直路時被迫拉慢，當時此駒正跑在3「賓金石」（譚馬士）之外側，受辦董事將定期研訊此事故。

9「娛樂世界」之御馬師卡樹民賽後因沒有向監賽董事報到，被判罰款一百元正。

第六場

1「戰駒」（伊雲士）加耳塞，4「馬拉松」（鄭定輝）加「平衡馬頸帶」，「遮影罩」，「唇帶」，「耳塞」及更換口枚。

轉入第一個彎角時，「戰駒」（伊雲士）跑在「馬拉松」（鄭定輝）之內側時亂步。受辦董事斷定事故之部份原因為「馬拉松」亂步後[illegible]對練馬師狄頓作出最後警告。

5「多勝」雖經御馬師胡寶納力推，但開跑時仍比同排馬匹落後幾個馬位。受辦董事因而就此駒之跟閘表現，警告胡寶納。

3「大寶」之御馬師卡樹民在最後一圈中意外失掉馬鞭。

第七場

1「無畏」（鄭定輝）除去「平衡馬頸帶」。

轉入第一個彎角時，4「前程萬里」（嚴思禮）及5「烏龍」（梅百齡）均被迫拉慢。當時此兩駒正跑在7「無畏」（鄭定輝）之內側。及後，跑近終點時，2「皇家令」（譚馬士）及5「烏龍」（梅百齡）被迫拉慢，當時此兩駒亦正在7「無畏」（鄭定輝）之內側。受辦董事將定期研訊此兩宗事故。

轉入最後彎角時，1「小霸王」（關士能）外閃，關士能及練馬師洪德因而被警告。

第一圈轉出前直路時，7「一枝梅」（彭志昂）及4「榮譽帶」（奧尼路）被迫拉慢，當時此兩駒正跑在6「藍寶石」（白樂基）之內側，受辦董事將定期研訊此事故。

7「一枝梅」（彭志昂）之左車輪在競賽途中被撞破。

第九場

4「劍王」（伊雲士）加眼罩及除去「平衡馬頸帶」。

「珊瑚」（蘇立基）在開跑時比前排馬匹落後數個馬位。

第十場

轉入最後彎角時，10「山王」亂步，狄頓因而被警告。

轉出第一個彎角時，7「神醫」（布德基）及5「你跑先」（胡寶[illegible]

恒基兆業同寅 舉行新春團拜

【本報訊】恒基兆業日前假座京華酒樓舉行同寅新春團拜，筵開百餘席，席間由董事長李兆基先生伉儷及各高級職員向同寅祝酒恭賀新禧，祝同寅務年財源廣進，身壯力健。恒基兆業為本港著名地產公司，地盤遍佈港九新界，最近與長江實業、新鴻基地產、新世界發展攜手發展之「沙田第一城」及與新世界發展合作之「傳賓花園」，深受置業人士擁戴，銷路奇佳。

圖為李兆基伉儷與各高級職員在新春團拜席上向同寅祝酒時情形。

蔡國楨議員認為 地下鐵港島支綫 延至西環較實際

【本報訊】對於港府日前宣佈將地下鐵港島支綫由柴灣延至上環，蔡國楨議員認為此項計劃未能合乎實際，以長遠來看，應該延至西環更為合理。

他表示：港府若因經濟問題而無法將地鐵延至堅尼地城，應考慮到用今年盈餘之一百億元作建築費，取之於民，用之於民，十分合理。

蔡國楨議員昨午在金鑰匙子會午餐會上講述解決本港交通問題時作出上述建議。

他指出：將港島地鐵綫延至西環，實是一勞永逸之舉，若照日前宣佈之路綫，僅及上環，則會對西區及西環數十萬居民生活有一定影響。

有關英皇道交通問題，蔡氏贊成開放電車專綫，以減低英皇道擠塞情況。他指出交通緩慢造成阻礙，引致不少附近受影響之商戶成本上漲，造成損失。另外港府有意禁止私家車行走英皇道之政策，蔡氏認為屬於擾民，會引起市民不滿。

他曾建議將港島填海工程擴大，由西環至柴灣止，作直線擴建工程，使西區至柴灣距離拉近，此法不但可增加港府地皮收益，亦有利交通暢順。

除了英皇道交通擠塞外，西區與南區經中區之道路，每早就擠迫不堪，一些學生被迫在瑪麗醫院附近下車，步行上半山學校上課，可見其苦。

蔡氏希望港府在香港的隧道和三度行車天橋兩工程未完成前，當局作出有效措施，解決嚴重之交通問題。

香港金鑰匙子會，獅子山獅子會第二次午餐聯合會，昨假富麗華酒店舉行，兩會會長莫昌樂、謝燦洲分別報告會務：三〇三區慈善籌募餐舞會行將舉辦，呼籲盡力襄助，以竟全功。

樂聲傳呼台今成立 電腦傳呼機同日推出

圖為樂聲牌八一年新款短身電腦傳呼機

【本報訊】現代社會，分秒必爭，即時聯絡更十分重要。樂聲八一年新款電腦傳呼機，最適合本港人士的需求。

樂聲牌新款傳呼機，短身輕盈，體積僅三一吋乘二吋乘〇．七吋，有啡、藍、杏、黑四種悅目顏色機身，任從選用，接收力強，響機特快，有記憶系統，可作普通及指定傳呼，用繁芯電操作，特別經電，傳呼訊號響鬧十秒自動停息，並有自動不斷傳呼機能，提醒覆機。另有吋創短身震動機，大小一樣，震力適中，放在皮包手袋，亦可知照，無任何聲響，公眾場所最合用。

樂聲傳呼台將於今日開幕，全電腦設備，客戶任何訊息，立即存入電腦記憶系統，即時發出，螢幕顯示答話，迅速準確。設有四十條電話綫，保證暢通，發射台遍佈港九新界，更有依時喚醒，提醒約會等服務，廿四小時工作。

樂聲牌傳呼機總經銷好消息傳呼服務有限公司，於昨晚假九龍倫敦大酒樓四樓全廳，盛設答者，歡宴同業各界友好，介紹該等最新傳呼機，暨樂聲傳呼台成立態度。

而松下通信工業株式會社，通訊制御技術部，電波事業部經長掘龍三昨晚也有出席宴會，並在場介紹新產品。

配合國際傷殘人士年 國際復康會訂出宣言 準備遞交各國家元首

【本報訊】為配合今年的「國際傷殘人士年」，國際復康會已訂定一份「八十年代復康宣言」，準備遞交各個國家元首。

國際復康會會長方心讓醫生昨午在太平山獅子會午餐會上致詞時作上述表示。

他指出該份宣言的內容包括在未來十年中推動四個目標：

第一、要使每一個國家都推行有效的預防計劃，第二、使每一個傷殘人士和每個有傷殘成員的家庭都獲得所需要的服務，令每一個人都享有圓滿的生活和對社會作出貢獻，第三、使傷殘人士融合成為社會的一份子，和參與社會的各項活動，第四，使社會大衆加深了解傷殘人士的問題和應享有的權利。

他又認為：傷殘人士的工業技能，倘若獲得適當的訓練，是有非常大的發展能力的。例如盲人從事黑房工作，低能人士從事重複性工作，或是聾人從事嘈吵環境內的工作，都會比健全人士有更出色的表現。傷殘人士更可跟上現代化的步伐，從事新科技的工作，例如現時香港已有訓練失明人士從事電腦程序工作，他們都有優良的表現。

合和實業員工團拜 近九百人場面熱鬧

圖為合和公司董事長胡忠致辭。

【本報訊】合和實業有限公司於本月九日（年初五）舉行新春團拜聯歡，屆時出席者有各界先進，嘉賓及全體員工近九百人。

團拜假座新落成之灣仔合和中心七樓合和城大酒樓舉行，會場佈置富麗堂皇，洋溢着一片歡樂氣氛，盛況空前。

該公司董事長胡忠在致賀詞時指出，在過去一年中，該公司又取得良好業績，此皆賴社會各界人士之大力支持，謹此致謝。胡忠同時讚揚負責合和中心工程之管工[illegible]表現良好，故該公司特撥發獎金廿五萬元與許君，以資獎勵。其後，胡氏更勉勵各員工再接再勵，通力合作，冀能在新的一年中再創佳績。

[illegible]向來賓及同寅舉杯共祝新春愉快，萬事勝意，隨多吉祥，席間設有抽獎節目助興，名貴獎品人手一份，皆大歡喜。

慶宮 第11天 定座請早 百代公司 新春奇趣片 IQ 零蛋

小販與藍帽子今晨發生流血衝突情形。（本報記者許偉明攝）

小販重整計劃演成流血衝突
警察與小販大混戰
多人受傷及被拘捕

【本報訊】油蔴地小販重整計劃，今晨演變為流血大衝突，藍帽子機動部隊在三番勸諭聚集叫囂之小販離去但無效後，採取拘捕行動，混亂間有人持鐵枝、木枝向警方人員襲擊，警方亦拔出警棍鎮壓；一時鐵枝、警棍亂舞，結果有多人包括一名督察受傷。

警方事後將六男五女帶署查訊，而小販亦羣起往油蔴地警署抗議，流血衝突才告暫時平息，而市政事務署人員則繼續劃位，在混戰時，附近店舖紛紛關門，以免殃及池魚。

小販因不滿市政事務署的小販重整計劃，昨晨在市政事務署人員在廟街劃位時，已曾與警對峙，及至今晨九時廿分，百多名市政事務署人員再到場進行劃位，而當時在上址已有三百多名小販聚集。同時小販於昨晚已將一些床搬到上址擺在路旁，以阻止劃位工作進行，並用油漆將一些已劃好的位塗改。

今晨市政事務署人員到場後便採取「打游擊」劃位戰術，與小販週旋，辦法是分成多組分佈在街頭街尾，與小販鄰近的一組則暫不劃位，由街尾的數組進行劃位，當街頭的小販見市政事務署人員在街尾劃位，便湧至街尾，但當小販跑至街尾時，在街尾之市政事務署人員便停止劃位，而街頭的則進行劃位，小販覩狀又再跑回街頭，如是者令小販疲於奔命，亦促成小販更氣憤。

在場的小販為此，情緒激動，繼續阻止市政事務署人員進行劃位，並高聲叫囂，在場的市政事務署人員無法進行劃位工作，祇好召警方人員到場協助。

十時十分，一隊藍帽子機動部隊到場，先由一位警司用揚聲器勸諭聚集的小販離去，但經過三次勸諭後，小販仍置之不理，繼續在叫囂，警方於是採取拘捕行動。

在拘捕行動中，有人持鐵枝及木枝向警方人員襲擊，警方亦拔出警棍驅散人羣，場面混亂，一時鐵枝、警棍亂舞，多人浴血，混亂中，起碼已見有兩名警務人員受傷，而小販方面亦有人受傷，由於情況混亂，暫仍未能獲悉確實受傷之人數，而事後警方將一批男子拘捕，帶返油蔴地警署，被捕者據稱亦有人受傷。

當警方押解涉嫌滋事者返署時，在場的小販馬上糾隊前往油蔴地警署抗議，要求放人，而衝突現場至此才暫告平息，但附近店舖已紛紛關門大吉，寧願犧牲一天的營業。

據市政總署九龍分署政務主任徐志強對現場的記者稱：昨日進行劃位時，因小販之情緒惡劣，為免發生不愉快事件，故暫時終止，但經考慮後，認為若再拖延下去，勢將令小販重整計劃難以推行，故今晨繼續進行劃位，但因受到小販的阻撓，才召請警方協助。

徐氏又謂：當局本來查過上址只有四百七十多個小販，但小販則謂有七百個攤檔，當局已決定下週進行個別調查。

近月發生十七宗巴士着火
懷疑或有縱火行動
警方已展開查究中

【本報訊】近月來，港有巴士着火事件發生，警方已展開調查，以視是否可能有人因不滿巴士加價而採縱火報復行動，而政府壓力團體常務委員會亦已注視事態的發展。

近月來，中巴及九巴共發生十七宗巴士着火事件，其中於昨晨發生在渣華道的一宗，警方更懷疑可能是縱火案，刻仍在展開調查。

自從兩巴申請加價的消息公佈後，市民反的應頗為強烈，先後有不少社團提出反對，並且舉行羣眾大會，在該十多宗巴士着火事件中，是否有些是因市民積怨而蓄採報復行動，則仍待警方調查。

據中華巴士有限公司發言人余啓靜表示：中巴近幾個月來，巴士失火事件有十一宗，調查各宗起火原因均有不同，而前日停泊在渣華道一架雙層巴士失火則初步懷疑為故意縱火。警方已將現場的一些物體檢往化驗。但真正的起火原因，令人費解。

據九龍巴士有限公司發言人王槑表示：九巴八一年一月份，亦曾有巴士失火的類似事件，共有六宗，其中兩宗于行駛中因車頭摩打過熱而冒烟；三宗是頂層的部份座位被棄置的烟蒂所燃着；另一宗是因泊在行人路側而被附近的火頭所波及。

他又表示：巴士現已開始貼有禁烟的附則，呼籲市民務必遵守公共

[illegible]事件中，[illegible]有人因巴士申請加價而懷恨在心，訴諸報復的行動。他個人認為，巴士始終為大家服務的交通工具，相信不會被視為洩憤的工具，況且，此等事件是法律所不許的，倘若真有一小撮害羣之馬，他們必會受到警方的制裁。

小評
中共行錯了的一步棋

中共反對兩艘荷製潛艇輸往台灣，曾經對荷蘭施用很大的壓力，到現在，荷蘭政府還未決定怎樣做，但是中共顯然是做錯了。

這「潛艇事件」不論結果如何，荷政府批准或者不批准兩艘新建成潛艇輸向台灣，中共所受到的政治後果，都是十分不利。

在西方國家的社會，買賣都遵從合約的[illegible]批准這兩艘潛艇輸台，作為[illegible]與買方既然簽了合約，悔約便要賠償，而且在商譽上留下污點。這兩點，自由經濟社會都十分重視，所以稀鬆平常的使取消了對日本企業界的三十份合約，因而引起很大的反應，現在要由鄧小平出面表示：「一定賠償日本公司的損失。」

如果荷蘭政府，不批准兩艘潛艇輸台灣，中共是滿意了，但是荷蘭人民不會開心，因為荷蘭政府早於去年十一月，便助千瘡百孔的荷蘭造船業，如果生意做不成，荷蘭人民會有受壓力的感受，卻受到另一個國家的外做生意，壓力而要取消合約，肯定會產生強烈的反感，這種反感，將使荷蘭以外國家的人民，也產生共鳴。

所以，荷蘭人民，在一次認真的民意測驗當中啟示，贊成讓潛艇出口的，佔百分之四十九，反對的，祇是百分之三十六，中立者，佔百分之十五。

這就是，荷蘭人民，不願見政府受到外國的政治壓力，影響到國民經濟，與荷蘭的商業信用。

所以，中共對荷蘭施壓力，是大錯了。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹和緩之東至東北風，天色初時密雲，午間有陽光，最高氣溫約為攝氏表廿二度。

天文台於今晨十一時餘得的室外氣溫為攝氏表二十二度，濕度為百分之八十四。

高潮：上午四時四十八分；下午六時四十六分。

低潮：上午九時零七分。

阿爾及利亞海面濃霧中
台貨輪希臘輪相撞
已撈四具屍體其二為港人

【本報訊】二萬二千噸之貨輪FEDDY號於星期二日在阿爾及利亞海面在濃霧中與希臘貨輪相撞後，十五分鐘內沉沒，致多名船員遇難或失踪。

該輪有船員三十四人，香港與台灣各佔一半。失事消息於昨傳至本港，現有三人獲救，其中一人為香港海員，但均受傷。

拯救船隻與失事地點附近又已發現四具屍體，仍繼續打撈中。

該輪由一美國國貨公司租用，船主及船員均為台灣人。

該公司本港分行之馬經理業已趕赴阿爾及利亞處理一切。

發現的四具屍體，有兩名是香港海員，另兩人是台灣人，公司方面經已通知死難海員家屬。

據船公司負責人透露：FEDDY號貨輪行駛世界洛池，照行程，原定今日是到達希臘卸貨。

九巴申請加價
仍在草擬階段

【本報訊】對於九龍巴士公司申請加價之建議，目前仍在草擬階段中。

據說，交通諮詢委員會要求更多時間以便作出最後建議。

該會昨日曾舉行閉門會議，會後主席羅德丞對進展情形拒絕發表。

但羅氏披露，該會所需有關九龍巴士公司賬目之資料，均已送到。

該會委員表示，下星期一日再開會。

據報，該會需舉行更多會議，方便向行政局提出最後建議。

九巴要求由元月一日起加價，據說延遲實行，可能使九巴每日虧損五十萬元之鉅。

有消息推測，諮詢委員會將來可能建議加價百分之四十，由政府酌量津貼巴士公司，與及放寬巴士公司與政府間之協議。

去年爛賬數字驚人
經由民事追討
數目達九億元

[illegible]經由民事追討之爛賬達九億元，較前年增加四分之一。

香港信託局發言人謂：去年空頭支票之多，數量驚人，在七九年涉及之銀碼為八千六百萬元，但去年則增至一億六千萬元，即增加達一倍。

發言人謂：發出空頭支票較多之行業，大約有百分之二十以上是屬於製衣、紡織、布疋行業，除此之外，百分之七是屬於電子業。

發言人謂：去年第三季出現的爛賬情況較為顯著，根據資料顯示，空頭支票、不付保險費、收貨不付款等情況，均以第三季之激增率最高，而第四季雖有放緩跡象，但較第一季及第二季均有增加之顯示。

因商業遭遇困難而要破產或清盤的公司亦略有增加，但幅度不太大，七九年破產公司凡一百零四宗，八〇年有一百一十八宗，增加百分之十三。而法庭下令封舖的，在七九年有一百零七間，而八〇年則有一百二十一間，增加幅度亦為百分之十三。

一代藝人撒手塵寰
梁醒波病逝
17舉行喪禮

【本報訊】將一生奉獻與粵劇界之丑生王梁醒波，撒手塵寰，本港市民及藝壇人同表痛惜。梁氏之遺體將於本月十七日在紅磡萬國殯儀館舉行。據悉其遺屬將會將各界人士所致送的帛金，捐與東華三院，以作慈善用途。喪禮將採佛教儀式進行，波叔之遺體將火化，骨灰安放於青松觀其父母骨灰之隔鄰，梁氏之遺體已於昨晚移往殯儀館。

據消息透露，梁醒波生前曾在澳門氹仔購下兩幅墓地，準備與愛妻顧文娟百年歸老後合葬一起。他生前曾反對火葬，相信這次採用火葬，主要是為與其父母之骨灰放於青松觀。梁醒波之喪禮由無綫電視辦理。

梁醒波是於三日前在家中昏迷被送往醫院醫治，終至前不治，影視界粵劇中人聞訊紛紛趕至醫院。波叔去世時，妻子兒女、子孫及四雛鳳龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹及青雲芬均在床側。

波叔之死，疑與腸胃有關，自去年底，在粉嶺與雛鳳鳴劇團演出後，因夜送愛妻往車站時着涼，致染上急性肺炎，臥病醫院，病況日益惡化。在病榻中波叔感慨良多。更淚洒病房，嘆息英雄遲暮，昔日雄風盡歛。

據說，波叔患上腸癌，難以消化吞下之食物及飲料，經常嘔吐，令家人及衆親友同事非常憂慮，直至農曆年初就診，病況稍為好轉，距於本月十日（年初六），突昏迷家中，至前日竟與世長辭。

圖為梁醒波遺照。

英卡靈頓勳爵本年三四月間訪問香港等地

【倫敦十二日路透社電】英外交大臣卡靈頓勳爵將於三、四月間前往巴基斯坦、香港、大陸及日本訪問。

外交部今日稱：卡靈頓勳爵此行，原於去年九月進行，但當時因兩伊戰爭加劇而告取消。卡靈頓勳爵將於三月廿七日抵達巴基斯坦並將與當地官員商談有關阿富汗局勢，逗留兩日，然後再於廿九日抵本港，與港督商談有關防衞及其他問題。

由四月一日至五日，卡靈頓勳爵將訪問大陸，會談包括中（共）英雙邊問題及國際問題，然後他將赴日本作三日訪問。

市政局民選議員
下月舉行競選
已有五人提名
傳主席退休引起猜疑

【本報訊】據靈通的消息來源透露，已有五位人士將提名參加下月舉行的市政局民選議員競選。

消息來源指出：公民協會將提名鄭偉雄、陳子鈞及蔡國楨三位參加競選，此外，上次競選落第之沈鉅忠，今屆將再接再厲，提名參加競選，而陳普芬亦準備加入競選。

監選官謂現時只收到一份提名書，預料到下週一將會收到更多的提名書。

又訊：市政局主席突然有退休之傳說，但兩位市議員則認傳說無憑。

葉錫恩與黃夢花兩議員對傳說均表懷疑，謂並無徵象顯示沙利士即將脫離本港政壇。

葉錫恩指出，市政局選舉即將舉行。此係渠初次得聞此訊，但表懷疑。

市政局發言人馬索亦謂消息完全突如其來，被問及對沙利士下台之說有無所知時，渠謂毫無意見，渠本人亦欲知悉。

胡振中主教發表聲明
強烈譴責墮胎法案
胎兒縱有傷殘嫌疑
生存權不能被剝奪

【本報訊】天主教香港區胡振中主教，強烈譴責墮胎是殘忍行為，並指出倘未出生的嬰兒，不論有無傷殘的嫌疑，都同等擁有你我所享有的生存權利。

胡氏昨日就最近通過的墮胎法例修正案發表聲明表示：本人是為維護生命而發言，為沉默的人說話，倘未出生的嬰兒不會說話，但他們是發育中的人，存在和生活在我們之間。他們是人類大家庭的一份子，正如各位府上的子女一樣。

「倘未出生的嬰兒，不論有無傷殘的嫌疑，都擁有你我所享有的生存權利，如果我們漠視或否定這種權利，無異歧視弱小，這種歧視，不僅否認胎兒屬於人類大家庭，而且威脅我們自己的人性。

「教會認為墮胎不論在妊娠的任何階段進行，均屬錯誤，這是為了我們的人權和尊嚴，不只是為了倘未出生的嬰兒。無辜者的生存權，是我們文明的基本要求。此一權利一旦遭到壓抑，其他人權也就無法保障了，傷殘嬰兒在出生前的生存權利遭到否定，此例一開，出生後的嬰兒也就難免遭受同樣的歧視。嬰兒在出生前或出生後，不論是否傷殘，都是我們中的一員。

「此外，教會反對毀滅人的生命，並非僅是為了維護自己的道德教義。事實上，教會要堅持和保障每一個人——不論信仰、年齡和種族——應有生存權利，合法的事情並不一定合乎道德，錯就是錯，即使大多數人說它不是錯，它還是錯。」

他又指出：「教會譴責毀滅胎兒殘忍，是積極提倡基本的人性價值，反墮胎立場，是一種人道立場。墮胎不只是天主教關心的問題，也不是一個特別的宗教問題，而是人類的基本問題，唯其如此，影響每一個人。

「衆所周知，墮胎可引起道德、生理和經濟等等方面的很多問題，我們還不能輕易作出真正合乎人道的反應及具建設性的解答。此一複雜而悲慘的社會難題，要求我們衷誠合作，共同應付。

「尋求人道的辦法，會加強社會的組織，採用簡便的解答，會損害我們的團體，何去何從，如何取捨，這是我們今天面對的實際挑戰。」

他強調，須互相勉勵，更加同情和關懷不幸的人，尤其是青年和需要協助的人，要更加積極地以墮胎以外的積極辦法，支持他們。他熱切希望這些努力與日俱增，進而消除引致墮胎的社會和經濟上的壓力。

中區滙豐銀行總行
今年七月拆卸
改建41層新廈
85年中可落成啟用

【本報訊】具有四十五年歷史的中區滙豐銀行總行，將於七月開始拆卸，重建一座樓高四十一層的新大廈，預計八五年中便可啟用。在重建新廈期間，總行將遷往華人行。

滙豐銀行建於一九三五年，加上銀行本身業務不斷發展，不論在地方及水電等方面，都感到不足，該行在一九七八年便有意把現時的大廈拆卸重建。該行特於昨午舉行一次記者招待會，宣佈有關重建計劃詳情。

新大廈樓高四十一層（六百呎高），（較早時曾傳為六十多層），可用面積為七十七萬方呎，預計在一九八五年中便可啟用。大廈設計是採用英國的福斯特建築師之設計。

滙豐銀行中央服務部總經理文頓在招待會上表示：滙豐總行新大廈最高使用面積佔建築面積之百分之八十四，而整座大廈平均使用面積將高達百分之七十三點五，此一數字，與世界各地標準使用率百分之六十五相比較，實又意味著新大廈之額外使用面積為九萬平方呎。若以價值衡量，則新設計為滙豐銀行帶來三至四億港元的額外價值。

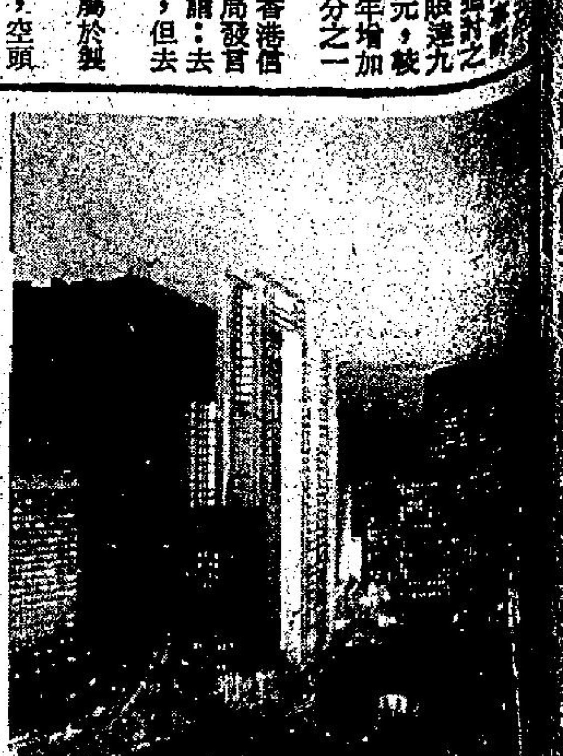
文氏並指出：根據目前的估計及價格，總建築面積為一百零四萬八千平方呎，所需費用則為十三億八千萬港元，平均每方呎約為一千三百港元。

在建築設計上之特色，上部建築結構是採用防火包層鋼架及主柱，構成三個建築座，每座由地平面起分別為二十八層樓、三十五層樓及四十一層樓，由於設計之獨特，故新大廈落成後，將成為一座香港能引以為榮的大廈，並且成為本港及海外科技融匯的成果。

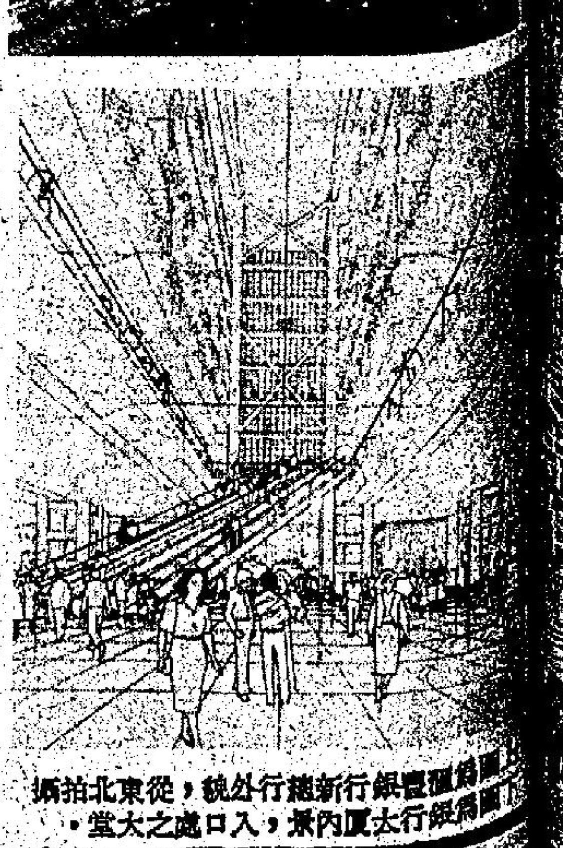
至於現時總行內的壁畫及銅獅子將如何處置，滙豐銀行建築師馮祈佑對記者表示：門外的兩頭獅子在拆卸工程進行期間，將搬至隔鄰新建的分行，但壁畫卻會隨舊廈的拆卸而不復見。

馮氏指出：在六月底之前，總行各部門均會完全撤離，地點則集中在華人大廈、海富中心及環球大廈。以目前來說，該行的電腦部、行政總部已分別搬離至海富中心及和記大廈，其餘的也將陸續搬出。

至於在拆卸重建的過渡期間，該行總行將遷往華人行，並在中區開設更多分行以承担工作。



圖為滙豐銀行新總行外貌，從東北拍攝



圖為滙豐銀行大廈內景，入口處之大堂。

招請辦公室
什務員
能克苦耐勞無不良嗜好
略識英文性別不拘有意者
請電：五－二七七二八六

請看更
港九商住大廈請看更每日九小時工作有勞工假期平價食堂及宿舍有意者請電：㊄二七七二八六或㊂九八五五八洽

善補靈藥
強壯堅體 增元固本 有不可思議奇效
外施提防悞購假藥

中聯 搬遷有限公司 代理地產提防假冒
香港 5-635157 5-627922
九龍 3-632345 3-333532

台證事辦 特快 ＊各地特快簽證＊
一心旅行社 彌敦道655號胡社生行912室 K969174・K951121

"一心"有平價機票推出 K969174 K951121
九龍彌敦道655號胡社生行912室"一心"旅行社
全部來回 台北660 東京1100 大板1350 韓國1300
泰國990 星馬1380 星馬泰1650 紐約3400
三藩市3190 溫哥華4200 多倫多3850 中東3600
南美5900 澳洲2620 倫敦1996 歐洲3800
絕不取巧

商業
恭賀新春大吉
佳偶早成
幸福婚姻有限公司 躬鞠
總行九龍尖沙咀河內道二號五樓 分行香港軒尼詩道330號12樓C 營業時間：上午十時至九時 ③689986 ⑤726886

徵求

分類廣告 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），顯頭每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）。
涉及法律性廣告，請携同身份証
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本部廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記祖棉處 電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記祖棉處 電話：八〇二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）荃灣新區第二十六座十七號中寧商行 電話：五六零五四九

痔瘺
苗樂天醫務
全港獨一．日本痔科
歷史悠久．遠近知名
▲無痛新法．首創人▼
（醫法獨到．保證痊癒）
立止痔血脫肛

醫藥

招生
則樓訓練班

租售
吉樓出售

合時 搬運公司
閣下喜榮遷 合時幫您手
搬屋 搬寫字樓 搬廠
香630118 九630129 新833442
港700139 龍635219 界814353

泰嶽奇俠

東方玉

三：泰山道上

上官平道：「小侄並不知道。」

老婦人道：「她爹很可能認爲他女兒跟你私奔了呢！」

上官平道：「還好，我有姑姑可以作證。」

老婦人道：「我才不給你作證呢！」

上官平問道：「姑姑，我們要到那裡去呢？」

老婦人道：「隨便到那裡去都好。」

上官平道：「小侄要找快活三，我們到泰山去好不好？」

老婦人搖搖頭道：「不行，泰山離留山太近了。」

上官平道：「但小侄非去不可。」

老婦人道：「那你一個人去好了。」

上官平道：「姑姑去過泰山沒有？」

老婦人道：「我一直被……住在……嗯……去是沒去過……」

上官平笑道：「姑姑以爲泰山祇是一座山嗎？」

老婦人道：「難道它不是一座山？」

上官平道：「姑姑沒去過，所以不知道，泰山周圍就有一百六十里，山上奇峯無數，不但風景秀麗，古蹟也最多，遠在三千年前，就很有名了，從舜帝東巡到泰山，光是皇帝，像秦始皇、漢武帝等到泰山封禪的就有七十二位之多……」

老婦人聽得心有些動了，問道：「山上好不好玩？」

她雖然上了年紀，但童心未泯。

上官平在伏虎廟住了幾天，雖沒到過甚麼地方，但却聽了不少有關泰山的掌故，這就說道：「自然好玩，山上有南天門、一天門、二天門、雲步橋、萬丈碑、五大夫松、玉皇頂、天街、瑤池、八仙橋，還有斬雲劍，觀日亭，在日觀峯看日出，那才是天下奇景呢……」

老婦人聽得十分神往，怔怔的道：「眞有這麼好玩！」

上官平道：「小侄怎麼會騙姑姑呢？我說的祇不過是泰山名勝之一二罷了。」

「走！」老婦人催道：「我們快走，這就上泰山去。」

兩人由蒙陰向西，傍晚時光，就趕到新泰，落店之後，上官平現在摸着了姑姑的脾氣，她是個喜歡熱鬧又愛玩的人。

本來嘛，「老小，老小」，一個年紀老了，就會和小孩子差不多。落了店，她絕不會喜歡留在房間裡吃飯的，非上大酒樓去湊「熱鬧」不可。

在房中洗了把面，這就走到老婦人的房門口，說道：「姑姑，我們要不要出去吃飯？」

老婦人道：「要，自然要上酒樓去了，在這裡吃，多沒意思？」

一〇〇

陪酒女郎

杜朗

請她陪遊菲律賓

晚上返回夜總會，有個中年熟客馬老二找莎蓮娜上檯，問莎蓮娜道：「我想請你去遊埠，不知你有沒有興趣！」

莎蓮娜還以爲馬老二祇不過隨便信口開河，也就很順口的答道：「好呀，你這麼有心，我是樂於隨時奉陪！」

「那麼，你甚麼時候可以起行，下個星期好吧？」馬老二很認眞的問。

莎蓮娜想不到馬老二原來是認眞的，當下有點意外，考慮了一會，她才問馬老二：「你打算請我到甚麼地方去玩？」

馬老二道：「我不能離開香港太久，最好是東南亞，不如就決定去菲律賓吧！」

這麼一來，莎蓮娜已肯定馬老二並不是和她開玩笑，便道：「爲甚麼忽然間，你要請我遊菲律賓呢？」

馬老二一手執着莎蓮娜的手，很親熱的說：「因爲我喜歡你嘛！我想好好的和你混纏幾天！」

「你不是頂怕你的太太的嗎，爲甚麼現在又會這麼大膽，竟然敢和我一起去菲律賓遊埠呀？」

「嘻嘻——」馬老二把領子一翻，興高采烈的說：「我不妨告訴你吧，我的太太在下個星期回鄉下，到時，我便有時間可以和你到菲律賓去狂歡了！」

「既然你太太不在香港，你根本就無後顧之憂，又何必一定要到菲律賓去，我們可以在香港玩的呀！」

可是，馬老二却搖搖頭：「你不知道，如果我留在香港和你日夕在一起，萬一給我太太的朋友撞到了，到時，可就麻煩了！所以，我寧願花多點錢，到外埠去玩，免得有甚麼手尾！」

「你太太肯讓你到外地去遊埠？」

馬老二一副得意忘形的樣子：「當然肯啦，我已經得到批准了！如果你同意的話，我們明天就到旅行社去辦手續，我有個朋友開旅行社，我們甚麼時候出發，他都會替我們安排的！我打算在太太回鄉的第二天，我們就出發去菲律賓，七天後回來！你的意見如何？」

莎蓮娜本來很樂意跟馬老二到菲律賓去，既有得遊埠，又有額外的收入，實在是一件美事，可是，前幾天，她平白陪了那個色情騙子阿高近兩個星期，公司已經很不高興，如果現在再向公司請假，公司一定會對她很不滿，所以，在未得公司的同意之前，她不敢馬上答覆馬老二。

四一

捻子

天涯倦客

二：五旗盟主

第二天一早，張宗禹來了，見了張樂行劈頭就問：「三叔，你眞要拉我下水。」

張樂行說道：「咱們姓張的都下水了，留你一乾淨人也沒有用處，一塊淌吧！」

張宗禹搖搖頭：「三叔，這樣鬧不出名堂，最後一定全族死光。」

張樂行說道：「就因爲鬧不出名堂所以找你來，你小子主意多，可以多出個點子。」

張宗禹苦笑說：「三叔，你拉的都是土匪，還是粱山寨上的土匪，去搶，搶了就回家，這樣下去，被官軍圍住老窩一剿就完了。」

龔瞎子說道：「宗禹，你肚裡有墨水，辦法比我們多，你看見不對的可以提出來，你三叔會聽你的。」

張宗禹說道：「現在我祇說一件，出去不搶行不行？」

張樂行怔了一下，接着哈哈大笑：「不搶，世間還有不搶的土匪，小子，別酸了，您三叔可以不搶，咱家裡夠用的，能管到別人嗎？他們現在已到處在搶了，有甚麼辦法叫他們不搶。」

張宗禹點點頭：「這件不提，再說一件，出去打仗要是見敵就跑，不服命令又怎麼說？」

張樂行點頭道：「殺，有多少，殺多少。」

張宗禹說道：「好吧！三叔，我跟你幹了。」

張樂行拍拍他的肩膀，說道：「這才叫話，好好地幹，三叔一閉眼，都是你的。」

龔瞎子說道：「宗禹，你出來就好了，昨天蒙城兩個華人前來，商議推您三叔當盟主，分爲五色旗，你看怎麼樣？」

張宗禹笑道：「當土匪又沒有皇曆可查，大家認爲行得就行得，何必問我。」

龔瞎子說道：「這要定期開會，推選盟主，各旗主都要先談好，咱們要分頭走走。」

張宗禹問道：「怎樣分頭走。」

龔瞎子說道：「我向南，你向北，各有名頭的頭目都去打個招呼，定期到雉河集來推選盟主。」

張宗禹說道：「既然推選盟主，就要擺個形式，不是吆喝一聲就算數的。」

龔瞎子問道：「擺甚麼形式？」

張宗禹說道：「舉出盟主之後，要祭告天地，大家共同起誓有福同享，有禍同當。大家要聽盟主的命令，不能再去隨便搶掠。」

一〇六

晚唱

米高

而家最好儲銀紙

有四十五年歷史，連我地細個讀書都知道佢曾經係全香港最高建築物嘅滙豐銀行總行將係七月開始拆卸，拆咗之後將會改建爲一座四十一層高建築物。

連細佬仔都認得。事關唔止好多風景士咭用佢嚟做畫面，香港大部份銀紙，祇要係滙豐印個的，都係用舊滙豐總行大廈外貌做設計。

尖尖地一座樓，兩隻大獅子，已經成爲香港銀紙嘅標誌。但一旦滙豐總行拆卸咗，咁的銀紙就好似無咗眞實感，事關銀紙裡面嘅圖案都唔再存在。

唔使講，滙豐出個的銀紙將要全部換過晒。好似以前香港硬幣同埋鈔票，係用佐治五世個人頭做設計，但佢一釘咗之後，就改用女皇人頭。

今次滙豐改建，唔使講，一定係換失威。

但無論如何，銀紙一定會換。所以而家最好儲定一的舊銀紙，因爲呢的舊嘢分分鐘好值錢。

好似的舊一文紙同埋五文紙，而家已經升值好多。分分鐘多過面額一兩倍之後，所以而家儲定滙豐出個的銀紙，四年之後，但一定收番晒，咁就變晒古董，好過買股票。因爲股票唔敢包保唔蝕本，但儲銀紙實有賺無蝕，最多因爲通貨膨脹而失去購買力。

重有好多書商亦可以乘機搵一筆，的課本可以換過晒，因爲有的小學教科書，尤其是社會科，都係用滙豐銀行做……

一〇〇

京西好漢

南宮搏

小誤會

魯達在無比的緊張中，睨了她一眼，忽然間，內心泛起辛酸感，天下亡命，第一次受到了會被逮捕的驚恐。但是，這又很快地過去了，金二已回身而入，隨着進來的應該是金翠蓮那個被稱爲趙員外的人。

在金二反身關上門時，那人已經健步而入，魯達也已出面，那人向魯達拱手，大笑而說：「誤會！」金翠蓮正要爲之介紹時，金二已搶上，爲兩人正式介紹。

魯達才要開口，趙員外已爽朗地搶着說：

「魯提轄，我來得太莽撞了，差一點闖出禍事，呵！翠蓮講起過在鳳州的事，我在長安，就到處打聽恩公的下落，不想如此相遇！」

「不敢當恩公的稱呼。」魯達見他爲人爽快至誠，剛才的驚恐之感迅速地消散，也朗朗地說：「我今日在路上遇到金老，得知金老父女已有寄托，好生歡喜，也就不避嫌疑而來，打擾趙員外……」

「不可客氣。」趙員外伸手和魯達一握：「我比你長，我呼魯提轄一聲老弟，你呼我一聲趙大哥就是，在下單名一個廣字！」

「趙大哥，兄弟可是一個被廣捕文書通緝的犯人，讓我先說上前，金老好意相邀，小弟在此，祇留一夜便去！請大哥體諒！」魯達對自己的事絕不含糊，先說上前。

「魯老弟，這就太見外了，我們先不談這個，請坐，呵——我是趕來打架的，如今且先喝幾杯酒，再說其他！」他說着，轉而向翠蓮父女招手，金翠蓮默默地入內取了杯筷等物重行設席。而趙廣已用了翠蓮的杯敬了魯達的酒

•接着，他向默默地爲再換杯筷和斟酒的翠蓮說：

「你可別着惱，我們相處的時間短，並不是我不相信你——魯老弟，你若遇上同樣的事，祇怕也會如此——哈！一個野漢子上門，是吧？」趙廣又豪爽地笑着，再舉杯飲盡了酒，又說：「魯老弟，幸而我們不需要打起來，不然，我也會變成那個鎮關西！」

「趙大哥好說！看趙大哥的氣概，祇怕功夫不弱哩！」

「功夫——如今已擱下十來年了吧？當年也勉強有幾下，自然，和魯老弟是不能比的。」趙廣稍頓，翹起一隻大姆指：「在長安，在一路上，人人都在稱道魯老弟路見不平，拔刀相助的事，沒口稱讚，恕我說句實話，三拳打死鎮關西，雖好漢，但和老弟路見不平這個義字相比，打死鎮關西也就算不了甚麼啦！」

魯達被他一陣捧場，面紅紅地，又連聲說了不敢當，再回敬一杯酒。剛才他用碗飲酒，如今則換上杯子。

一〇六

八公散記

筱碧山

十二：小富之家

有一次，畢仁爲採購電器進口，獨個兒赴台公幹，須時數月，才可返港，店務交由老婆阿柳打理。

店中兩個店夥恰值送貨外出，祇有阿龍留店，與阿柳把持買賣，門沽收入，阿柳照例沒收一部份，轉入私囊。

乘着空隙時機，阿龍嘻皮笑臉靠攏老闆娘，低聲說道：「你搵私己錢，我知道好耐咯，如果俾老細知聞，唔成個跳起，就奇。」

阿柳不防這個後生夥計出此帶着要挾性的一着，初感驚訝，後稍安然地回答：「阿龍仔，你嘅晚間『開後門』活動，我亦一清二楚嘅，老細知道咗唔止跳起咁簡單添。」

阿龍也不防對方有此回敬，不由成個呆住，思量自己的偷竊店物的行爲，老闆娘怎會獲悉，實在莫明其妙也。

阿柳冷笑一聲續言：「你估偷偷摸摸出貨，夠晒秘密喇，話俾你聽喇，收買你嘅私貨之人，我識嘅，佢講俾我知，我念在你薪水低微，幫你守秘啫。」

阿龍沉吟半晌，强作笑容道：「我半斤，你八兩，大家都係同路中人，無謂挑剔咯，不過老闆對你太過刻薄，你係老闆娘，鈕頭應該屬於你有份，你做到索氣，連人工都冇，連個夥計都不如，我做夥計仔，亦睇唔過眼。」

這番同情之語，阿柳聽來，倒起不少感觸，如非丈夫視財勝過老婆，自己身爲老闆娘，也無庸偷呑店欵咁低格了。

阿龍見對方神態黯然，順勢而下言道：「人不爲己，天誅地滅，老闆娘亦應爲自己前途打算吓，做畢仁老婆，挨足一世都唔奇，我阿龍願意做你嘅不二之臣，犬馬之勞，也都肯制㗎。」

阿柳轉趨柔和，問道：「你想點樣幫我？須知我有夫有子，點起飛脚？」

阿龍喜見阿柳轉態，暗呼「得咗」，旋而說道：「好簡單啫，我哋夾手夾脚，係呢間鋪搵番三幾萬銀，由我出面係外邊開間電器店，實際你係幕後眞正老細，賺幾多錢，都歸你嘅。」

一一

仇恨

少川

小說

「多謝賞臉，江仔，我祇想你答我兩個問題，不想自己兄弟發生流血事件。」

「你問便是。」

「紅頭十是你殺死的？」

「我早已告訴你，他是自己失蹤的，並且同時把五行門的錢都帶走。」

「這句話不老實，錢在十哥處，他有現成的掌門不幹，現成的收入不要，却把錢帶走，這話祇說給小孩子聽，我是不會相信的，你說老實話吧。」劉石宵把刀尖壓到江仔背上，已經把他刺痛了。

江仔道：「好吧，我告訴你，紅頭十是我殺的，他自私，對不起自己的手足，有錢不肯拿出來，自己却一晚輸去三四萬，所以我代各兄弟除去他。」

劉石宵道：「這話中聽，我不責怪你，那麼大口祖也是你殺的？因爲他不滿意你殺死紅頭十？」

「也算是我殺吧，但事情已過去了，何必再提？」

劉石宵冷笑道：「也好，最後一個問題，我的妻子又是誰下的毒手？」

江仔道：「我沒有派人傷害你的太太。」

突然有人羣中大叫道：「劉仔，是江仔迫淼不淼殺死的。」

江仔大聲喝道：「胡說！」

劉石宵問道：「是那一位手足？請再說一遍。」

人叢中有人行出來，是矮仔錦。

他說道：「這件事我全都知道，江仔要劉大嫂和他睡覺，大嫂不答應，所以被他殺死……。」

劉石宵道：「……，你的話當眞？」

江仔說：「不要聽他挑撥，我做了掌門，要甚麼女人沒有，何必打大嫂主意。」

矮仔錦：「你的話對，以爲自己做了掌門就可以隨心所欲，殺死掌門人都有膽量，甚麼不敢做，你作惡多端，時限也應該到了。」

江仔大怒，突然回身奪刀。⊕

金手無雙

武俠長篇小說

諸葛青雲著 余丹青插圖

十三：金瓶三藝

他天生夜眼，可在暗中視物，目光略爲一瞥，便看出所取之物，果然是隻五彩玉蛋！

這時，「天香公主」楊白萍業已半裸嬌軀，抱着她那位準備封爲「天香駙馬」的「玉手書生」公孫昌，走出秘室。

司空奇不暇再復細看那枚五彩玉蛋，遂把它揣在懷中，躡足潛蹤地，暗隨在楊白萍的身後！

楊白萍爲了證實自己所猜測之事，一面緩步徐行，一面却把全身功力，貫注在雙耳之上，聽取是否有人在暗中跟蹤？

若照司空奇的功力而論，楊白萍確難發現敵蹤，但常言道的好：「萬般無難事，祇怕有心人」，楊白萍既已全神來注此事，終於被她聽出些蛛絲馬蹟，知道果然有位武學極高之人，在暗地跟蹤自己！

她證實所料不誤之後，遂不動聲色地，暗自傳聲付道：

「綠林盟主！」

出得秘洞，撲奔「泰山大寨」，司空奇始終在楊白萍的身後七八丈處，暗暗追蹤！

泰山羣雄，見總寨主竟弄得幾乎全身赤裸同來？自均驚異欲絕，但因怯於楊白萍淫威，遂不敢多所詢問！

楊白萍爲了使司空奇易於上當，竟吩咐泰山羣豪，一齊保持靜肅，誰也不許在寨中妄自走動！

這種舉措，顯然是使「金手書生」司空奇可以減少顧忌地，隨後跟來，中了她的惡毒妙計。

換在平時，司空奇必會對此生疑，畧運智慧，細加推測以後，也就恍然大悟！

但如今司空奇却因關懷「碧目魔女」淳于婉太甚，急於探尋「三日失魂絲」解藥，故而不僅毫未生疑，反到頗爲高興，亦步亦趨地，追隨在「天香公主」楊白萍的身後！

楊白萍已有通盤計劃，她遂把公孫昌抱到一間看來平常，其實滿佈機關的密室內。

她裝作吐了一口氣，把公孫昌輕輕放在軟榻之上，搖頭自語道：

「公孫兄，幸虧我在把那『三日失魂絲』蛇筋，煉成澤紋之際，留有退步，保存了一粒用原蛇丹元所製，獨一無二的罕世解藥，否則，你便將抱恨終身，永遠成廢的了！」

一一〇

無線爲波叔治喪 臨終仍不忘行善

……守在病榻前送終。

李振輝與焱焱來遲一步，結果無法與波叔見最後一面，他們昨午泣不成聲，且稱讚波叔是最值得尊敬之長者，如今……

已任武指多年 徐蝦熱衷執導

乘白牌車回鄉

總統・華盛頓：今天獻映 不適宜小朋友欣賞成人卡通 人之初 動物性愛・趣味無窮 周末全線加映午夜場

龍華・恒星・油麻地・福星：大滿！第二週映 歡樂神仙窩 石天・麥嘉 明晚午夜場 IQ爆棚

新樂・富都・寶石（K618167 K429997 K657116）：第二週三院齊映 十八未嫁時 「少女情懷總是詩」姊妹作 明晚午夜場 IQ爆棚 新樂明早：有到新料 富都早場：性艾妞愛 寶石早場：風流女生

新都・快樂（K666148 H773496）：昂然進入第二週 十八未嫁時 「少女情懷總是詩」姊妹作 快樂明午夜場：碧血劍 新都明早場：26性招愛 快樂：皇朝后街

大華：大滿進入第二週 本片保證觀衆開心滿意 性愛歡樂屋 •兒童不宜• 新春最佳娛樂電影

豪華・新大華・華聲（3-617169 3-841199 5-762372）：大滿進入第二週 歐洲公司春宵愛情巨片 主演 金童卡路盧保 玉女瑪雅蘿姬 愛的感應 創新青春片・純美的愛情 華聲明午夜場 IQ爆棚

大光明：今天映 IQ零蛋 十八 雲英未嫁時

港九影院聯合廣告

利舞台・倫敦・影都：第三週映 陰陽喜相逢 影都明晚午夜場：刺刀邊緣

普慶・明珠：大滿五場 昔後加開四點二場 士星三號 兒童不宜 明珠午夜場：香火 普慶明晚午夜場：刀劍綠

海運・百樂（H704646 K678091）：大滿五場 奇連伊士活 鬼金剛獨臂拳馬 百樂中環售票處：恒星戲院 百樂明晚午夜場：勇者無懼 海運午夜場：打不死親兄弟

華都（12-402109）：今五場 狂瘋大喜劇 財神到 今日四點場 歌唱卡通片 小桑泰 明晚午夜場 火爆警匪片 人蛇

金明：即日五場 一點 三點 五點 七點 九點 國語對白 統請 老少咸宜 狂笑喜劇 摩登保鏢 影評大讚 許冠文 許冠傑 許冠英

樂聲・國泰：第弍週！今天五場 石天主演 歡樂神仙窩 演主 青霞 雅麗 唐鋼 材國 安麗 嘉馬 麥午 明晚午夜 IQ爆棚

金門・民樂：第弍週！民樂加午夜場 石天主演 歡樂神仙窩 明晚午夜 IQ爆棚

麗聲・國都：第弍週！麗聲加午夜場 石天主演 歡樂神仙窩 明晚午夜 IQ爆棚 國都明天早場：巴巴拉與烏蘇拉

英華・寶華（3-211655）：今天五場 財神到 小桑泰 今天四點場 重建完成籌備開幕

紐約・凱聲：第三週五場映 仙樂都 立體杜比聲 明晚午夜場 IQ爆棚

麗華・珍寶（3-921958 3-206506）：狂滿第三週！ 摩登保鑣 許冠英 許冠傑 許冠文 明晚午夜場：勇者無懼 麗華明早場：武狀元

皇后・皇都・嘉禾：今天獻映 嘉禾許氏合拍賀歲大喜劇 許冠文・許冠傑・許冠英 摩登保鑣 鄒文懷監製・許冠文導演 明晚午夜場：勇者無懼

碧麗宮：演技歌藝俱達巔峯 放映時間 兩點半 五點 七點半 九點 星巨會 文戴紐 羅蘭士奧莉花 主演 知音者蜂湧而至

娛樂・寶聲・明月・黃金：氣勢旺盛今天請早 第14天映來向隅 情俠劍魔

翡翠・文華・亞洲・蘭宮：氣氛緊凑今天五場 情俠劍魔

無線爲波叔治喪 臨終仍不忘行善
關菊英飛日嘆孤零

△粵劇紅伶梁醒波被病魔所纏，昨午二時廿六分卒與世長辭，波叔享年七十有六，其子女皆守在病榻旁，唯獨次子阿德遠在溫哥華，故趕不及送喪。

遺體已移往萬國殯儀館，並於日內舉殯。波叔生前慈善爲懷，當在彌留病榻期間，曾立下遺言，在其撒手塵寰後，各界友好致祭，懇辭花圈祭帳，如蒙惠賻，請折現金撥充善欵捐贈東華三院。

無綫高層昨午聞悉波叔逝世消息，便即開會研究如何協[illegible]探望梁醒波時，波叔已經昏迷，雙眼緊閉及不能郁動，她們守在病榻前送終。

李振輝與森森來遲一步，結果無法與波叔見最後一面，他們昨午泣不成聲，且稱讚波叔是最值得尊敬之長者，如今魂歸天國，實在感到惋惜。

無線亦於昨晚在「歡樂今宵」中的節目，由於波叔突然病逝，立刻將節目重新調動，並將節目改爲「我們的波叔」，以紀念在無線服務已有十多年的老臣子。

△關菊英將於下月一日飛往日本拍外景，她昨日對記者表示，本來有機會免費遊埠，應該十分高興的，但卻只有何守信作伴，倘若去逛公司購物，竟要孤單單一人，這是美中不足之處。外景隊將在日本逗留十二日，日本特輯將安排於下月中旬推出。

△林建明近日正忙於趕拍新戲「IQ白痴」，她在三年常光顧醫生，一日之內要去三間醫務所診病，豈料踏入鷄年，坐骨神經痛已有好轉，現已不必按日去見醫生，她對記者表示，可能眞是拜得神多自有神保佑吧。

抗戰已過軍備難借 戰爭片拍攝難度高

在第二次大戰之後，戰爭片的流行變得是很順理成章的事，而且在拍攝工作上，進行得也極其順利，例如在盟國之間，彼此借用地方，軍備殘餘物質亦相當充足，要在空中炸毀一架飛機？可以。要多輛坦克出現影片中？亦容易不過。總而言之，在那段戰後時期拍一些有軍備鏡頭的影片，十分輕易。但到了今時今日，要拍這一類的影片，難度就高得多了，其中的道理，自不難推算出來。

「獵鹿者敢死隊」是一部以越南做背景的影片，講述美軍與越共戰爭期間的一個深入破壞越共秘密無線電台的事蹟。美軍爲什麼那麼重視那個無線電台，原因就是美軍的無線電中經常有越共的歡語攻勢，相當打擊軍心，於是就派了一名上尉去担當任務。以戰爭作背景的這部片，在今時今日拍攝出來，難度其實很高，幸好成績不俗，亦堪令製片人告慰。

安東尼杜遜是「獵鹿者敢死隊」的導演，他的前作品有李美佐斯及嘉蓮白烈的「鑽石金剛大顯神通」。以一位成名導演來說，每一部片保持個人的最高水準，是他值得去努力的事，所以「獵」片的成功，導演之功尤在演員之上。影片的男女主角分別是大衞華伯及蒂莎花露，合演者尚有東尼京、波比羅迪斯及尊史提納等。

圖爲大衞華伯在「獵鹿者敢死隊」中一鏡頭。

麥嘉乘勝追擊 要拍歡樂下集

新藝城影業公司的賀歲片「歡樂神仙窩」，在上映首三日，票房紀錄已然突破三百萬大關，可見石天、麥嘉的叫座力甚強。

「歡樂神仙窩」是一部歌舞喜劇，新春行樂，是以麗聲院綫各院都見人龍，不少家長都是帶同子女排隊購票觀看該片。

由於「歡樂神仙窩」反應甚佳，石天、麥嘉有見及此，已有計劃再拍下集，目前麥嘉與導演午馬在台灣，石天則偕妻赴菲律賓補渡蜜月，待他們分別返港後，便會召開會議，着手編寫「歡樂神仙窩」下集的劇本，以原班人馬再拍一片。

依石天計劃，「歡樂神仙窩」下集會在四月份在台開拍，正好趕及暑假檔期，如衆所知，暑期學生哥放大假，此類歌舞喜劇正合時宜，相信也會締出票房佳績的。

元彪赴台拍外景 另有一私人目的

元彪隨師兄洪金寶赴台灣拍「敗家仔」外景，他對此行抱有私人目的，便是洪金寶答應在台北爲他介紹一個美麗女朋友，希望趁此鷄年好春光之際，踏上蜜運里程。元彪今年廿五歲，是眞眞正正的未談過戀愛，由於自小和七小福兄弟長大，甚少接近女孩子，以致他如今見到女孩子便面紅，如此情形，只有有勞師兄搭大葵扇了。

對台灣女孩子特別好感，是由他主演「勇者無懼」而起，同演該片的梁家仁和高飛，都是由於赴台拍片而分別娶得好太太的，這兩位打星的太太皆美麗溫柔，對丈夫十分體貼，元彪說在香港已找不到這樣以丈夫爲本位的女孩子，臨淵羨魚不如自己結網，這次乘赴台之便，一於物色一個。元彪說：「在香港交女朋友，男人要受女孩子的氣，在台灣便不會，這便是最大的分別了。」

元彪有三個弟妹，亦希望哥哥早日拍拖，因爲這個哥哥性情孤獨，如果拍了拖便會有所改變。元彪以前很少請弟妹看戲的，這次却破例，託嘉禾公司的人買好了「勇者無懼」的午夜場戲票給弟妹除夕夜特別去捧他的場却買不到票，白走一趟，他應該補償的，何况他在「勇者無懼」中的演出，人人大讚，也該讓弟妹看看呀。

圖爲元彪（左）在「勇者無懼」中一個龍爭虎鬥鏡頭。

已任武指多年 徐蝦熱衷執導

[illegible]下，聯合執導了一部清裝動作片「南北獅王」（原名「小人物大英雄」）。

徐蝦與錢月笙都是初做導演，恰好「南北獅王」拍攝期間，片場與組戲在拍，在導演員及影棚上，頗等了一些時間，但撇開這些因素，「南北獅王」拍攝過程，徐蝦認爲算相當順利。「新導演有時要等吓嘅，係必然嘅，我一早有心理準備㗎啦！」徐蝦說。

徐蝦初嘗執導，覺得甚爲有興趣，他表示對做導演的興趣較當武指爲大，因爲當武指已有多年，希望有些突破。而當武指有一樁頭痛的事，是有時遇上一些導演，不明白有些動作招式祇能在小說中出現，是無法拍出來的！自己做導演，則可免却爲此煩惱。

「南北獅王」後，錢月笙與徐蝦兩人又忙於爲其他的戲當武指，記者問徐蝦，何不立即再開新戲，自行執導？

徐蝦表示：做導演這回事，不能急，有好劇本才好開戲，再者，許多導演已說好了找他當武指，他一定要拍。徐蝦透露，他與錢月笙在合作過「南北獅王」後，也有意再來一部。

娛樂圈

苗僑偉與黃日華 被稱爲無綫兩虎

所謂「初生之犢不畏虎」，眞的沒有錯。無綫最近便出了兩虎，眞的有如出籠猛虎，永不言懼，他們是苗僑偉、黃日華。

這兩虎，以苗僑偉爲長，比黃日華大兩年，在訓練班才認識的，他們一見如故，因爲彼此臭味相投，都是熱愛運動之人，尤其是黃日華，他本是足球的發燒友，如果不是入了娛樂圈，便一定投身足球界的。

喜歡運動的人，一定有體育精神，即是有强烈的向上精神，永不退後的。有一次導演蕭鍵鏗與「過客」外景隊，來到海中心拍外景，他要求黃日華、苗僑偉拍一個跳海鏡頭，雖然時間很短，但當時寒風凜冽，氣溫只有十一、二度左右，這二虎是生牯仔，拍一下心口，就跳下海去，可是，他們勇則勇矣，但始終是血肉之軀，敵不住冰冷的海水及北風，到爬回艇[illegible]工作人員都責怪導演蕭鍵鏗「收買人命」，怎料他却不慌不忙，取出拔蘭地一瓶給兩人，果然，他們飲了幾口之後，立即回復精神體力，表現了打不死的精神。蕭鍵鏗的確是醒目之人。

圖爲在「大控訴」劇集中扮演一對兄妹的王鍾（右）與李賽鳳。

王鍾李賽鳳 螢幕成兄妹

在麗的餐廳見到王鍾，身旁還有一位活潑的女孩子，看來倒有點面善，但一時却忘了她的名字，阿鍾見狀，立即爲她介紹道：[illegible]「細玲」，李賽鳳才是她的眞名，在「大控訴」裏她飾演王鍾的妹妹鍾志寧，所以，王鍾的話也沒有錯。

由於拍廣告片而晉身電視圈的李賽鳳，她很得徐小明的賞識，並收她爲徒弟，這對年青的師徒，當去年他們宣佈舉行拜師儀式時，就成爲了一時的佳話。

李賽鳳倒是聰明伶俐，「食葱送飯」的人，在參加「大地恩情」時已嶄露頭角，如今她在「大控訴」的演出，演技又跨進了一大步，因爲有我這個哥哥照住，「細玲好叻㗎！」王鍾打趣地說。

艷星安妲蘇蒂 堅拒剪去長髮

專拍美女電影的大衛咸美頓這次拍「十八雲英未嫁時」找來安妲蘇蒂當第一女主角。正如大衞咸美頓所說，他要求的女孩子是美麗的、純眞的、略帶羞澀的，安妲蘇蒂正符合了他的所有條件，一位麗質天生的美女孩。她可以在影片中給你看到什麼是少女的美，什麼是天然的眞，什麼是純潔的情懷，什麼是浪漫而富藝術感的裸露，總之，安妲的演出，不單是演戲，也是演回同一年齡的自己，配合畫面的如詩似畫，簡直令人有將影片當古董般收藏起來的意念。

在「十八雲英未嫁時」裏，安妲是一個擁有無數辮模的家庭中的一員，她個性溫柔文靜，儀態幽雅，非常富大家閨秀的風範。一位表弟到她家中渡假，空之時她亦會跟他及妹妹到田野上騎脚踏車，她並不知道表弟對她產生了微妙的感情，而她自己對表弟起初也並沒有什麼，但後來亦有了特別的感覺。

留了一把長髮的安妲，每當母親叫她將頭髮剪短，以便游泳之時能夠更方便舒暢，她必然大加反對，死也不肯去剪。她說：「我愛長頭髮，特別是在有風的季節，飄揚空氣中眞是酒脫極了。長頭髮是最好不過的，可以束成辮子，可以盤結成髻於頭頂，多種變化以適合不同的場合，那有什麼不好？」於是母親再不要安妲去剪頭髮了。

黃元申人緣甚佳 新環境暫未融洽

黃元申在無線工作時，曾被認是最有人緣的男藝員，他也常很自傲的說：「勿以爲我是老鼠跌落天平，自讚自呀，我受歡迎的程度，乃是有目共睹的。」

「那麼，轉入麗的之後，又怎樣呢？」

「呵，相差遠了。」黃元申舒口氣說：「我始終覺得無線人情味較濃，可能自己未熟習麗的內部情况吧！」

黃元申似有感而發，於是再問他說：「麗的藝員之中，你與誰人較合得來？」

「讓我想想看。」黃元申思索一會，然後高聲說：「我想過了，沒有一人値得投契的，可能是人緣吧，又可能是誤會。」

「究竟什麼誤會？可以說來聽聽。」

「呢，麗的宣傳少年黃飛鴻時，所有的宣傳片和廣告牌也全以我爲主，其他藝員被忽略了，他們以爲我故意向麗的要求，於是便不睬我，有陣子更借故挖苦，眞激氣！」

「原來這樣，怪不得你說是一場誤會了。」

「對嘛，我不會如斯自私的，掛廣告牌和拍宣傳片時，我完全不參加意見，這是麗的安排，我不能反對的。」

黃元申入麗的初拍電視劇，居然惹上麻煩，不過，他已漸漸習慣，且更故意說：「算了吧，反正越加解釋，誤會更深，索性順其自然，他們終有一天會了解我並非是個自私自利的人。」（阿冰）

圖爲：黃元申

今日電視節目

麗的第一台

- 2.05 六合彩
- 2.10 粵語長片「神劍江湖」余麗珍、江益主演
- 3.00 大白鯊
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 經濟快訊
- 4.35 三兄弟
- 5.00 小百寶
- 5.30 醒目仔時間
- 5.45 香蕉船
- 6.30 機靈小和尚
- 6.50 經濟快訊
- 6.53 新聞簡報
- 6.55 奉告
- 7.00 著迷開飯睇電視
- 7.30 新聞報導
- 7.45 著迷開飯睇電視
- 8.00 太空堡壘
- 8.30 麗的劇場：沫海泉塘
- 9.30 大控訴
- 10.25 警訊
- 10.45 當年今日新聞及經濟行情
- 11.10 賽馬世界
- 11.40 新變色龍
- 12.40 洛錫探案（中文字幕）

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 醒目仔時間
- 9.30 陰陽電磁俠
- 10.00 粵語長片「早婚」鄧光榮、妮主演
- 11.55 偷得浮生半日閒

麗的第二台

- 4.00 醒目仔時間
- 5.35 睇吓學吓
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 生活的旋律
- 6.35 每日精選
- 7.25 賽馬預測
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 [illegible]
- 8.30 錦綉年華（中文字幕）
- 9.30 週五節目：歌舞共良宵
- 10.45 千鈞一髮
- 11.35 新聞報導
- 11.45 今晚午夜場「牧野狼嗥」HUD保羅紐曼主演（中文字幕）

無綫翡翠台

- 2.15 午間電影欣賞「好女嫁得有情郎」胡楓主演
- 4.00 女大十八變
- 4.30 小甜甜
- 5.00 小熊的故事
- 5.30 跳飛機
- 6.00 淘氣記者妹
- 6.30 新聞報導
- 6.49 天氣報告
- 7.00 「奉告」
- 7.05 四季情
- 8.30 過客
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 警訊
- 9.47 歡樂今宵
- 11.15 新聞簡報
- 11.30 今日財經
- 11.35 戲曲欣賞獎週（川劇）
- 1.35 罪惡剋星
- 2.35 國語長片「奇女決鬥鬼見愁」張清清主演
- 4.05 英語長片

（明日節目）

- 8.00 神奇小丫頭
- 8.30 跳飛機
- 9.00 週末早場「少女的春天」沈香主演
- 10.30 音樂天地
- 11.00 青春樂韻
- 12.00 才智雙嬌
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 2.00 英語長片
- 3.40 原野探奇
- 4.00 芝麻街
- 5.00 神行太保
- 5.30 兒童連篇故事
- 5.40 義犬奇兵
- 6.05 原野獵奇
- 6.34 新聞提要
- 6.35 歡樂青春
- 6.55 英語片
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 觀點與角度
- 7.35 今時今日
- 8.30 智多星偵探賭城
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「熱網王大決鬥」
- 11.30 最後新聞報導
- 11.45 英語片
- 11.50 英語長片「吸血殭屍驚魂王」

港廠家腦筋活一靈 遇對手便變招應付

香港的人是有智慧的，尤其是在工商業方面的頭腦，非常靈活，這也是香港可以憑彈丸之地，能夠生存及各行業蓬勃的原因，許多行業也許大家都聽過了，去年以來，有一個新行業，打開了新的市場，向外地發展，那就是少聽見的石英晶體業，對於香港是新的考驗，因爲年初有者收束了，後來能站住了脚，替香港打開一條新的出路。

因爲勞工成本增加，價格方面有極大的競爭，又要在技術學方面作新的投資，有者又爲了找新的市場，打開他們的銷路，去年初一間公司退出，剩下兩間公司可以把工業推展起來。一間半導體工廠停止了製石英晶體的製造，是因爲工資提高了百分之卅五，使平均每一枚石英晶體的成本，增至美金三角五分，而平均市場價僅是美金二角八分而已。

這是一個有用的教訓，製造石英晶體供低價的市場流銷，是一項相當冒險的生意，分散及打入高價的市場，是生存必須的，因爲成本增加，許多廠家認爲是不值得的。可是香港的工業家是有辦法的，他們製造在有極大需要的經粒加工石英晶體，把希望寄托在這上面，果然成功了。

一家固體石英晶體公司，在前年底是虧損了六十萬美元，但在去年加入了新的技術學，使它不再虧本了，而現在是打開了新的出路，一家公司製造手錶用的石英晶體，每年達一千二百萬粒，平均售價是美金二角五分，使營業額達三百萬美元。

目前來說，在香港僅有這一兩間廠家製造手錶的石英晶體，但是我們能隨便用百數十元或約三百元左右，即可以在手腕上戴一隻石英錶，與這個出產，實在有很大關係，香港估計有三百五十個手錶廠家，他們要面對的是與日本進行的「價格戰」，因爲這個東瀛國家，把石英錶的售價，降至近於賤價拋售的程度。

香港的石英錶市場，大部份給日本人吞蝕了，約佔去百分之八十，本地貨祇得百分之十的市場，日本的生產成本，本來也是很高的，日本人的生意手法是得人驚的。

香港的石英晶體廠，祇好生產高級及强力的成品，是每粒美金七角的貨色。約百分之二十在香港銷去，其他全部是去了美國及歐洲，而這些國家是爲了製造迷你電腦，而有大量的需求，香港的廠家還打算製造更高用途的石英晶體，供通訊儀器裝配之用。

香港製造的電子遊戲機及電視遊戲機品質相當高，這也是感謝香港本地已生產石英晶體，不然，一個百多元的喫佬貨的打網球機，怎能用五十八元買一個給少年玩呢。

石英晶體業在香港有前途，廠家已向瑞士及日本購置新的機器，因爲玩具用的石英晶體的需求甚大，甚至快要比手錶用的石英晶體更大，因爲香港許多家，有四、五個電子遊戲機，是很普遍的情形。（文京）

外表富堂皇 原來是公厠

這個建築物，外表清潔，兼有花草，你估是甚麼建築物？

從外表來看，相信很多人會估是大機構之辦事處，或者是市肺之類，但如果你是有這種想法，你將會大錯特錯。

估唔到啩？不如揭盅吧！原來這是一個公厠，相信是全港最美麗的公厠之一了，地點在跑馬地成和道，跑馬地頗多富人居住，也許是因爲這個原故，連公厠都威過其他地方吧！

新春舊例漫談

靈猴去，德禽來，辛鷄振翼，酉盤賀歲，在此初臨正月，不論商店家庭，凡信奉神權人士，每年年晚，必有團年，闔家團聚，共食團年飯，到歲首第一天，即大年初一，即舉行開年，意謂一年開始。

開年時間，舊時商場慣例，每於初一晚間點着燈籠，手持一秋紅柬帖，上面印有木刻「恭賀新禧」等字樣，按遠近街道與本號有商務上來往之商號親自派送賀年喜柬，表示敬意，及後有郵遞投遞，此任務交付與郵局代派，祇須貼足郵票便行，開年時間多在初一晚深夜三時至四時左右拜神後食開年飯，此餐飯例有鷄佐膳，老闆去留伙記，口中說道請另謀高就，便在此餐飯圍食中有所表現，如老闆親手用筷子夾一件鷄給某伙記時，伙記便要執包袱離去，現時用大信封代替了，這件鷄叫無情鷄，食罷了飯，

開市亦爲商店慣例，酒家及各行商號，歲晚收爐或歲晚收市，待正月初幾，奉節休假完畢，初三或初四開市，年來因勞工條例所限，大商行政府機構，悉照頒行假期日子休假，一般商號甚重視開市日期，揀正黃道日開市，是年生意，四季興隆，勞工條例新頒規定一年該工人造足滿一年，即享有七天有薪假期，因而開市日子，有早在初四開市，有遲至初十開市，一連放足七天假期給予伙記同鄉或離港旅行，因此近年各商號開市日期，很不劃一。

開燈亦爲新年正月上旬的節目，專例凡家庭中有生產男孩者，即爲添丁，意即增添一位男丁，便在初七或以後日子，擇日開燈，普通家庭亦有開燈俗例，不過沒有添丁開燈那麼隆重，至於新界各道觀，更有奉節投燈盛事，燈爲塑膠製官燈式，甚爲美觀，非用紙和竹篾製造，燈的名稱，不一而足，有一本萬利，生意興隆，財源廣進，意頭大好，競投時各出高價，投得者是年頭頭好景，翌年亦必出高價，志在必得，投得勝燈家裏掛，週年順利祝平安。（陵）

冊年代制水最痛苦 用駁艇從澳門運水

人當口渴要獲得水飲的時候，就得思飲水的來源，這表示造人不可忘本，飲水思源成語，從此得來。

香港境內，既無湖泊，亦缺溪流，地下水源，時斷時乏，若謂提供足夠用水給居民飲用，大感困難，政府在這個被人稱爲不毛之地的島上，傷透腦筋，籌謀水源。

一八五九年羅便臣任港督時，接納水務工程師建議，羅督任期由一八五九—一八六五年，任內本港水務工程師計劃供水系統，從薄扶林水塘敷設水管供水給維多利亞市區，一八六〇年工程開始，一八六三年完成了這項計劃，但離實際應用目標仍遠，一八七一年在薄扶林區建成一個容量很大能夠多儲水的水塘，那時羅督已卸任了。

人口不斷增加，供水時感匱乏，政府擬訂新的供水計劃，又因財力問題，無法即時實現，一八八九年大潭供水計劃終告完成，那時亞彬灣附近，還興建濾水廠，居民飲用的食水，皆次獲得經過濾水廠設備的濾水機械後而輸送到民居，對健康衞生，有良好保障。

由於水塘陸續興建，經過六十多年時間，一九六五年才免除全年完全不用制水，解除制水困苦不够兩年光景，居民又要捱制水苦況，一九六三年本港天旱影響，要用駁艇從澳門運水來港，一九六三年間嚴重水荒，施行四日供水一次，須用船從珠江運水至深井的一個特別建造碼頭，然後將水抽往大欖涌水塘，才將水給居民飲用。

負責食水供應的水務局，在六十年代裏，爲求食水供額和居民增加互相配合，覓適當地點，興建水塘，確屬一個解決難題，就在一九五零年代將終時候，水務局局長毛瑾有一次夏天，在船灣海消夏游泳，他觀察船灣海岸四週環境，腦袋裏已泛起了一種幻想，假如將這海灣內的鹹水，先築一條堤壩橫亘着，然後抽乾灣內的鹹水，改注入淡水，如能辦得到的話，那海中水塘，便能實現，塘的面積，肯定大過許多個現有水塘，腦有腹稿，終提建議，把茫無際涯的船灣海要演變成爲淡水湖，供應四百餘萬人口的重要水塘，知易行難，政府爲要把計劃實現，聘請各國顧問工程師，共同研究提議可否實行，經過詳細研討下，證實毛瑾的這項海中水塘構思，必能克復困難可行。

一九六〇年開始，海中水塘的龐大建築工程施工，工程師進行挖掘工程，建造水壩，抽取鹹水等工程，按步施工，把此鹽港灘臨船灣那邊海灣封閉，形成了一個大水塘。

經過七年長時間，六七年冬季，船灣淡水湖開始把儲存的食水供應市民使用，它的存水量達到二億三千萬立方米，同時沙田濾水廠亦進行擴建，使濾水量由每日四十三萬二千立方米，增至七十九萬八千立方米。

海中水塘的淡水湖，吸引大批旅遊人士欣賞，我們在飲用和欣賞之餘，有誰得知是前任水務局長毛瑾的構思發掘此水源。（博）

乘白牌車回鄉 小心被撳住搶

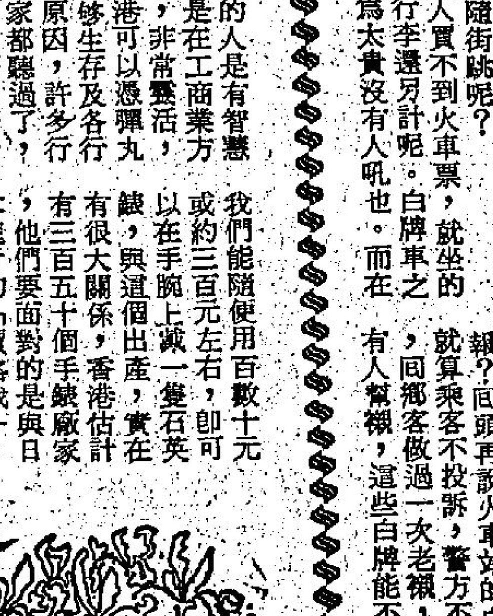
[illegible]客路見，自[illegible]爲找坐，因爲他們可能一家幾人，而又行李來多也。但誰知去到半途，白牌車司機却坐地起價，買一開二，索價百元！在半天吊之下，回鄉客祇好忍痛照付。而忍痛之餘，却原來不能直達羅湖（因爲那是禁區），還要自己步行前往，而行李更要托新界鄉民代挑呢！

據一些的士司機表示，最近幾天，火車站確出現了白牌集團。當他們早上載回鄉客去火車站時，車還未停定，就有男或女前來問回鄉客買車票未？說三十元連行李可以去羅湖云。司機表示，在現時電油漲價，銀紙不值錢的今天，三十元而可去羅湖，邊有咁大隻蛤乸隨街跳呢？

在過去回鄉客多的日子，一些人買不到火車票，就坐的士前往，去至上水，要近百銀錢，行李還另計呢。白牌車之開價三十元，無非在引人上釣。因爲太貴沒有人吼也。而在[illegible]些地方沒有巴士綫，的士不常去，小巴不願走，白牌便給人帶來方便。如接載長途客的水塘白牌，一向受到警方的容忍。

但是，白牌車有一樣不好的，就是成員複雜，在自成一個集團時，更互相勾結，而互相排斥，且多牽涉入一些黑社會。在一些白牌車內，很多時藏有攻擊性武器！最使人們反感的，是白牌司機的濫索車資，隨時當乘客是羊牯！不久之前，警方破獲了一個白牌集團，有無綫電服務。如果他們取價公道，乘客怎會去告密（可能如此），警方又如何能得到情報？回頭再說火車站的白牌，如再索車資，打死狗講價，就算乘客不投訴，警方不採取行動，但一傳十，十傳百之下，同鄉客做過一次老襯，怎會再做第二次？久而久之，沒有人幫襯，這些白牌能不自行消失嗎？

晚香



學習芭蕾舞有碍成長？

香港不少父母都喜歡將女兒送往學芭蕾舞，因爲以爲能令體態苗條。然而，據美國一份報告稱，芭蕾舞對女性身體的長成是有障碍的，但信不信則由你了。

芭蕾舞障碍女性身[illegible]學員進行調查時，發現[illegible]選手亦發現有同樣情形，有廿五人沒有初潮的。

八十九名女學員的平均年齡爲十六歲，而八十九名女學員中，大多數是由六至七歲便開始學習芭蕾舞。

她們初潮的平均年齡爲十三．七歲，較全[illegible]遲了。

對於以上美國的論調，據說最喜歡的是蘇聯及東歐國家，因爲這樣一來，西方國家對女芭蕾舞及女體操選手方面的訓練，因而便有所遲疑了。

古事今談

南丫島是軍事要地 新石器時代已有人

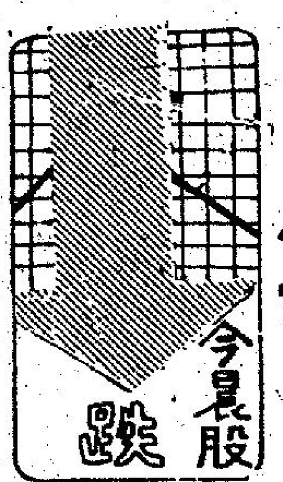
到底香港的歷史有多久，暫時仍未有確實的答案，因爲考古家陸續發現早在很久以前，已有人在香港居住。

考古學家根據南丫島出土的古代文物，可證實島上在新石器時代已有人居住，大部份是在洪聖爺灣及附近瀕海平原地區居住。考古學家在南丫島上曾發現石器、陶器及青銅器時代的遺物。在最近，考古學家又在島上發現一座唐代的灰窰遺址，可證明早在二千多年前，南丫島已有工業。

到一八九九年，新界租借給英國後，英國曾經派兵駐守南丫島，因爲南丫島亦具有戰略價値，博寮海峽是出入港海的必經之路，英軍分別駐守在南丫島上北面的菠蘿咀及南面的南丫山，任何船隻，由東博寮或西博寮海峽進入香港，都難逃過英軍的監視網。

英國接收南丫島後，曾調查居民的分佈及生活情況。以當時而言，島上人口不及一千五百人，分別住在索罟灣、下尾灣、深灣及鹿洲灣等瀕海地區，係以捕魚及耕種爲生，魚穫多是送往香港島或九龍的市集出售，農民飼養的豬，是上環市場的主要貨源。農作物則可以自給自足。在一八九九年英國租借新界後，港府即派遣一名理民官，負責南丫島的事務。

華資大戶出貨 尾市略見反彈



好淡因素交錯，今晨市道順流而下，五個交易日以來，指數挫近七十點。

尖沙咀一幅停車場用地昨日以四億元成交，超出底價三倍，料是一個利好股市的消息，大市並未因此而受惠，僅於開市時報升一、兩個價位，廿分鐘後受拋售壓力打擊而回落。

利淡因素不少，歸納有三點：（一）高息口使散戶對前景失信心，特別是美元表現強勢，港元相對地疲弱，再加上美國專家預測美通脹壓力大，短期減息希望將落空。另一位美國証券界人士估計美國利率短期可能抬頭再升；（二）上市公司紛紛集資，導致本港資金緊絀，對股市產生不良反應；（三）外資停止吸納，在承接力薄弱的壓力下，股價下挫。

據市場情報消息來源透露，今日股市全面報跌，受兩個華資財團拋售壓力所致，其中最受觸目的是某華資最大的經紀行，集中拋售新鴻基地產，難怪該股跌幅相當厲害。外資及基金會見勢不對，暫時停止吸納，市道缺乏支持而毫無反彈能力。

據屈臣氏証券公司投資經理梁鴻明說，市道相當疲弱，料短期能穩守一千五百四十大關，後市才有扭轉劣勢的局面，否則，回落至一千四百五十關亦有可能。

他續說，美國利率下調走勢雖然緩慢，但不會調頭再升，因為大家認識到高息口政策打擊經濟。

開市之初，各類股份多企穩前市水平，藍籌股還率先報升，均高市前市二、三個價位，廿分鐘後，淡友乘高價出貨，散戶跟進，紛紛拋售，股價隨即滑落，中段時雖止跌回彈，但無反彈能力。

十一時指數跌十九點七一，報一五五六點二四。

匯豐地企穩十二元，最低報十一元八角，最高見十二元二角。

和黃報十八元二角，最高十八元四角，最低報十八元一角。

恒生收市	1573.67	2.28
11:00 a. m.		
恒生指數	1556.24	↓19.71
遠東指數	7741.51	↓97.24
11:45 a. m.		
金銀綜合	1386.37	↓18.31
金指數	1274.32	↓16.51
銀指數	1875.88	↓25.76

港市美滙鋒芒畢露 受外圍市堅挺刺激

三、四月前美元仍獲高息支持

【本報訊】今晨港市美滙再創高峯，早成五三三點，比昨日最高的五三零點二，還高開了二點八之譜。

據新鴻基財務有限公司外滙部經理李卓順表示：今晨港市美滙走勢堅挺，主要還是受外圍美元走勢所影響——美元兌馬克，英鎊及日元等主要國際外幣皆出現強勢，這除與美利率仍穩企高峯所影響外，近期馬克在國際外匯市場的表現亦因西德經濟轉弱而受拖累，故美元才有如此佳的表現。

李氏又預測：美利率將會陸續下降，但降速不致太快，相信三、四月左右優惠利率逐步下降至十六厘亦會企住，故有理由相信美元在短期內的走勢相當堅挺，估計在五三零點徘徊的可能性較高。而相對之港元經濟的表現，港元因缺乏實質支持，相信短期仍將反覆偏軟。

至於本港利率問題，李氏相信今午銀行公會會議仍將議決不改變現時的利率結構，因美國利率下調的速度仍然緩慢。

美國股票走勢指數

【紐約十二日美聯社電】紐約股市走勢指數：

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	九四二·四一	九三六·六〇	跌五·八九
運輸股	三九四·五八	三九一·七九	跌四·五五
公用股	一〇九·八六	一〇九·二八	跌〇·八七
普通股	三六五·六八	三六三·三七	跌二·九九

美股續跌五點 英股反覆上揚

美英股市

【紐約十二日美聯社電】紐約股價週四再度下挫，受高利率因素打擊，而列根總統聲稱將進行一個具意義深遠和有建設性經濟改革的政策。

杜鐘斯卅種工業股平均指數收市前半小時跌五點。

列根透露其經濟改革方案，重點是刺激國民經濟成長率和壓抑通貨膨脹率兩項工作同時進行，不過，詳細情形未見公佈。

商業部週三發表一月份零售紀錄出乎意料地上升，使人就憂通膨壓力仍大，期望聯邦儲備局放鬆銀根政策又告吹。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌五點八九，收九三六點六〇。

下跌股數與上升股數是二比一。

成交總額達三千四百七十萬股，比前市三千七百七十萬股略低。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點四二，收七三點〇五。

倫敦股市續升，交投不大，銀行減息希望落空後，情緒頗受打擊，但金融時報指數仍能以四九〇·〇收市，升三·七點。

德國股票昨日價（馬克）	
西門子	250·00
拜耳	109·30
賀克斯	115·00
固賀許機械	187·00
第辛鋼鐵	68·00
寶馬	150·00
丹拿	266·50
福士	140·50
德國銀行	282·00
捷能銀行	159·00

能源管理研討會 生產力中心主辦

能源價格高漲，致使私營企業及公共事業經營預算亦大幅度增加，尋求及推行一個完善的「能源關注及管理」政策實為本港之當前急務。香港生產力促進中心現與英國ABBA顧問有限公司聯合主辦一個特為新聞界而設的專題討論會，討論能源價格如何在適當的管理與管制下得以具體削減，從而大量增加利潤。

「在本港推行能源管理」專題討論會將於一九八一年二月十七日（星期二）下午三時假香港中環德輔道中一七三號先施大廈廿一樓香港生產力促進中心總辦事處舉行。

ABBA顧問有限公司董事費頓先生及香港生產力促進中心主任顧問戴禮華博士將出席是次討論會。費頓先生為能源管理及電腦應用及工程自動化專家，更是技術性刊物的知名撰稿人，曾在多個國際性會議中發表論文。ABBA顧問有限公司現正與生產力中心為多間本港公共事業公司就能源管理進行顧問工程。

討論會將集中討論下列問題：為甚麼能源管理受到歡迎？為甚麼現代科技可發揮能源管理之效用？怎樣訂定政府當局現行之能源節約協助推行計劃？生產力中心為推行改良本港能源管理所推行的服務與工作。

新集團覬覦 快餐店利潤可樂觀 廣徵店舖經營

市場俯拾

近日某集團刊登廣告，在港九多個地區徵求店舖達十多家，這些資料顯示，該集團是經營門市的零售業務，並作大規模的展開生意聯絡網。

筆者相信此類鋪位的徵求，是作為快餐店或一般所謂小食店之用，由於他們徵求的地點是在繁盛地區，所需地方約一千五百至三千呎，細於酒樓面積，但比時裝店或其他零售店舖為大，故筆者對自己的揣測亦深具信心。

在現階段來說，酒樓也隨著歲晚收爐而不幹，反觀快餐店如雨後春筍地發展，他們雖亦一樣要付出高昂的租金，但卻能屹立不倒，可見經營快餐店的利潤是樂觀的。在客人流轉量大的情況下，實較經營酒樓為佳，加上香港人對快餐店的進食形式已深深地接受了，相信日後徵求此類樓面的也會陸續有增加。（萍）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

對本港第二資金市場信心 日資銀行在港發行存款証

本報特稿

香港第二資金市場正以迅速的步伐發展，從最近兩月來，日資銀行接二連三在港發行美元存款証，就反映出他們對本港市場的信心，同時過去的經驗說明，本港各大基金會和大財團認購踴躍，存款証在第二市場的消化能力是不錯的。

繼上月日本工業銀行在港發行美元存款証後，住友銀行香港分行於本月九日在港發行以美元為面額的可轉讓的浮動利率存款証，總額達二千萬美元，面額為廿五萬美元。

美國大通銀行（亞洲）有限公司代為包銷。據該行經理雅加利（ASKARI）對本報記者透露，此等浮動利率美元存款証之獨立之處，就是發行期限定為五年，比一般的存款証二至三年為長，這就說明作為包銷商的大通（亞洲）對本港第二資金市場有信心，預料將逐步走向成熟的階段。

雅加利說，香港雖然沒有如新加坡這樣幸運，獲得政府當局的鼓勵，使第二資金市場蓬勃發展，不過，他對港人特別欣賞，認為港人腦筋靈活，想方設法創造機會，使金融市場顯得有生氣，因此他有信心並致力擴大本港第二資金市場，同時，將最新的集資觀念帶入本港，所以選擇香港來發行美元存款證。

他又分析香港與新加坡兩地的第二資金市場最新動態，雅加利說，新加坡比香港走先一步，許多銀行和大機構紛紛發行美元存款證，平均每月就有五種不同類型的存款證上市，總額動輒逾十億，與此同時，發行存款證的機構還獲得政府優先的協助。

至於香港方面，由於缺乏政府的鼓勵，利息稅至今仍未撤除，投資者多卻步。

目前，一般銀行或財務機構發行的存款證，總額較新加坡為少，主要考慮本港的需求能力，不過，住友銀行最近發行的二千萬美元存款證，他認為是一個很理想的數字，甚至與倫敦第二資金市場比較，亦不遑多讓。

雅加利說，日資銀行本身沒有足夠美元存款，但卻擁有龐大的美元放款客路基礎，而美資的大通銀行與之合作，代為包銷人，正好是天衣無縫。

住友銀行這次發行的浮動利率存款證的年息比倫敦銀行同業六個月拆息率高出一點五厘。（夏明）

西德政經陷困境 馬克兌美元大跌

美市場人士估計美利率再升

【倫敦十二日美聯社電】由於西德政府在政治上出現問題，加上經濟上又有赤字出現，使西德馬克兌美元呈現滑落。

除了西德馬克外，在世界上具有領導作用的其他貨幣，兌美元亦告回落，歐洲金價呈不穩，交投淡靜。

一經紀表示：西德馬克之弱勢是可忍受的，他希望西德政府能減少對石油之依賴，改以核能發電，並改善西德經濟衰退之局，使西德馬克能再回恢穩定。

不過，在政治問題方面，西德社會黨及民主黨與國民黨卻有分歧之意見，他們為興建一核能發電廠而有不同意見，社會黨主張現時興建，但民主黨卻認為應延至一九八三年，而投票的結果也是民主黨獲勝，但此一爭論，已使西德政治受影響，馬克也隨而向下回落。

反觀美元則繼續上升，華爾街中人士相信美國利率可能調頭揚升。

李鵬飛對出口看淡 電子塑膠玩具可樂觀

【本報訊】今年本港的出口貿易增長相信會低於百分之十，即比去年增幅稍低，但玩具、塑膠及電子三大工業的貨值相信仍有百分之二十以上的樂觀增長。

香港工業製品設計促進委員會主席李鵬飛議員作以上預測時宣稱：今年上半年本港各製造業仍將受外國市場衰退的持續影響而沒有多大的起色，但六月以後相信接單的情況將會好轉，其中尤以美國市場訂單漸趨穩定更有幫助，其他如非洲及南美等市場潛力亦大。

李鵬飛又進一步表示：七九年本港電子產品出口總值劇增百分之五十，八零年亦增百分之三十，但其本人預計今年的增幅則祇得百分之三十以下。甚於本港產品設計及質量皆極優良，故本港產品在海外市場的競銷力，總仍可佔一決定性的優勢。至於玩具方面，今年港貨出口相信將仍佔世界第一位，將增幅可能較去年略為遜色。但大致來說，電子玩具（除了電視遊戲機）仍將有穩定的銷路。

李氏又透露：要提高本港產品在海外的競爭力，除了要改良產品的質素外，相信提高產品的設計水平更為重要，故很需要從現在即開始培養年輕的設計專業人材。有見及此，香港訓練局在爭取成為法定團體的同時，已草擬興建一座訓練塑膠、電子及五金行業的工程、技術及設計人材的綜合訓練中心，且現時財政司已決定撥款援助此項計劃。一待立法局財務委員會通過預算及撥地，整個計劃可望在八四年完成，屆時該訓練中心首月約可培訓五千名各類專業人材，而其中半數將為電子業的「明日員工」。

至於該中心場地方面，據李議員指出：現時已有兩幅約三千五百至四千平方呎的官地在考慮之列，一俟財務委員會（由立法局非官守委員組成）通過，即可進行草議中的工程計劃。

現時本港已擁有兩個訓練中心，其一為建造業訓練中心，其二為製衣業訓練中心，前者的經費全由建築商捐助，而後者則是靠抽取出口成衣產品稅收的百分之五作經費，而建議中的綜合訓練中心開支則暫時由政府資助，屆時的收入可能會混入其他方面的贊助資金。

此項比賽由香港工業製品設計促進委員會主辦，法國國家巴黎銀行贊助，旨在鼓勵本港人士創造新穎而具創意的玩具。評判委員在甄選優勝作品時，除考慮玩具的康樂及教育意義外，並注重其人體工學、經濟、創作性及品質等條件。（國才）

港貨在外地加工 工商署施新措施

【本報訊】工商署昨（星期四）日宣佈，由本年二月二十三日開始工商署將實施與產地來源證及產地來源標籤有關的外地加工措施。

前述兩項措施於本月二十三日開始生效，但各有關人士可由即日起向九龍廣東道海洋大廈一樓外地加工組登記他們的貨物及加工製造過程。

歐洲美元利率

	新鴻基財務	禮多利	永亨銀行
七日期通知	十五又八分一	十五又八分三	十六又二分一
30日期	十六又十六分三	十七又八分一	十七又八分一
90日期	十七·〇	十七又四分一	十七又八分一
180日期	十七又四分一	十七又二分一	十七又八分一

外圍金價先跌後穩 港金微昇人心觀望

金融

【本報訊】昨日本港金市走勢已偏軟弱，由於前市跌過關係，今早外圍金價雖續跌，但港金微有反彈力。

紐約四月份期金開市，比對昨市下跌十美元，開市後在紐約之半小時內期金表現尚覺穩好，開市時之買家為散戶而金商則為沽家，交投普通。據金商謂，金價下跌因美元走勢強勁，倫敦定盤後期金走勢午良下跌，最低成四九〇·〇美元後，倫敦收市後，據金商稱有部份中央銀行曾於昨市購入黃金，形成金價有較佳之走勢，但今日則未見再出現，倫敦收市後期金走勢在微帶反覆中上昇，末段三十分鐘，香港時間三時以前，期金曾經做好至五〇五·〇美元，早段空倉之散戶入市補倉，至收市前期金曾被搶高至五〇五·〇美元為全日高價，四月期金後以五〇四·〇美元收市，整日交投頗算活躍。

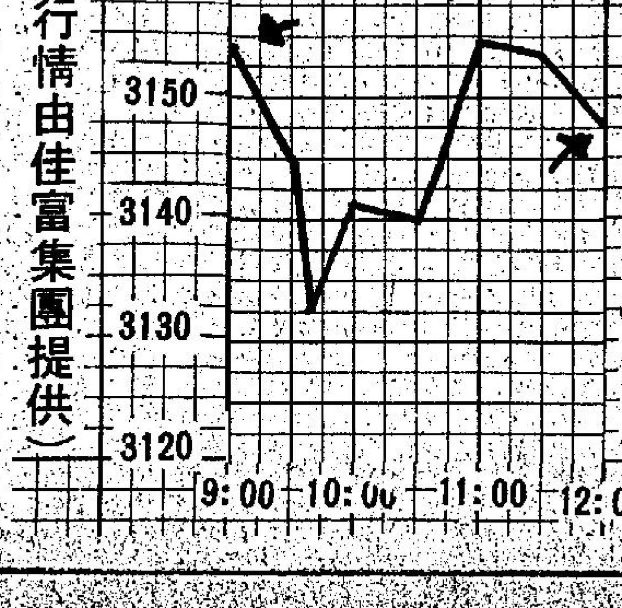
本港金市，前市尾盤為三一三一·〇，今晨開市報三一五三·〇，比前市高開廿一元，最高成三一五九·〇，最低成三一三四·〇，收市價三一四九·〇。息價訂去息一〇·四五元。公價定三一五五·〇。收市價比前市昇十七元。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報四九〇·二五美元（跌一〇·七五美元）。瑞士報四九〇·五〇美元（跌一〇·〇〇美元）。芝加哥三月份期金收市成四九八·〇美元（跌三·〇〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三一七〇美元（縮〇·〇二〇〇）。

美鈔仍昇，大鈔報五·三二〇，背鈔報五·三一〇。美電最高成五·三三〇，最低成五·三一五。

日元報穩，大紙報二六〇·五，新台幣報一三三·〇，西德馬克報二四六·〇，法國法郎報一〇六·五〇。瑞士法郎報二七二·〇，荷蘭報二二六·五〇。

（本港九九金市今晨走勢圖）



（本表行情由佳富集團提供）

急挫後即反彈 收市微跌三元

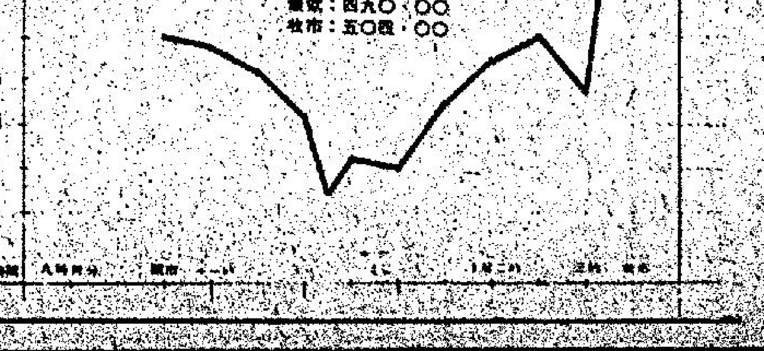
紐約金市

【本報駐紐約金融記者今晨專電】此間週四金市表現仍反覆，雖然無特殊新聞刺激，但人心顯出不穩定，中段一度急跌，但收尾市有見低吸納，但收市價尚高於前市水平。紐約四月份期金以五〇四·〇美元收市，較之前市跌三美元。紐約市場成交三萬五千張。芝加哥市場成交一萬一千零五十八張。

據此間市場經紀分析，由於美元在西歐外匯市場之挺揚，引起不少買家拋出黃金而吸入美元。而波蘭之局勢轉趨和緩，所以金價仍續跌。而美元在此間外匯市場之收市兌價。西德馬克兌美元二·一八八〇。瑞士法郎兌美元一·九九四五。日元兌美元為二〇五·三八。法國法郎兌美元為五·〇〇四〇。英鎊兌美元為二·三〇五五。

紐約四月份期金開市成四九七·〇美元，較之前市低開十美元，開市早期做價牛皮，價位上落不大。及後在十二時過後，有小量金商沽出，價位急跌，至最低四九〇·〇美元，而在一四時過後有散戶見低吸納，價位回昇至四九四·〇—四九六·〇美元左右交易，最後收市前人心好轉，最高成五〇五·〇美元，最後以五〇四·〇美元收市，較之前市跌三美元。而芝加哥三月份期金以四九八·〇美元收市，較之前市跌三美元。

紐約金市四月份期貨今晨走勢圖



工商晚報今日股市報價表

股名	前收市價	開市價	收市價
匯豐銀行	22.30	22.50	22.40
永隆銀行	98.00		
友聯銀行	11.90	11.70	11.70
恒生銀行	170.00	168.00	170.00
海外信託銀行	6.80	6.95	7.00
華銀行	3.25	3.30	3.40
工商銀行	4.225	4.125	4.35
東亞銀行	102.00	101.00	98.00
九龍電燈	24.80	24.40	24.60
九龍巴士	15.80		
中華巴士	19.00		
香港煤氣			29.50
油蔴地小輪	5.90	6.00	6.00
香港電燈	8.30	8.20	8.25
電燈認股權証	7.85		
電燈債券	69%		
海底隧道	10.50	10.10	10.20
地下鐵路債券			
電話公司	27.30	26.80	26.80
九龍倉	9.70	9.70	9.30
九龍倉新股			
九倉七厘七五債券			
九倉認股權			
全貨倉	4.90		
華造船廠	3.75		
洲航業			
東方貨櫃	3.875	3.85	3.80
德船務	3.70		
德豐船務（A）	5.45		
德豐船務（B）			
邦航業			
光航業			4.25
和記黃埔	18.30	18.40	18.40
和黃認股證	11.20	11.20	11.40
和公司	24.60	24.60	24.80
和九厘半債券	9%		
會德豐Ⓐ	7.80		7.80
會德豐Ⓑ			
太古洋行Ⓐ	15.30	15.00	15.00
太古洋行Ⓑ	2.80		2.75
孚	2.40		
興	4.60	4.50	4.50
安集團	8.00	7.80	8.00
寶	1.70		
邦 Ⓐ	7.60		7.40
邦 Ⓑ	1.42		
集團			
立斯	0.125		
機工程			
之傑	7.30		
那美	10.20	10.20	10.20
合企業	8.20		
太平洋証券			
和証券	13.40		13.40
和証券股權証	5.70	5.50	
豐國際	4.825	4.80	4.70
豐股權	4.75	4.70	4.70
通東方	3.00		
鴻基証券	5.70	5.60	5.70
鴻基財務	5.30		5.35
聯地產	5.40		
昌地產	1.62	1.60	1.61
利保	3.275		
光	7.40	7.30	7.40
地公司（拆細）	11.90	12.20	12.30
地債券認股權証	23.00	22.90	
地債券八厘	61%		
新世界發展	6.75	6.70	6.80
太古地產	15.30	15.40	15.00
昌地產	6.60	6.55	6.65
生地產	7.20	7.15	7.15
生股權			

類別	股名	前收市價	開市價	收市價
地產類	大寶地產	7.30	7.30	7.25
	永泰建業	15.20	15.10	15.00
	合和地產	18.60		
	和記地產			
	兆安地產	5.15		
	長江實業	36.50	36.00	36.25
	利安地產	3.20		
	利安股權			
	利興發展	8.70		
	世界發展	3.475	3.45	3.40
	好世界投資	2.875		
	亨隆地產	4.80	4.80	
	明輝發展	1.48		
	佳寧置業	8.80	8.60	8.80
	新鴻基地產	20.10	20.00	19.70
	嘉年地產	3.65		
	恒生工業地產	5.85		
	恒隆地產			28.00
	亞細安	0.48		
	華光地產	3.70	3.70	3.65
	建煌新記	2.025	1.98	1.97
	廖創興	5.75		
	捷聯	6.75		6.75
	遠東發展	6.40	6.25	6.30
	泰盛發展	4.85	4.80	4.95
	信託公司Ⓐ	10.40		10.00
	信託公司Ⓑ	1.46		
	廣聯企業	2.50		
	麗君	4.20	4.15	4.20
	博富臨			
	大新公和	6.25	6.25	6.25
	安達臣集團	3.55		
	青洲英坭	74.50		73.50
建築類	保華	4.25	4.20	4.20
	新昌	6.10	6.00	5.95
	海港工程		1.16	1.13
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	12.30		
	南聯實業	4.65		4.50
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針廠			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	達生			
	麗新製衣			
	鱷魚恤	4.85	4.90	
	香港地毡			
	香島漂染			
酒店類	大酒店	52.00	52.00	51.50
	遠東酒店	2.925		2.85
	百樂酒店	4.225		
	美麗華酒店	40.50	39.00	39.00
	海港公司	55.50		
	凱聯酒店	8.50	8.60	8.50
	富豪酒店	2.40	2.425	2.35
	富豪酒店認股証	1.08	1.05	1.08
百貨及其他	永安公司	13.10		
	先施公司	61.50		
	連卡佛Ⓐ	9.85	9.60	9.70
	生力啤	8.10	8.20	8.10
	屈臣氏	15.10		
	淘化大同			
	南順			

格林金幣

	買入	賣出
生	2720	2760
打	2720	2770
託	2700	2780
融	2720	2770

晨十時半報價

金融行情表 2月13日

同業拆息 十七厘半

（金價）
153·0　去息9·43
159·0　收市3149·0
155·0　最低3134·0

（美電）
·320　最高5·330
·310　最低5·315

（歐洲金價）
490·25美元（跌10·75）
490·50美元（跌10·00）
月份498·00美元（跌3·00）

（雜幣）
（每萬計）260·50
（每千計）133·00
（每百計）63·00
（每元計）2·54
（每百計）246·00
（每百計）106·50
（每百計）272·00
（每百計）226·50
（每元計）4·43
（每元計）6·17
（每鎊計）12·33
（每元計）0·98
匯牌價 30·02
指數：（昨日）87·8 昇0·1
行情係根據IMI入價折計）
（由佳富集團提供）

美加黃金期貨

紐約金）現貨價（SPOT）
0美元　（跌4·00美元）
週四收市價（COMEX）（四月份）
0美元　（跌3·00美元）
收市後掛牌：
安士買入價×週四每安士賣出價×
0美元　487·50美元
50）　（跌14·50）

上陣馬三週試跑分段時速總表

符號代表：A. 顛峯狀態　B. 甚勇　C. 已及水準　D. 平
E. 低落（符號在馬名之下）　GT. 草地試閘　ST. 沙地試閘
①：加一課　★：今晨試跑

第一場　新馬　一二三五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 人人發 B		牛55助A 31.1 23.9			牛52洪A 27.1 24.9	牛50.4洪A 25.3 25.1
2 發威 C	段25.8助AG 25.8	六1.26.9助A 31.1 28.2 27.5	六1.31.6助A 34.1 30.5 27	六1.28塚A 33.6 29.1 25.3	牛56.7蔴A 29.5 27.2	牛55.2蔴R 27.8 27.4
3 沛旋 B	（出賽）	牛58.8助 31 27.8	牛54.1天A 27.7 26.4	牛57.4朴 30.2 27.2	六1.23.8朴A 28.9 27.5 27.4	牛57朴R 30 27
4 水銀 C	牛1.00.1備A 31.2 28.9	牛59.2雜A 31.5 27.7	六1.26.9備A 31.1 27.8 28	六1.27.5備A 31.7 28.1 27.7		六1.24.3備AR 29.5 27.4 27.4
5 紅紫荊 B	牛56.1東A 28.2 27.9	六1.27.2藍A 32.3 28 26.9	六1.24.5東A 28.6 27.9 28	牛1.00.4助① 31.4 29	牛55.8東A 28.5 27.3	牛56.1東AR 28.5 27.5
6 必勝 D	牛59.7潘 30.8 28.9	牛1.02.1助A 32.8 29.3			牛1.02.7潘 32.6 30.1	牛53.1日AR 27.5 25.6
7 快旺財 C	六1.24.4巫A 29.4 26.3 28.7		牛1.06威 35 31		六1.27.6巫A 30.8 28.9 27.9	段28.2巫AGR 28.2
8 游龍 D		六1.36.1莫 37.4 29.6 29.1	六1.27.6莫 35.6 26.6 25	六1.28.8莫 34.9 27.5 26.4	六1.29莫 33 30.7 25.3	牛57.5莫R 31.4 26.1 ★
9 行好運 D	（出賽）	牛1.01.5就 32.2 29.3	六1.29.9助 31.7 29 29.2		牛59.9助 30.9 29	牛59.9就R 33.2 26.7
10 威得 D			牛57.2加A 30.2 27	牛55.7黃A 28.4 27.3	牛56加 28.8 27.2	牛56.8亞R 29.5 27.3

第二場　新馬　一二三五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 太陽鼎子 B	六1.39.9助 36.5 32.7 30.7	六1.26.9助A 31.1 28.2 27.6	六1.31.6助A 34.1 30.5 27	六1.28助A 33.6 29.1 25.3	牛59.8助A 30.7 29.1	牛57.1東R 29.8 27.3
2 確醒 D	牛59.5助 32 27.5	段26.5潘 26.5	六1.32.3潘A 33 30.7 28.6	六1.34.6潘A 34 31.3 29.3	牛1.00.3潘A 31.2 29.1	牛52.1潘AR 27.1 25
3 生生猛猛 C	牛1.00助 31.4 28.6	牛57.7戴 29.5 28.2	牛54.1戴A 27.7 26.4	牛57.5戴 28.9 28.6	六1.23.8戴A 28.9 27.5 27.4	（草地試閘）
4 財來 E	牛1.01.8雜 31.3 30.5	牛59.2助A 31.5 27.7	六1.26.9雜A 31.1 27.8 28	六1.27.5雜A 31.7 28.1 27.7		六1.24.3雜AR 29.5 27.3 27.5
5 大把 C	牛53.7助A 27.5 26.2		牛53亞A 26.5 26.5	牛57.4助 29.8 27.6	牛52.9敬A 27.7 25.2	牛54.1史AR 27.8 26.3
6 奔捷 B	（出賽）	六1.35.8子 36.8 30.6 28.4	牛54魯A 27.6 26.4	牛1.08.1子 34.4 33.7	六1.26.4魯A① 30.4 29.6 26.4	六1.32.6魯AR 33 32.5 27.1
7 頂呱呱 D	（出賽）		牛1.02助A 31.3 30.7		牛52.6魯 29.2 23.4	
8 永同勝 B	牛56.1皮 28.7 27.4	六1.30.1助 30.4 31.3 28.4	六1.30.5助 32.9 29.9 27.7	六1.25.8巫 30.4 28.2 27	牛53.2巫A 27.5 25.7	牛56.6鑑R 29.4 27.2

第三場　第七班　九七五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 新唐璜 C		六1.32.9助 34.2 29.9 28.8	牛57.4助 29.5 27.9	六1.23.8東A 29.7 27.4 26.7	牛51.3東A 25.9 25.4	段23.5日R 23.5
2 出口第一 B	段29.2助① 29.2	段29.9助① 29.9	段28.1助 28.1	段33助 33	段28.6助 28.6	段29.3助R 29.3 ★
3 松山 B					牛57.1助 26.2 30.9	段25.5東R 25.5
4 金發 C		六1.25.6培 29.4 28.3 27.9	牛55.7培 28.8 26.9	牛55戴A 28.5 26.5		
5 世伯 C	沈（6駒試閘跑第5）	六1.25沈 28.4 28.6 28	六1.24.6沈A 29.2 29.5 25.9	六1.23.9偉A 30.4 27.5 26		六1.21.4助R 28.1 27.1 26.2
6 喜貨祿 C	（出賽）	牛1.02.5助A 26.6 29.9	六1.36.7助 35 32.3 29.4	牛57助 29.2 27.8	牛57.1助A 29 28.1	牛52.4助AR 25.8 26.6
7 飛得 B	（出賽）				牛52.1加 26.2 25.9	
8 一路發 D	（出賽）			六1.24.1助 28.9 26.8 28.4	牛55.7東 29.2 26.5	段24.8東R 24.8 ★
9 保榮 C		牛54.2藍 26.9 27.7	牛55.6藍 27.7 27.9		牛54藍 26.5 27.5	牛53藍R 26.4 26.6
10 猛如飛 C	六1.25.2雜A 30.3 27.9 27.3	六1.29.6助A 34.4 28.4 26.8	六1.30.6雜A 32 28.9 29.7			六1.28.8畢R 31.7 29.3 27.8

第四場　第四班　一六五〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 森林世界 B	牛56助 28 28	六1.26.5仲 30 28.4 28.1	六1.25.2培A 29.9 28.6 26.7	六1.28.3戴 31.2 29.3 27.8	牛52.4培A 27.2 25.2	牛52.4戴R 25.9 26.5
2 紫颯 B	（出賽）			牛59.4溫 30.1 29.3	牛1.04.2溫 33 31.2	牛1.07.8畢R 37.1 30.7
3 大丈夫 B	牛1.01.9藍 30.9 31	牛57藍A 29.2 27.8	牛57.8藍 30 27.8	牛1.01.2藍 30.8 30.4	牛1.00.6藍 30.6 30	牛59.5藍R 29.3 30.2
4 確得寶 B	（出賽）		六1.22.6史 29.1 27.5 26	六1.23.8史 29.9 28.1 27.9	牛51.5亞A 26 25.5	牛53.3亞R 27.2 26.1
5 蘇捷 C	六1.27.6蔡 30 28.8 28.8	六1.30.5蔡 31.6 30 28.9	牛58.8魯 30.9 27.9		六1.28.7魯 30.7 29.9 28.1	牛52.6魯AR 27.1 25.5
6 極之易 B	六1.23.8同 28.3 27.7 27.8		六1.21.8潤 28 26 27.8	六1.21.2潤 28.1 26 27.1	牛1.00.4助 30.4 30	牛56.1鑑R 28.4 27.7
7 益智 C	六1.35.8潘 37 31.8 37	牛1.02.5潘 32 30.5	六1.26.1潘 30.3 29.3 26.5	六1.28.2潘 30.2 29.8 28.2		牛54.4潘R 27.9 26.5
8 駿耀（退出）	六1.27.1智A 29.3 28.8 29		六1.26.4智 30.8 28.2 27.4	牛56.2助A 28.4 27.8	六1.27.4助A 32.6 28.8 26	牛53.8鑑AR 27.5 26.3
9 維京一號 D			六1.29.4助 30.5 29.2 29.7	六1.25培 29.7 28 27.3	六1.27.5培 31.4 27.6 28.5	六1.24仲AR 28.5 25.8 28.7 ★
10 銀城 D						牛1.03.2助R 33.5 29.7

第五場　第一班　二二三〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 好威 C	六1.25.6仲A 28.6 28 29	六1.31戴 31 30.2 29.8	六1.25.2仲A 29.9 28.6 26.7	六1.30.5戴A 31.4 31.7 28.4	牛52.4戴A 27.2 25.2	牛55戴AR 30 25
2 皇牌 B	（出賽）			六1.34徐 35.2 31.8 27		
3 威朗 B	（出賽）	六1.21.8苗A 29.3 26.1 26.4				牛58苗R 30.2 27.8
4 天文台 B	（出賽）	牛57.7潤 29.4 28.3	六1.27.6潤 29.9 29.5 28.2	六1.29.2潤 31.1 29.6 28.5	六1.29.6潤 32.4 29.2 28	牛59.7潤 30.4 29.3
5 雄霸 B	六1.19.9亞A 28.2 25.9 25.8	六1.29.4史 30.4 30.5 28.5	六1.18.1加A 26.4 25.5 26.2	六1.26.1加 30.1 28.6 27.4	六1.20.8加A 28.8 26.8 25.2	六1.25.4加 30 29.4

第六場　第四班　一六五〇米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 夠威夠格 B	（出賽）			牛52.1備A 26.1 26	牛50.8莫A 25.9 24.9	牛56.8備A 32 24.8
2 快靈登 B	牛54.4鑑A 26.6 27.8	牛1.02.7同 32.3 30.4	六1.30少 32.8 29 28.2	牛54汝 28 26	六1.27.4少A 32.6 28.8 26	牛1.03少R 33.1 30.2
3 駿勝匯 B	六1.30.3鴻 32.1 30.1 28.1	六1.39.3燮 37.1 32.1 30.1	牛59.8燮 31.2 28.6	六1.32.1燮 31.9 29.8 30.4	牛1.07.5畢 35.8 31.7	段32.1畢R 32.1
4 友得 C						
5 業勵一號 A	六1.31.9君 33.9 30.1 27.9	六1.26君 31.6 28.6 25.8	六1.22.4君 29.2 27.2 26	牛59.8君 31.9 27.9	六1.23.5君A 28.3 28.4 26.7	牛56.5君A 30.1 26.4
6 波斯神童 C	智（4駒試閘跑第1）	六1.32.9智 34.3 31.8 26.8	牛51.2助① 26.4 24.8	段24.1智 24.1	六1.17.6智 26 25 26.6	段25.4助R 25.4
7 精神快樂 C	（出賽）	六1.25.6助 30.3 28 26.9	六1.23.2浦 29.8 27.7 25.7		六1.24.1浦 28.3 28.4 27.2	六1.20.1 28.1 25.8
8 好心 B		牛59.3亞 30.8 28.5	牛53敬 27.5 25.5	六1.21加A 28.3 26.9 25.8	牛51加A 25.8 25.2	牛54.5加R 28.1 26.4
9 霸步駒 C	（出賽）	牛58培 29.6 28.4	牛57.8培 29.5 28.3	六1.31.1李 31.6 30 29.5	牛1.00.1李 31.1 29	牛57.5李R 29.3 28.2
10 金毅 B	（出賽）	六1.27.1助 30.8 28 28.3	六1.24.1助 29.9 27.6 26.6	六1.25.5墀 29.6 28.8 27.1	六1.30雨① 31.5 29.7 28.8	

第七場　第三班　九七五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 小人物 A	（出賽）	牛1.01.4潤 32.2 29.2	牛55潤 28.4 26.6	牛56.2潤 29.3 26.9	牛57潤 30.6 26.4	牛57.9潤R 32.4 25.4
2 心寶貝 B	（出賽）		牛59.2助 30.6 28.6			牛53.1潘AR 27.5 25.6
3 嬌嬌女 C				牛54.1章 28.9 25.2		
4 新自力 D					牛57.2亞 29.9 27.3	
5 龍圖 D		牛53.1培 26 27.1	牛55.4助 27 28.4	牛52.7培 26.4 26.3	牛54.4李 27.7 26.7	牛52.2仲R 25.8 26.4
6 紫晶 D						

第八場　新馬　一二三五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 好情趣 B	（出賽）	牛59.7助 32.1 27.6	六1.30.4浦A 32.1 29.6 28.7	六1.23.9浦A 29.4 27.9 26.6	浦（5駒試閘跑第4）	
2 快樂王子 C	牛58.8李 30.2 28.6	六1.31.2戴 30.7 30.6 29.9	牛58.3仲 29.5 28.8	牛58.7李 30 28.7	牛59.2仲 30 29.2	牛58.1李R 29 29.1
3 西洋之寶 D	（出賽）	牛55魯A 31.1 23.9			牛52魯A 27.1 24.9	牛50.4魯A 25.3 25.1
4 蒙地道羅 B	牛53.7章A 27.5 26.2		牛53加A 26.5 26.5	牛55.7加A 28.4 27.3	牛52.9加A 27.7 25.2	牛54.1加A 27.8 26.3
5 猛龍 D				牛58.6苗A 29 29.6	六1.26.3苗A 28.3 28.4 29.6	牛56.5苗A 30.1 26.4
6 新郎 C	（出賽）				牛1.03.2潘 33 30.2	牛54.2潘R 29 25.2
7 倍朗 D	六1.35.6徐 35.1 32 28.5	六1.27.2徐 31.6 28 27.6	六1.28.3徐A 33.2 29.6 25.5	六1.27徐 30.7 28.8 28.2	牛1.03徐① 33 30	六1.24.5 29.7 28
8 駿足 D	（出賽）				牛54.1溫A 27.8 26.3	
9 勝利多 C	牛1.05.4恩 32.8 32.6	段28.4助A 28.4	六1.28.6家 31.1 28.9 28.6	六1.29.6東A 32.9 29.2 27.5	牛58.4蔴A 30.7 27.7	六1.31.3 35.3 28
10 雄心 D	魯（4駒試閘跑第4）	六1.32.5蔡 31.1 31.1 30.3	六1.28.9魯 30.4 80.2 28.3		六1.31.3魯 32.9 30.8 27.6	牛52.6 27.1 25

第九場　第三班　九七五米

馬名	25—28	29—31	1—4	5—7	8—11	12—13
1 樂惠 C		牛57.9同 29.5 28.4	牛54.8同 27.9 26.9	牛54.2同 27.8 26.4	牛54同 27.2 26.8	牛56.2同R 28 28.2
2 博利好 C	六1.23.2備A 30 27.2 26	六1.30.9雜A 35.4 29.2 26.3	牛53.9備A 27.6 26.3			六1.23.9 30.6 27.8
3 銀麒麟 C	（出賽）	牛1.02.2仲 32.8 29.4	牛55.4培A 28.3 27.1	牛55仲A 28.5 26.5	牛54李 28 26	牛55仲AR 30 25
4 大人物 D	六1.32.4浠 34.7 30.9 26.8	牛57.8威 30 27.8	牛58.1威 30 28.1		段28.1浠 28.1	段29.3 29.3
5 皇家權威 B	（出賽）			牛58.9史 30.9 28	牛50.9加A 25.4 25.5	牛58加R 33.4 24
6 海翡翠 C	（出賽）				牛53魯 30.1 22.9	
7 利安 B	（出賽）				牛52.4鳳（偷跳）	
8 保霸龍 C			牛51.6加 26.5 25.1	牛55.3加 28.5 26.8	50.8加A 26.2 24.6	段23.6加R 23.6
9 草皮 C	（出賽）			段24.1助 24.1		
10 日日昇 A	（出賽）	牛1.01.3培 31 30.3	牛57.6培 29.7 27.9	牛52.7培A 26.1 26.6	牛54.5培A 27 27.5	牛57.8 30.1 27

爭銀牌海蜂備戰積極
會方出重賞鼓勵士氣

有何所見

將於本週日與東昇作銀牌準決賽的海蜂，連日來操練態度十分積極，統帥部揚言要一嘗捧盃滋味，週日一伕，勢必重賞打氣，務求打敗東昇，向錦標邁進。

海蜂統帥部對於週日之戰，顯得非常重視，除班主古蔡垣外出渡歲未返外，其他華韓俱樂部陳柏銓、何兆熙、孫柏龍及安慶榮等，昨午一起往跑馬地球場進行晨操，使人有一種比賽前夕的大戰氣氛感覺。

該會韓籍俱樂部孫柏龍昨對記者透露：週日一伕，海蜂決全力出擊，希望能把東昇淘汰出局，爭取決賽權，更希望一嘗捧盃滋味。

孫氏並表示，會方決定重賞求勝，但並沒有言明獎金若干。

他補充謂：海蜂在初賽淘汰南華一伕，每位球員可得二千元獎金，由於週日之戰，乃是有機會打入決賽週爭冠軍，所以，獎金數字，將不會少於對南華一伕。

至於海蜂目前陣中各將情況，除韓援金顯顯有傷患外，其他球員均沒有傷病。

據海蜂教練羅國泰透露：金顯顯是在年初一對南斯拉夫戴拿模一場賀歲波受傷的，目前其右腳發力仍有輕微痛，但問題不大，這日來皆能隨大隊一起練，他相信週日對東昇一伕，金顯顯是可以披甲上陣的。

羅教練同時透露：海蜂今午仍將在跑馬地進行一課午練，明早在銅鑼灣海軍球場作賽前最後一課輕鬆操練，並召開軍事會議，商討如何破敵之大計。

何大黑謂韓將已走樣
東昇將有機可乘

東昇將於週日在銀牌準決賽出戰海蜂，用本週一開始該隊球員已全部在宿舍集宿，每天在大坑東訓練，直至本週六爲止，週一、三、五、六晨操主要練氣力，週二、四午練，訓練合作性及隊型。由於這場比賽，會方破例出重獎金，若取勝的話，每名球員可獲一千大元，因此球員在連日的操練中表現得相當認眞積極，獎金數目爲該隊前所未有，因而該隊球員的士氣亦表現得前所未有之佳。

教練何應芬亦表示東昇球員近日的操練十分積極，以前的確少有這種現象，因此雖然本屆在聯賽中敗給過海蜂，唯今時不同往日，東昇陣中有質素的球員不少，以往是鬥志弱一點，現時球員士氣高漲，相信週日的一場比賽，與海蜂應有一番爭奪。

何教練表示海蜂方面，旗下的南韓球員因受傷勢影響，表現已不如季初那麼好，雖然經過一段時間的休息，狀態多少成問題。而東昇方面，全部球員沒有傷病者，完全應戰之下，球員爲取勝及爭取獎金，應有機會報卻聯賽一敗之辱。

施建熙恢復練波
短期內可上陣

寶路華兩名對東昇一仗受重創球員施建熙及廖加道，在短時間內將可復出上陣。

該隊在聯賽在劣勢下以一球擊敗東方，很明顯並不感到滿意，昨日，教練張子岱復課時，在跑馬地球場於球隊熱身後，拉了全體甲組球員挑選一段僻靜地點開會，明顯是檢討現時不足之處，以求在下一伕對荃灣之時能有所改善。

施建熙昨日已開始作輕鬆練習，獲來最遲對荃灣之後打愉園時應可復出。

至於廖加道，據悉，這名球員最近求助於骨部醫生，加緊進行物理治療，據他表示，最遲對愉園應可披甲。

寶路華自增兵後，運氣明顯改變，已直下數城，現時尚欠缺的，是整支隊在之配合尚要多一些功夫，相信在施建熙復出後，攻擊力一旦獲得改善，將會有所改觀。

南強男籃三戰全勝
均安少一分失手

【本報訊】台北縣南強男子籃球隊，昨晚在九龍伊館演「告別賽」，以一分氣走均安，完成訪港三伕全勝的佳績。這場主力戰的結果，南強以八十比七十九取勝。上半場均安以四十四比三十八領先。

港台男子籃球賽，昨晚爲南強隊訪港以來的最高潮，曾打成三十度平手，彼此互有領先，南強隊不特未因連賽三晚而稍有疲態，賽來宛似生龍活虎。本港男籃盟主亦難佔優勢，及後鍾鎮濤投球入籃，但球證判對方球員犯規，入球不算，糾作擲界外球，此亦爲均安致敗的原因之一。

女子表演賽作序幕戰，均安勝僑生九十一比六十七（上半場五十比三十四）。

兩隊客軍在港全部比賽已畢，明日下午二時乘泰航班機飛返台北。

美國籃球名教練
今在港島伊館講學

【本報訊】美國著名籃球教練占麥基格，定於今日下午二時三十分由馬尼剌乘國泰航機抵港，應香港籃球聯會主席程萬琦之邀，定於今晚七時至十時假座港島伊利沙白體育館一樓會議室，舉行籃球教練講座，歡迎愛好籃球人士免費入座。

據悉：占麥基格乃目前美國著名籃球教練之一，目前在義大利、西德、瑞士等歐洲國家作巡迴講學，並曾担任歐洲多個國家之代表隊教練，相信渠今晚在港主持教練講座，對本港籃球教練裨益甚大，因此愛好籃球之人士，不可錯過此難得之機會。

聖地牙哥隊訪港
南華與愉園擬聯合主辦

【本報訊】有意在二月底至三月初訪港比賽兩場的聖地牙哥足球隊，已受到南華及愉園兩會的注意。該兩會首腦對於主辦該支北美球隊頗有興趣，目前正在研究細節。

南華會足球部主任鍾立全表示：該會主席區永桂外遊未返，所以未能召開高級會議討論。

愉園領隊梁子明昨午表示：今年是愉園三十週年會慶，因此他們擬主辦一場外隊賽事慶祝，聖地牙哥是頗合適對象。

聖地牙哥隊在上屆北美足球聯賽打入八強，今年大陣擴軍，獲得波蘭國家隊隊長，七四及七八年兩屆世界盃決賽球星戴拿助陣。其他名將包括有秘魯國腳古拉及山度士，巴西國腳列圖，以及一些西德及蘇格蘭球星。梁子明表示：他已與

精工大勝警察
如狂風掃落葉

場邊人語

【本報訊】精工昨晚在大球場以狂風掃落葉姿態，狂勝警察七比一，經過晉身銀牌決賽，將於日後與海蜂或東昇爭奪本屆高級組銀牌錦標。昨晚頭場序幕戰，流浪在初級組銀牌準決賽中，在加時後以五比三擊敗友邦，奪得初級組決賽權，雙方在九十分鐘內，以三比三打和。昨晚入場人數共一千七百零一人，收入一萬八千九百八十五元。

昨晚之比賽，原爲強弱之爭，但警察在上半場以緊身攔截的打法，迫使精工無法多取，至四十三分鐘始被荼瑞射入一比零領先上半場。可惜易邊後不到三分鐘，警察即因兩次錯失，連失兩球大意波，在士氣此消彼長下，警察終於兵敗如山倒，大敗七個一皮。

馬頓拿進攻姿勢

精工借將戰阿積士
明起集宿訓一週

由於精工統帥黃創山極端重視此次比賽，因此精工已決定於昨晚銀牌賽對警察後，今日全隊休息一天，由明日起即實行全隊集訓一星期，直至廿二日比賽爲止。在集訓期間，並會安排兩場熱身賽事，以便三名借將與舊人取得默契及合作，至於友賽對手，目前仍在接洽中，但原則上亦以較強的隊伍爲對象。

精工向寶路華借用三名球員，其中寶奇及卡鎬英曾效力精工，與大部份精工球員均曾合作過，而且目前精工欠缺一名高大的中堅，寶奇除了較高外，還曾經與古麒權合拍，至於門將卡鎬英的近況十分不俗，加上以往與精工的後防合作純熟，是借將的理想人選。而施建熙雖未曾踢過精工，但在缺乏左翼人選下，精工亦借用施建熙作後備，並將視乎形勢，隨時派他上陣搏殺。

精工對阿積士的比賽，已定於廿二日（星期日）下午在大球場舉行，門票將於明日起在九龍足總及港島南華會公開預售，票價分別爲七十五元、六十元、四十元及十元學生票。至於二十元低價票則於稍後才發售。圈內人士配票則於今日開始。（名劍）

精工出戰阿積士隊的正選陣容

卡鎬英
區永雄　胡國雄　馬頓拿
黃奇　希瑞　迪加
古麒權　比路
麥哥利　森寶

初級足球教練班
郭家明主持課程

【本報訊】足總主辦初級教練文憑課程，已於昨日截止接受報名，今次共有五十五人申請參加，但由於課程名額只有三十五人，故此部份報名者將未能參加。

今次文憑課程共廿二課，將於明日正午十二時，在足總開課。課程由銀禧中心教練郭家明主持，內容包括場地實習，足球技術，理論及球例等，逢一、三、五，下午六時至九時，在界限街球場，摩士大球場或足總上課。

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

明賽快活谷九場一時15分開跑
太陽皇子穩操勝券 蒙地道羅皇牌可贏
第四場駿驥昨午宣佈退出

明賽舉行第卅七次賽事，分跑九場，由一時十五分開跑。各場參戰馬不多，戲碼較為平淡，加以賽期頻密，盛況當有所減。

賽程由第一、三、四、七班及新馬担綱。第一班爭二二三〇米，僅五駒列陣，無甚吸引。第三班分賽兩場，都為九七五米短途，適應此程者不多，是正路馬佔先之局，投注宜從正路。第四班分兩組，路程一六五〇米。參戰馬較多，是全日投注重心所在，值得多動腦筋。第七班一組九七五米賽，參戰馬多且亂，是爆冷的溫床。其餘三組新馬一二三五米，場面亦見熱鬧，吸引力不遜於舊馬場合。

四重彩綱在第六場。場外孖Q第三夾第四場。場內孖Q第八夾第九場。三寶彩七、八、九場。場外孖寶第一口：第二夾第四場。第二口：第五夾第七場。第三口：第六夾第八場。

摩加利沉寂已久，明賽共出九場，坐騎實力殊不弱，應有較佳成績，捧摩躉又有可為了。馬房機會，除摩廐較佳外，則推米、陳兩廐，留意可也。茲將各場意見，分述如下：

第一場 紅紫荆後勁强橫 沛旋人發發夠快

△紅紫荆加配告東尼，勢成矚目之選。此駒前速慢，快活谷直路較短，仍有後追不及之虞，看來贏位兼顧，方可保住不失。

張基貼士

第一場	正：①人人發（洪偉平） 副：⑤紅紫荆（告東尼）	冷：③沛旋（朴仕能）
第二場	正：①太陽皇子（告東尼） 副：⑤大把（摩加利）	冷：⑥奔捷（安德魯）
第三場	正：②出口第一（譚文就） 副：③松山（告東尼）	冷：⑩猛如飛（畢奇）
第四場	正：⑥極之易（何鑑森） 副：②紫颯（畢奇）	冷：①森林世界（戴萊）
第五場	正：②皇牌（徐貴良） 副：④天文台（黃潤生）	冷：⑤雄霸（摩加利）
第六場	正：⑤業勤一號（告東尼） 副：⑩金穀（徐雨石）	冷：③雲勝鹿（畢奇）①夠威夠格（梁備）
第七場	正：①小人物（黃潤生） 副：②心寶貝（潘納）	冷：④新自力（摩加利）
第八場	正：④蒙地道羅（摩加利） 副：①好情趣（施泰浦）	冷：⑨勝利多（薛卓時）
第九場	副：⑤皇家權威（摩加利）	

△人人發、沛旋及初出的發威，論質素不在前駒之下，看近課操練，沛旋尤認真，朴仕能拾贏而就，應非情面有關，賠率太懸殊，不無小試價值。人人發操練悠閑，但火氣則見冒升，亦毋過於忽視。發威夠質而力度未足，連贏冷配始有想頭。刻意求冷，可博水銀。

馬胆精選

第二場 ①太陽皇子
第五場 ②皇牌
第八場 ④蒙地道羅

第二場 太陽皇子正路選 奔捷大把宜作配

△太陽皇子上回初出，強如幸運七拾亦成踣下敗將，看取勝姿態，且覺有餘不盡，處此羣中，論質論態應高一皮，是正路之選。

△大把及奔捷兩駒，近態都夠勇，亦有過接近成績，前駒若有錯失，是合理的候補。比較而言，奔捷起步例慢，穩健程度，畧遜於大把。

△頂呱呱質厚，但無急進意。永同勝近態有進步，但潛力則非特別超卓。反而初出的生生猛猛，台型狀態都不弱，有突然其來的可能，臨場有動態，不妨加入考慮。

第三場 出口第一可作胆 松山質新有威脅

△水門水之戰，投注未宜偏重。歐廐的出口第一，雖老而未見退化，草地角逐，時刻有水準演出，處此羣中，估得多少優勢，連贏選胆，可以先考慮。對手為質新的松山，此駒前速夠快，轉投屈廐後亦有進步，應兼顧。

△新唐璜夠快，但以沙地或軟地較佳，地快不易有為。喜寶祿論質佔先，近態則未夠勇，僅宜作配。飛得近態好轉，但走此程則畧嫌短。金發轉投鄭廐後有復甦跡象，刻意求冷，尚有想頭。另一冷門，是配強的猛如飛。

第四場 極之易成熟躍進 森林世界紫颯勇

△極之易踏入今季後，成熟程度大有進展，看上賽千四米憑後勁入圍，路稍長更合脚法，近課所見，狀態尤覺進步，可作胆。

△紫颯新勝，狀態仍勇，看上季能在千八米入脚，今賽路程亦可應付，論質畧勝同羣，加課亦無得其進取，連贏配搭，不妨先留意。

△大丈夫有當起鋭，但對手已不同，有分頭始值博。確得寶有轉好跡象，然目前戰鬥能力，已非盛時水準，作配為宜。尚有可爭之道者，為勇態復甦的森林世界。

第五場 皇牌進步佔先機 天文台穩紫穩打

△皇牌進步神速，上回面對祿怡及金禧皇冠，演出毫不示弱，今賽路長，更合其脚法，對手亦頂班中次要角色，有可贏之道。

△天文合及雄霸，論態都已不差，前駒連賽表現頗準繩，後者操練得甚為認真，都有走進配脚的資格。比較而言，以天文合質素畧佔先，不妨先考慮。

△威朗勇況甚盛，但恐無此程毅力，未敢過信。好威論態亦遜季初，難寄厚望。

第六場 業勤一號更進步 金穀路合有瞄頭

△金穀是均速馬，今賽路程正合脚法，用新秀實負一一三磅，輕飄飄有利其快放，苟有可博分頭，不妨多加考慮。

△業勤一號有當起之鋭，論質素處此班亦頂尖角色，看近課操練仍積極，再捷亦不為難，前駒若跑不出水準，是合理的候補對象。

△雲勝鹿近態尚穩，此程亦較合適，連贏配搭，不妨先考慮。近勇者尚有夠威夠格及好心，此兩駒論質都稍次，但今番路程正合，四重彩配搭，加入考慮無妨。

第七場 小人物勝券在握 心寶貝合理配搭

△小人物勇況仍盛，今賽路程，本有畧短之嫌，但同場對手較弱，憑較佳質素，有力佔先多少，連贏作胆，不妨先考慮。

△心寶貝近課操得認真，火氣已見旺盛，番納跑短途較有把握，論質素亦不遜於前駒幾許，今賽機會，坐二望一，是合理配搭。

△摩廐兩駒，新自力態況平常，嬌嬌女走此程畧嫌短，都難厚望。紫晶近欠操練，亦非可靠之流。龍圖非此程馬，更毋憧憬矣。

第八場 蒙地道羅潛質高 好情趣備戰充份

△此賽形勢，較見明朗，正常情況下，為蒙地道羅鬥好情趣之局。比較而言，蒙地道羅上賽初出即接近，看週來加緊備戰，出發決心昭然，宜選作胆。好情趣亦見寶勇，畫奉馬應有交代，亦為前列角色，作配尤宜。

△快樂王子近態不弱，但潛力所限，正常情況下，成就止於一位。新郎畧有進步，然對手太強，非可靠之選。西洋之寶有實態未足，亦僅宜敲賽博分頭，近態夠勇的勝利多尚有留意價值。

第九場 利安前速快而準 皇家權威可作配

△利安前競噴射，看上回千四米亦接近，足見進步，週內偽跳一鞭，火氣更形旺盛，正常機會，應可佔先。

△近勇者尚有皇家權威及日昇，今賽路程，則以前駒較合脚法，有可博分頭，亦宜加入考慮。日日昇走此程嫌短，但勇況甚盛，闖入冷腳不為奇，亦宜作配。

△樂惠仍勇，但以沙地方合。海翡翠近態平常，一位已佳。保羅龍為小廐業騎，機會亦已稍遜，倘有多少冷門機會者，是進步的博利好。

場外孖Q 松山極之易

明日場外孖Q，如常編排在第三場及第四場舉行，首關由水皮馬担任，且跑最短途，穩健性難言，次關由中班馬上陣，亦有均勢，何況兩關出馬均十四，在快活谷已是頂擠場合，要將此賽形勢，提出來和大家研究。

首關：由第七班馬担任，路程九七五米，上陣馬十四。

松山是質素較新者，今季才踏入成熟階段，前賽一二三五米由見習騎師上陣，結果壓倒崑崙俠擒元，表現相當出色，近課相當活躍，狀態冒升，配上小告上陣，應是爭霸中堅份子。

新唐璜剛勝過一場沙地最短途賽，老馬迴光，近課狀態尚可保持，憑質素之高，如演出有八分顏色，對前駒將有相當威脅。

出口第一狀態一向保持穩健，牠與譚文就是相當合拍者，是第三勢力的爭霸份子。

此外：金發近況亦見好，冷贏配脚，均有想頭。

次關：由第四班馬上陣，路程一六五〇米，上陣馬亦係十四。

紫颯最近狀態均勇健，配上畢奇是演出特別惹人好感，上賽勝一千二百米時，憑凌厲後勁殺上，壓倒一馬當先取勝，此程亦可大派用場，再下一城，仍有大希望。

極之易雖久疏上陣，但準備工夫相當完整，在埋頭苦幹下，狀態亦見冒升，陳廐本有過海既未能補上，祇要立下決心，不失為坐位望贏份子，對前駒有重大威脅。

確得寶今季上陣多次，主帥未有執韁，故表現多平淡，實因狀態未能操起，近課準備正常，狀態已見回勇，小摩親自應戰，應是一路奇兵。

森林世界轉勇多時，但表現平平，此駒演出失常，論馬則有實力，臨場留意動態可也。

綜合來說：頭關胆選松山，脚拖出口第一、新唐璜及金發，次關胆選極之易，脚拖紫颯、確得寶及森林世界。

第三場 ③松山 ②出口第一 ①新唐璜 ④金發
第四場 ⑥極之易 ②紫颯 ④確得寶 ①森林世界

場外孖Q心水

第三場 ②出口第一 ③松山 ⑥喜寶祿 ⑦飛得
第四場 ⑥極之易 ③大丈夫 ①森林世界 ⑤蘇捷

＊馬前卒＊

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場 新馬 一二三五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①人人發	一二六	洪偉平	1	屈
②發威	一二六	薛卓時	9	簡
③沛旋	一二六	朴仕能	3	譚
④水銀	一二六	梁備	10	李
⑤紅紫荆	一二六	告東尼	6	吳
⑥必勝	一二六	潘納	7	羅
⑦快旺財	一二六	史敏夫	5	賓
⑧游龍	一二六	莫理斯	8	卡
⑨行好運	一二六	譚文就	4	張
⑩威得	一二六	摩加利	2	摩
後備馬：㊀助仔	一二六	施泰浦		張
樂權馬：勇勝	一三三			摩
喜訊	一三三			簡
順手	一二六			郭
實贏	一二六			米

第二場 新馬 一二三五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①太陽皇子	一三三	告東尼	2	簡
②確醒	一二六	潘納	8	沈
③生生猛猛	一二六	戴萊	4	譚
④財來	一二六	梁備	6	李
⑤大把	一二六	摩加利	5	摩
⑥奔捷	一二六	安德魯	1	朱
⑦頂呱呱	一二六	洪偉平	3	屈
⑧永同勝	一二六	何鑑森	7	陳
樂權馬：閃電一號	一二六			張
德之寶	一二六			屈
金麟	一二六			譚
萬里	一二六			米

第三場 第七班 九七五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①新唐璜	一三八	×陳日存	4	羅
②出口第一	一三六	＋譚文就	8	歐
③松山	一三五	告東尼	1	屈
④金發	一三四	戴萊	2	陳
⑤世伯	一三三	×何汝華	10	張
⑥喜寶祿	一三〇	何鑑森	6	陳
⑦飛得	一二九	摩加利	9	摩
⑧一路發	一二二	告大力	5	卡
⑨保榮	一二一	×藍志祥	3	吳
⑩猛如飛	一一九	畢奇	7	李
後備馬：㊀全勝	一三七	盧智		郭
㊁阿哥哥	一二九	賀嘉禮		夏
樂權馬：世界至叻	一三二			陳
必爭	一二二			簡

第四場 第四班 一六五〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①森林世界	一三六	戴萊	9	鄭
②紫颯	一三五	畢奇	2	施
③大丈夫	一三四	×藍志祥	4	吳
④確得寶	一三四	摩加利	3	摩
⑤蘇捷	一二九	安德魯	6	朱
⑥極之易	一二六	何鑑森	1	陳
⑦益智	一二四	潘納	8	李
⑧駿驥	一二四	退出		陳
威勝	一三五			米
幸運錢	一三二			簡
凡宜	一三二			羅
更圖利	一二九			沈
東海	一二九			張
曙光	一二七			賓
千里馬	一二四			卡
過海	一二二			陳

第五場 第一班 二二三〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①好威	一二三	戴萊	3	鄭
②皇牌	一二二	徐貴良	5	米
③威朗	一二〇	苗立圖	4	王
④天文台	一一九	※黃潤生	2	陳
⑤雄霸	一一六	摩加利	1	摩
樂權馬：金電勝	一三〇			摩
紅紫烈馬	一二五			簡
皆大歡喜	一二二			張
大領袖	一二〇			賓
金至尊	一一七			屈

第六場 第四班 一六五〇米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①夠威夠格	一三七	梁備	7	卡
②快靈登	一三四	×容少文	4	陳
③雲勝鹿	一三一	畢奇	1	施
④友得	一二九	安德魯	8	屈
⑤業勤一號	一二五	告東尼	3	王
⑥波斯神童	一二四	盧智	9	郭
⑦精神快樂	一二二	戴萊	5	張
⑧好心	一二二	摩加利	6	摩
⑨霸步駒	一二二	李森	10	鄭
⑩金穀	一二〇	×徐雨石	2	簡
後備馬：[illegible]				
龍田	一三三			吳
前程無限	一三二			陳
光榮	一三〇			朱
好消息	一二六			張

第七場 第三班 九七五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①小人物	一三四	※黃潤生	1	陳
②心寶貝	一二九	潘納	6	羅
③嬌嬌女	一二四	×何敏森	5	摩
④新自力	一二一	摩加利	2	摩
⑤龍圖	一二〇	×鄭仲謀	4	鄭
⑥紫晶	一一九	薛卓時	3	米
樂權馬：飛鳳	一三六			沈
千面金剛	一二九			陳
開山	一二八			郭
得得	一二一			王
浪濤	一二一			摩

第八場 新馬 一二三五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①好情趣	一二六	施泰浦	7	張
②快樂王子	一二六	李森	6	鄭
③西洋之寶	一二六	安德魯	2	屈
④蒙地道羅	一二六	摩加利	9	摩
⑤猛龍	一二六	苗立圖	8	王
⑥新郎	一二六	潘納	10	沈
⑦倍朗	一二六	徐貴良	5	李
⑧駿足	一二六	史敏夫	1	摩
⑨勝利多	一二六	薛卓時	3	簡
⑩雄心	一二六	賀嘉禮	4	朱
後備馬：㊀億萬金	一二六	梁備		李
樂權馬：[illegible]				

第九場 第三班 九七五米（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①樂惠	一四〇	何鑑森	2	陳
②博利好	一三五	梁備	5	李
③銀麒麟	一三三	×鄭仲謀	4	鄭
④大人物	一三一	史敏夫	8	賓
⑤皇家權威	一三一	摩加利	1	摩
⑥海翡翠	一三一	安德魯	7	屈
⑦利安	一三〇	×張鳳城	6	米
⑧保羅龍	一二九	×何敏森	3	摩
⑨草皮	一二九	潘納	9	羅
⑩日日昇	一二八	陳毓培	10	鄭
樂權馬：大家樂	一二七			王
狂惑	一二三			摩

符號說明：＋減三磅 ※減五磅 ×減七磅

場外孖Q 第三場搭第四場
場內孖Q 第八場搭第九場
四重彩 第六場
場外三寶彩 第七、八、九場
場外孖寶 第一口 第二場搭第四場
第二口 第五場搭第七場
第三口 第六場搭第八場

馬士貼士

第一場	1人人發 3沛旋 2發威
第二場	3生生猛猛 1太陽皇子 5大把
第三場	2出口第一 3松山 10猛如飛
第四場	2紫颯 4確得寶 5蘇捷
第五場	2皇牌 5雄霸
第六場	10金穀 3雲勝鹿 8好心 4友得
第七場	1小人物 2心寶貝
第八場	4蒙地道羅 1好情趣 2快樂王子
第九場	5皇家權威 7利安 3銀麒麟

場外三寶彩有靚胆 小人物好情趣利安

明日九場賽事仍編排在快活谷舉行，由於近期賽事編排得太過緊密關係，大部份馬匹之演出易失準，所以選馬不宜過於偏重。三關場外三寶彩平均出馬不多，但冷門仍會抬頭。茲將三關馬胆介紹參考。

首關 由第三班馬跑九七五米，上陣馬有六匹。

小人物 為三班頂之馬，尤其與黃潤生合拍，上回千四米未段受阻落敗，否則可更接近，今次仍有減七磅之利，且排得好檔，可望爭先。

心寶貝 雖然近況仍未十足，但已有起色，本身為短途馬，留後尚有短程之衝勁，今番對手不強，潘納欠無建樹，今番有力，值得兼顧。

次關 由新馬跑一二三五米，上陣馬有十四。

好情趣 初出跑一千米中段之突竄力亦強，今次賽前做足準備功夫，對手大多數有弱點，而施泰浦之手風亦順，有分頭值得先考慮。

蒙地道羅 雖已跑過兩次一千米，當時賽前全不作準備，今次落足功夫打磨，狀態冒起甚急，尤其是拍跳走勢更惹人好感，本身馬有高質之馬，今番由小摩親征，應有留意價值。

尾關 由第三班馬跑九七五米，上陣馬有十四。

利安 過往任何途程表現出前速噴射，而本身為正宗之短途快馬，今次跑回正宗之途程，且稱城有七磅可減，值得先留意。

皇家權威 今季經常有好狀態，尤其是跑短途能放搶迫，最近頻頻拍跳，小摩久無建樹，今次有形勢，適質新之保羅龍亦乘騎，可以威脅前駒。

綜合三組場外三寶彩之心水，首關胆取「小人物」及「心寶貝」。次關看好「好情趣」及「蒙地道羅」。尾關胆取「利安」及「皇家權威」。

欄邊客捉冷馬

第一場 ①人人發
第六場 ⑩金穀

場內孖Q心水

第八場 ①好情趣 ⑥新郎 ⑨勝利多 ④蒙地道羅
第九場 ⑦利安 ②博利好 ③銀麒麟 ⑤皇家權威

＊馬前卒＊

場內孖Q提供 好情趣利安胆

週未九場賽，馬出不少，但仍有兩場出現冷場，場內孖Q仍編第八場搭第九場，現將我的心水提供如下。

場內孖Q首關第八場，由新馬跑一二三五米，出馬十四，馬胆取「好情趣」，這匹畫奉馬，來港後跑過兩次之短途，俱入第四，表現已有進步，今伕配手風甚順之施泰浦，鬥志十足，路程適合，有力爭勝。

「西洋之寶」是會所馬，從身型脚法看來，潛質不錯，上伕敗於意外，復課所見，走勢仍佳，今伕有分頭，配安德魯，人馬有戰意，有力一爭。

「蒙地道羅」亦是畫奉馬，雖[illegible]

尾關第九場，由第三班跑九七五米，出馬十四，馬胆取「利安」，此駒前速相當銳利，上伕千四米放入直路，最後二百米始乏力得第四，今伕跑九七五米，甚合脚法，張鳳城騎此駒每有好演出，今伕只負一二三磅，形勢有利，有力爭勝。

「皇家權威」亦是短途快馬，前伕千二米走入第三，今伕排一檔，極為有利，配摩加利雖然手風欠順，但路合態勇檔宜，提防殺個措手不及。

「海翡翠」連捷升班仍有足夠實力，此程有五十七秒七輸一馬位的紀錄，今伕仍有再爭之力。

江紅

場內孖Q
第八場 1好情趣 3西洋之寶 4蒙地道羅
5皇家權威

四方八面 再捧業勤一號

無敵金剛在本季一氣贏了多次，對以前皇冠之王、皆大歡喜的戰績，不遑多讓，目前另有一匹馬其戰績在本季將會與無敵金剛爭衡。這匹馬是皇牌。皇牌從新馬登場開始，一直到目前，已因戰績之優越而升至頂班，上季且能力戰祿怡、金禧皇冠、密林等，而跑入季軍，後上表現之凌厲，幾乎越過金禧皇冠。皇牌出二二三〇米，更可以盡展所長，將羣駒壓倒，祥後消息，早經透露，今次仍然去盡，不介意於賠率之多少。

本報名家貼士

第三場 ③松山	第九場 ⑦利安	＊趙子龍＊
第四場 ①小人物	第八場 ①樂意	＊班超＊
第四場 ⑥極之易	第五場 ②皇牌	＊梁國治＊
第一場 ③沛旋	第九場 ⑤皇家權威	＊伯樂＊
第一場 ③沛旋	第三場 ①新唐璜	＊魯肅＊
[illegible] ⑤業勤一號		

四重彩佳選

⑤業勤一號 ⑩金穀 ③雲勝鹿 ①夠威夠格 ⑧好心

馬士三寶彩

第七場 ①小人物 ②心寶貝
第八場 ①好情趣 ④蒙地道羅
第九場 ⑦利安 ⑤皇家權威

第四班今次在週末有兩場賽事。編在第四場者，紫颯與大丈夫值得優先注意，編在第六場者，業勤一號與友得亦為優先注意之份子，換言之畢奇在第四班馬的賽事中，可能席捲天下。

友得是有前有後之馬，季初兩番上陣，前段放得甚勁，結果無所獲，今次久休復出，雖然操練功夫未夠，論馬具超質，在第四班隨時有機會，今次因操練未夠多，會成冷門，則分頭可觀，值得留意。（曹霸）

台北淡水古蹟紅堡

英國有人研究用手捉魚

新風趣
一九八一年二月十三日星期五
工商晚報附刊

台北淡水古蹟「紅堡」

香港許多人曾赴寶島台灣觀光，會上阿里山及最南部的野柳去，未必去過台北附近的紅堡遊覽，這是一個值得提的地方，因為它已有三百五十年以上的歷史了。

古堡與戰鬥是分不開的，台灣的富有歷史性的「紅堡」怎能例外，自從一六二八年由西班牙人建造以來，荷蘭人、英國人、法國人及日本人，甚至我國的好幾個朝代，為它而力戰及佔據了它，海盜也為紅堡展開爭奪戰。

這個外型不錯的古堡，恐怕不能再長期保留了，因此很值得提它，據說要建公路的關係，在「進步」的名義下，就要把它拆掉，這是一件沒有辦法的事，因為誰也阻擋不住時代巨輪的推進。

實際上紅堡是寶島台灣的其中一座最古老的建築物，當然以亞洲的標準來說，還有歷史更悠久的房屋，不過它有動人的歷史，紅堡位在台北以北約廿公里的淡水，它單獨在一個地方，使它更有保存的價值，紅堡在一處河邊的高地，觀音山的影子有時遮過了它。

過去一百卅年，這一座已有三百五十二年的古堡，一直保留着是英國領事館的館址，經過了八年的外交談判，去年才為中華民國收回。英國領事羅拔史溫浩最初在一八六七年向中國租用的，它的歷史也幾乎與古堡本身那麼長遠。羅拔是在那個時代的最著名的在東方的動物學家，而他又喜歡研究植物，收集及識認許多台灣生長的花草，使他曾獲得許多項科學獎。

西班牙人建成此古堡時，稱之為「聖杜明高堡」，用來保護在遠東的航運利益，他們把石灰與樹種籽混合建造這一個古堡的牆壁，使它格外堅固及極厚，但在一六四二年經過一處劇戰後，落在荷蘭人手中。荷人加以修理及進一步加強它的外牆。但到了一六六一年又落在我國明朝的手中，此後是被稱為紅毛賊堡。

在台北的英國居民，對紅堡還是懷念的，[illegible]跡象顯示淡水以前是台灣的重要海港，事實上停泊着的船，僅是一些漁船罷了，紅堡在水平綫上，看來並不太大，不過它立即給人有歷史的感受，附近有一間學校，命名為牛津，更加是英國化。

如果直接看這一個古堡，似乎是看見一座西班牙式的建築物，似是也不大像戰鬥的堡壘，那是英領事的住宅，由一八七六年以來已是有英人的足跡，八年之前，它還是被美麗的花園及草地包圍着的，但現在則是莠草叢生，最高的野草可及人的腰部。

紅堡的進口有五門古炮，據說那是一八八四年中法戰爭的遺物，實際上法艦曾駛進向紅堡發炮轟擊多次，可是古堡的外牆極為堅固結實，炮彈被彈回了，對它沒有造成絲毫的損毀。外牆厚達八英尺。

一八零零年代紅堡又是在淡水的外國人的避難之所，那時有種族之爭紛，而且常發生用武的事，外國的婦孺就在有事時，要躲在古堡內。

紅堡的旁邊有一座仍然是外表優雅的，已棄置了很久的領事官邸，英國與中華民國經過了八年的談判交回紅堡的問題，花園與草地已變為荒涼之地，從前英人在[illegible]會，盛況已成為過去，在英國的國王或是王后及女王壽辰，這地方聚集二百人舉行茶會。

紅堡是夏涼冬暖，當然在冬季是要生火爐取暖的，但在夏天如果把床移出露天睡覺，大可以享受淡水河吹來的涼風，不必用冷氣機。

在淡水河對面的山，據說一度是種滿了茶樹的，「台茶」的開始也在此處，第一位英領事羅拔史溫浩，也是開始種茶的第一人。

一個英國人說：「紅堡及附近的村莊，不但對英國有意義及重要，而且有很豐富的中國歷史，在日人進侵台灣時，紅堡也是有巨大的軍事要地。」真的，它曾對抗可惡的日本鬼子。

離開了紅堡是可以走過舊淡水地區的狹窄的弄堂，這地方還有許多富有歷史性的標誌，尤其是外國人一度佔據的地方，美麗的殖民地式的住宅還保留着，對任何人遊一次紅堡及淡水，是勾起懷舊的心情，對於淡水來說，如果沒有紅堡存在的話，誰也不能形容淡水了，是否可以爭取保留它不拆卸呢，誰也不能預測。（丙辰）

從兩個角度看淡水「紅堡」

摩利臣山道的來歷

跑馬地區的摩利臣山道，現在是一個大旺的位置，兩邊的商店與酒家及海鮮食肆林立，但是早年，這一條通出天樂里的要道，完全不是商業地帶。提起摩利臣山，許多人知道那個範圍內，有嘹水泳池及其他康樂設施，最近是伊利沙伯體育館也在內了，但是恐怕很少人知道它是紀念誰的。

摩利臣山是用一位著名的漢學家羅拔摩利臣神父的大名改的，以一個洋人而熱心研究中國的事物，祇是這一點，足够值得以他的名字來改一條街，或是一個山的名字了。摩利臣這個名字，中國人是熟知的，譬如在上海及北方，有馬里遜堂，相信就是紀念他的了，祇是譯音不同罷了，他是第一個來中國的教會人員，而把聖經譯為中文，是其中一件了不起的工作。

摩利臣在一八三四年逝世後，廣州成立了摩利臣教育協會，其後另一個協會又在澳門成立，可知這個教士的深得中國人愛戴。

據早期的報導說，廣州及澳洲的摩里臣教育協會，在香港建一間建築物，其後在一八四二年知道是摩利臣山。這個會是在香港深受當時的港督砵甸乍爵士贊助的，他在一八四二年撥地在摩利臣山建了一間學校，次年開學，不過當地的人不大支持它，六年之後，它關閉了。

它後來還是繼續存在的，祇是以一個委員會的形式保留着，管理着一些公款，是撥作宗教教育用途的。可是這些款項全花光了，該校的有價值的圖書館，及一幅由專門畫早期澳門香港風景的畫家麥納利寓的摩利臣神父的繪像，在一八六九年移交給大會堂。

後來灣仔進行大規模的填海，就把摩利臣山的一部份山削去，本來曾指定一幅地盤，建造愚仁書院的，但後來又作罷論，計劃沒有實現。

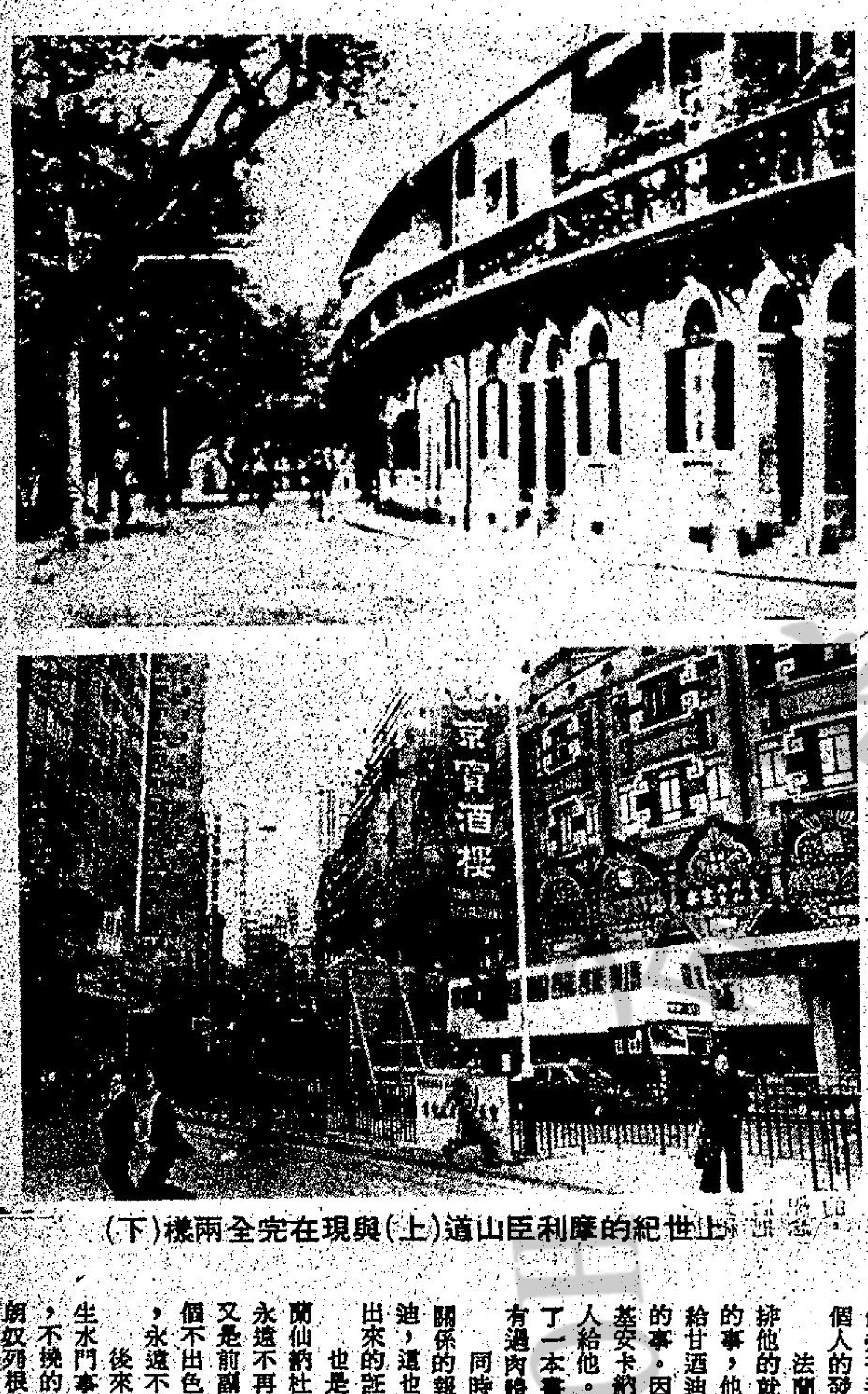
灣仔是一九二一年開始填海的，十年後才完成，這個計劃其實在一八九七年已首先有了腹案的，也就是說要把摩利臣山剷去做填海之用。這個移山填海的合約，由新利建築公司取得，可是該公司從未完成剷平該山的計劃，因為摩利臣山太多石頭，無法剷平，因此香港人仍未見過摩利臣山的。

新利公司後來更是因此而破產，後來由一間菲律賓的馬士文公司承接移山，終於把它削平了。在香港住了數十年的居民，是會記得這一個地方是有一間伊斯蘭教家學校的，也就說是在本舊圖上的樹叢附近，它是由一個中國的回教教士開辦的。這間學校是吸收了許多回教少年湧來學習可蘭經。

老香港又會追憶在接近軒尼詩道口處，是有幾處貨倉的，當年這一帶是不太旺的，未被善加使用。今日的那一處轉彎的酒家，在早年是一間殘餘館的地點，而一間名叫布朗鐵士的刻石碑公司，亦在那處營業。

今日這一個街口及附近，已有了很大的改變，與戰後初期的簡單幾條彎路不同，已有了天橋，及將來更可伸入通香港仔的隧道。這一帶的當樓，百分之九十幾已改建，最重要還是變為交通要衝，又是商業與住宅區。

摩利臣山的名字磐亮，在戰時日軍進攻香港，它是一個英勇守軍的最後陣地，經過了激戰之後，英軍才宣佈投降的，整個區已沒有從前的痕跡了，但相信許多人不知是紀念一個外國漢學家的。（汗林）



摩利臣山道上世紀的(上)與現在完全兩樣(下)

美影星法蘭仙納杜拉被指與黑社會有關係

男星法蘭仙納杜拉有數百萬影迷及歌迷，其中有國王、王后、總統及大企業家，在娛樂界享有盛譽，可是他被指與黑社會有強烈的聯繫，數年來雖然有調查，對他尚未採取正式的行動，但最近不同了，他面對聯邦大陪審團的對付他，那就是非同小可了，要調查他的活動。

這個歌星及超級明星的朋友都說：「他們從每一個角度來打擊法蘭，看來似是一條萬頭蛇，決定不放過他。」法蘭仙納杜拉當然是否認與黑社會有關的，雖然他一向是公開與黑社會頭目喝酒及吃餐及聚晤的。

以前有兩項調查他與黑手黨的關係，均沒有對他採取法律行動，這一次是大陪審團，絕不馬虎了，他們認為已有足够的証據，把法蘭仙納杜拉押上法庭審訊，

本來情形並不那麼嚴重的，但是前馬菲亞黨槍手，六十七歲的祐勒丁安奴，向聯邦調查局供出一切，他立誓說這個歌星曾在紐約已歇業的溫哲斯特戲院，抽取了二萬美元給黑社會，他又指法蘭叫他去打斷一名他的前保鑣的腳骨，因為此人太多口。

他把內幕被爆出來之後，法蘭仙納杜拉與列根總統的友誼也受到威脅，他們在好萊塢就已是老友，不過，法蘭仙納杜拉不是首次與白宮主人有來往的了，遠在廿年前，當甘迺迪總統是白宮主人的時候，他幾乎達成了一個野心，討好總統而使他個人的發展，無往不利。

法蘭那時已替甘迺迪的競選籌款，安排他的就職典禮後的派對。甚至做介紹人的事，他把一個當女友茱狄絲金寶，介紹給甘迺迪，不過後來發現這是一件做錯了的事。因為他對那時候的黑手黨領袖森姆基安卡納，也是用同樣手法，介紹這個女人給他。後來這個女人艾克士納夫人，寫了一本書說，她與甘迺迪總統及森姆，均有過肉體關係。

同時美國司法部又把法蘭與黑社會有關係的報告，送給當時的檢察長羅拔甘迺迪，這也是在今日對付攪皮猴時，可以拿出來的証據。

也是因為如此，那時甘迺迪總統與法蘭仙納杜拉的關係，突然起了變化，法蘭永遠不再被邀請入白宮參加應酬了，法蘭又是前副總統艾格紐的老友，艾格紐是一個不出色的人物，他做副總統也備受批評，永遠不能升上更高的地位。

後來又是尼克遜總統的朋友，到了發生水門事件時，他又與尼克遜沒有交往了，不挽的法蘭仙納杜拉又再糾集人員，替朗奴列根做各種競選工作，這一次似乎後得報償了，當列根勝利後，在華盛頓的就職舞會就是由他籌備的，雖然如此接近列根總統，他還是要擔心的。因為聯邦調查局在找他麻煩。

一切的發展對他是不利的，顯然新官上任的列根，亦有相當的顧忌，不支持他了，現在留下一個問題：「是否列根總統的顧問告訴總統，應該擺脫法蘭？」恐怕有可能，因為大家知道聯邦調查局將要正式檢控法蘭仙納杜拉的。

十七年前法蘭仙納杜拉放棄了他的在內華達州的開賭執照，現在要再申請，就被拒絕，當時是賭博委員會抨擊他與已故黑社會頭子森姆的友誼。而那時的開賭執照是他放棄的——自動交出，並非強迫他取消的。

對於法蘭的另一打擊，是他向新澤西州大西洋城申請新的開賭牌照，又被當局拒絕了。新澤西州賭博管理委員會的理由是因為他與「有組織的犯罪集團有關係」，這一點他已無權上訴了。

過去五年，法蘭仙納杜拉已是非常有忍耐地，接受打擊及痛苦，表面上做一個好人。他到處行善，他每年一度獻唱，為前赴拉斯維加斯大學的窮苦學生籌款，去年的一次音樂會中，籌得一百萬美元。

他安排不少慈善籌款，可是未能挽回他的名譽，因為他與黑社會的關係，是人所共知的。（丙辰）

賽比飪烹年十七國建

二月十日及十四日，台北市有一個研究、比賽飲食之盛會。

其一是「建國七十年國際中菜烹飪比賽」。冠軍可以獲得一隻純金的鑊，另有獎金，獲得這個榮耀的人，有權跟隨中華民國觀光局的親善訪問團到國內外巡迴表演。

筆者應邀作為此次國際大賽的評判員。例閱共有六位至九位評判。若果是九位，則國內佔五位，海外佔四位，香港地區的評判席位僅得一個。筆者僅屬「對飲食有認識及有寫作評論」之人，絕對是私人身份，並非代表任何機構。

已知的國內評判員計有：葉公超先生、魏景濛先生、宦仲珊先生（主會之主委），另外，海外之評判員，有兩位可能分別來自法國及美國。

頒獎典禮中，抗日名將何應欽將軍出席。

迄執筆時止，共有幾個國家及台灣廿個以上地區參加。已知的有日本、星、馬及韓國。香港也有代表參加。

比賽分初賽、決賽兩部份進行。由於參加者多，地方菜式亦證類繁多，故有詳細的章程，使參賽者遵守。

規定每一個菜的完成時間為三十分鐘，創新菜式，原料自選。（陳非）

英國有人研究用手捉魚

在香港有許多人在郊外河流釣魚，亦有到新界的漁村的特設魚塘釣魚，也有在碼頭邊釣魚，乘遊艇出海垂釣，亦大不乏人，可是用魚竿釣魚，是否一定有良好的成績呢？當然是看情形而定，釣魚是培養個性，並且非有耐性不可，但是傳統式的釣魚現在起了變化，如果可能的話，用手捉魚，並非不可能的事。

在不久之後，你去新界的河溪，打算釣魚的話，說不定完全不必有帶沙蟲蚯蚓與魚竿的麻煩，用手捉魚不是天方夜譚，而是實際的捕魚方法，目前在英國就有人研究到了在河溪去用手捉魚，方法簡單，但要緊的是明白水流的方向。在英國許多地方就見到一些平日持竿垂釣的人，放棄了古老的方法，下水讓自己被浸到腰部左右，沿着伸下手，非常有信心地認為可以捉到一條大鱒魚。

他們是用「輕觸」的方法，來摸條魚，本來這是古老時代，未發明最新的釣魚器具之前常用的，輕觸能使人生厭懨之感，是可以運用在魚的身上的，過去的書本描寫釣魚，老是說淡水魚祇能用魚絲及鈎才能使之上鈎，其實是可以放棄的。

不過，輕觸一番然後捉着一條魚身滑溜溜的大魚是要非常有技術的，也就是要運用技術才是好玩，不錯，許多人也會聽到用手捉魚，祇試一次失敗就永遠不幹了，這是由於很少人訓練到有一對敏感的手，使到大魚甘心被「玩吓，玩吓」，一下子被捉着了。

用手捉魚的秘密，完全在你的一隻手的輕觸技術上，並且要站在一個適當的可以對大魚輕觸的位置。在夏天的熱日子中，譬如說鱒魚是常會在急流的河溪，向逆流而游的，目的是找有陰影的河邊避熱。

如果這時你下水去用手捉魚，位置應在岸邊，這一來伸手入水時，不會被大魚看見，無疑許多人不明白此道理，當伸出手時，已被魚看見，牠趕快游開了。還要知道的鱒魚是有廣角的視界，這也是如果站在水中間捉魚時，他一定為慢慢爬出水中心的原因。

當手放在水中，要作圓形的撥動，俾使手可以魚的在下面掠過及伸起來，當一條魚向逆流的方向出力游的時候，是用牠的尾部保持平衡，同時是忍耐地等候有些食物從水流下，及時吃到。

這時捉魚的人一隻手，接近鱒魚的下面，他的手是應該從下游的方向伸過去的，千萬不要把手指觸到鱒魚的邊，否則牠馬上跑掉的，他開始輕輕地用手指觸到魚的腹部，輕輕地前後推動，理由是輕輕的觸摸使牠生酥感，一條魚在這方面也似人一樣有同樣的「梳乎」感受。

在此情形下，大魚是會幾乎停留着不動，習慣被輕觸的輕快感覺，樂不可支，當一條魚鬆弛了下來，牠平時的感覺性大為減低甚至是消失了，捉魚的人的手，可以退到牠的尾部，用力一執向上一拉，這一條大魚是你的了。

捉魚不可捉牠的頭部，或是捉牠的半截魚身，因為牠可用尾部掙扎脫手的，身體會運用力量的，但是緊執其尾部，一條鱒魚，就無哂力，任由你擺佈了。

至少理論上是如此，當然一個人要決定用手捉魚，還要明白一些關於魚的習慣，及加上自己的忍耐，才能達到空手捉魚之目的。

大會堂一週

音樂

△十三日（星期五）下午八時：香港藝術節之倫敦合奏團演奏會。（劇院）二十元、四十元、六十元。

△十四日（星期六）下午三時及八時：香港藝術節之香港中樂團表演：市政局及藝術節協會合辦。（音樂廳）五元、十

△十五至十六日（星期日至一）下午八時：香港藝術節之瑞典電台管弦樂團演奏會。（音樂廳）二十元、四十元、六十元、八十元。

△十七日（星期二）下午八時：香港藝術節之米索．貝洛夫鋼琴獨奏會。（音樂廳）十五元、廿五元、卅五元、四十五元。

△十八日（星期三）下午八時：香港藝術節之香港青年交響樂團演奏會。（音樂廳）三元學生票，五元、十元。

△十八至廿一日（星期三至六）下午八時，廿一日（星期六）下午二時半：香港藝術節之子夜歡愉樂隊演奏會。（劇院）二十元、四十元、六十元，星期六午間場，票價二十元、三十元、四十五元。

△十九至廿一日（星期四至六）下午八時：香港藝術節之瑞典電台管弦樂團演奏會。（音樂廳）二十元、四十元、六十元、八十元。

舞蹈

△十三日（星期五）下午八時：路易士雷高舞蹈團表演：香港藝術節主辦。（音樂廳）二十元、四十元、六十元、八十元。

電影

△十九日（星期四）下午七時半：法國電影欣賞：市政局及法國文化協會合辦。（演講廳）三元。

戲劇

△十四至十七日（星期六至二）下午八時：香港藝術節之卜百奇默劇小丑表演。（劇院）二十元、四十元、六十元。

△十六至十七日（星期一至二）下午二時半：香港藝術節之中英劇社英語話劇「胡鬧小子」。（劇院）十五元。

△十九至二十日（星期四至五）下午二時半，廿一日（星期六）上午十時：香港藝術節之中英劇社英語話劇「胡鬧小子」。（劇院）十五元。

展覽

△三至十五日，上午十時至下午八時，十六日，上午十時至下午七時：古今陶瓷書畫展覽及售賣：楊衛主辦。（高座）

△十三日，正午十二時至下午七時，十四至十八日，上午十時至下午七時，十八日，上午十時至下午七時：香港世界出版社主辦世界圖書文具展覽。（低座）

△十七日，正午十二時至下午七時，十八至十九日，上午十時至下午七時：香港草書室展覽。（高座）

新界古村變觀光區

走到新界的若干地區的鄉間去，路過一些村莊，發現是殘破了，無論是遠近的村莊，都是不大受到保存的，這是一件可惜的事，因為在郊區有不少村莊是有三數百年歷史的，當然香港政府當局已明白這種情形的，有關部門亦着手保留一些有歷史性的村莊了，尤其是有古蹟的鄉村，好像位於荃灣的陳姓的古代三棟屋村，將加以保留，並由政府大破慳囊，加以修葺，使佗成為一處可以供人遊覽的去處。

當三棟屋村的居民，在前年底遷出，再在該區住入一個新安置的地方之後，此村將做一番保存的工作，使它變為一個有歷史性的文物，並有希望使這一處地方標誌成為一個博物館，因為它是在荃灣區第一個保留的古村，即使不是全新界第一個的話，三棟屋村已有兩世紀的歷史了。另一個地方標誌要保留的是附近一座二百三十六年的天后廟，而是拆遷他地，俾使地下鐵路可在該地建一個車廠，再建一座廟是要化二百多萬元的。

三棟屋村的名字，是因為此村是由三列房屋構成的，都是整齊的小房屋，據說是清朝一七八七年建立的。

這一個村莊的地點，是由一個陳姓長者發現的，他是在一七五八年由中國福建省遷來香港的。

這個陳姓長者是有錢的農人，四個兒子來到香港，是住在荃灣附近的大窩口，也就是在那個時期，他發現了現在的村莊的地段，據謂此處風水甚佳，因而他們立即動工在此處建村。

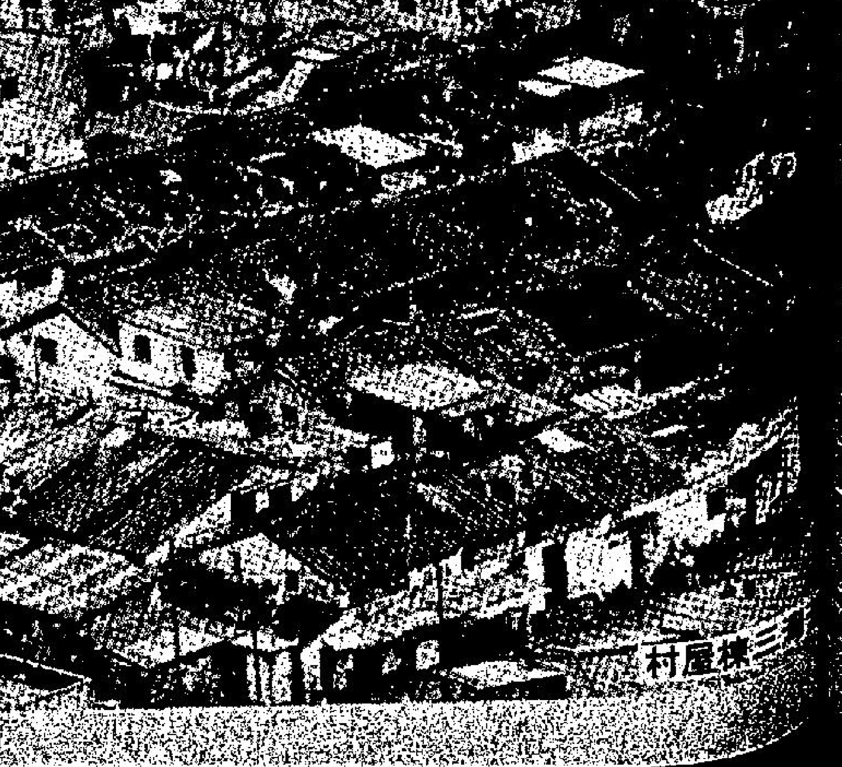
不幸陳姓的長者，並未能活得很長久，留下未完成的部份，由兒子去建造。到了一七八七年，此小村在荃灣區來說是值得驕傲及引以為榮的。在這幾列房屋的後面有一座山，據說此后土可以擋煞，一切不吉利的東西完全擋住。

隨着歲月的進展，陳姓的人口增長，不久全村的人達一千，今天是一百九十餘年之後了，約百分之八十的陳族人士，還在英國、加拿大、澳洲及馬來西亞去，還有些村人是留居香港的，不過亦入了市區住下來。這是新界村莊的極普遍情形，把村屋的大門付諸鐵將軍把守，自己出大城發展，不過他們並不忘本的，每逢舊曆新年，一定回到三棟屋村團聚。

荃灣鄉事會有關的大員，乘這個村的代表老陳，都是開發這一間村莊的老者的後代，屈指計算已是第九代了。

據說村莊至少已裝修了多次的，決定保留此村莊可能作為博物館是市政當局、古物委員會員及民政當局發起的，此村有卓越的歷史背景，雖然已兩百年，但村屋的狀況良好。

倘若這一間古村能獲得保留，開了先例，將來遊新界的香港人，將看到許多舊村莊不再是破敝之地了。（小兵）



三棟屋村

醉人的音樂

香港電台第二台下午九時

調頻廣播 94 MHZ 103 MHZ

二月十三日（星期五）

△黃虎威：巴蜀之畫（組曲）。

△舒曼：幽默曲，作品二十號。

△陝北民歌（王建中改編）。

二月十六日（星期一）

△巴黎情調輕音樂三首：①林蔭大道的破碎的夢②巴黎的貧民③四月巴黎。

△李斯特：匈牙利狂想曲第二首。

△海頓：降B調第102交響曲。

二月十七日（星期二）

△巴黎情調輕音樂三首：①滿心喜悅②玫瑰的命運③巴黎晴空下。

△海頓：「時鐘」交響曲。

△巴黎情調輕音樂兩首：①芝芝②萬奇妙。

二月十八日（星期三）

△巴黎情調輕音樂三首：①米蘭爾②多明尼克③咪咪。

△都伏扎克：斯拉夫狂想曲。

△沈傳妍：雲南民歌五首。

△安納斯高：羅馬尼亞狂想曲。

二月十九日（星期四）

△韓德爾：F調管風琴協奏曲，作品四號之四。

△桑桐：東蒙民歌主題小曲七首。

△拉威爾：西班牙狂想曲。

德國式牛仔肉節的一餐

中國人不太懂得食牛仔肉。這大概是由於中國以農立國，在機器未曾發明以前，牛隻乃是耕種的主要動力之故，因此甚少食用牛肉，何況是未成年的牛乎！不過外國人卻最喜歡食牛仔肉。

最近假日酒店的男爵扒房，正在舉辦了德國式牛仔肉節，喜歡嚐新的食客，不妨留意。說牛仔肉，這種肉的色水與成年牛有異，乃是煮熟後白色如豬肉，因此那些二三流餐廳，根本未有準備，如有客叫到，便以豬肉來代替，高級扒房，自然不會如此了。

且說當日在假日酒店的男爵扒房正欲痛啖牛仔肉之際，發現其餐牌上所供應的品種殊多，共有十七種不同的食法，計為茴香他拉根香草會小牛仔柳、燒牛仔腿、海鮮會牛仔柳、蜜爹拉葡萄酒煎蘭會牛仔柳、吉列牛仔（摩利菌汁）、時菜（紅燒）牛仔、釀牛仔肩、釀牛仔胸、白蘭牛仔捲、喫喱汁翻子牛仔扒、匈牙利式紅椒粉會牛仔、會牛仔扒、馬龍高式、白酒會牛仔腩、雞汁會牛仔腩、香草火腿汁會牛仔肝、白菌會焗牛荔枝、野菜汁會牛腰等。

由於食牛仔肉的機會比較多，對於牛仔的其他部位更感興趣，因此與座上衆友研究一番之下，卒之決定頭盤與大盤均由此十七個大盤之內去決定，頭盤將大盤的牛仔腦與牛荔枝來共食，過則「柔檬」了。

豬腦食得比較多，牛仔腦則屬首次。當日的汁液，乃是以雞湯作湯底的忌廉汁（VELOUTE SAUCE），滋味不俗，牛仔腦之嫩滑與豬腦相似，沒有羶汁，也不會覺得有羶味，值得一試。

那白菌會焗牛荔枝亦相當不錯，那些汁更覺較味甚佳，三個人分嚐兩個大盤作頭盤，倒也相當足够。

馬龍高式會牛仔扒

大盤各顧各的，在下受到那牛仔腩的吸引故點食之。一向以來，牛腩在西餐中似乎沒有甚麼地位，除了德國或北歐的鹹牛腩以外並未見有甚麼大菜，不過牛腩之纖維細緻而未滿彈性，尤其是舌底那一部份愚見更認為精采。當日用白酒汁，白菌與蘆筍同會，滋味一流。如嫌牛腩乃粗菜，則屬無話可說了，牛仔腩在嫩骨之面又似豬腩，比起成年牛的牛腩勝多了。

朋友選的釀牛仔肩，內中之材料為調味甚佳的麵粉糰，似覺稍膩。另一個朋友則選那馬龍高式會牛仔扒，以番茄、洋葱及白菌同會，食味據說亦相當不俗。

其實其他牛仔肉食譜亦相當不俗，那吉列牛仔、匈牙利式紅椒粉會牛仔等，都是經驗中不錯的食制，可以值得一試。順提這十七款德式牛仔食制，配菜可任由顧客自選，薯仔選會焗薯等與菜蔬配合，不過卻認為那些粗麵卻是最能代表德國風味，炒麵根粒也是不俗。關於價錢方面，十七食制由每款五十五元至七十元不等（另收加一），在一流西餐館中乃屬相當便宜，值得試試。（依力）

特務萬花筒（麗英）

荒島情緣（明珠）

獵狼記（明珠）

本週電視體育節目

週六：週末體壇（明珠）
奧運英雄榜（麗英）
德國足球大賽（麗英）
英國足總盃（麗中）
週日：體育一週（麗中）
烏拉圭金盃足球賽（翡翠）
英國足球大賽（翡翠）
美國籃球大賽（麗英）
體育世界（麗英）
美式足球賽（明珠）
週一：英國足總盃（麗英）
美國摔角精選（明珠）
週四：英國足球大賽（明珠）

中區和平紀念碑建於一九二三年

在中環的愛丁堡廣場貼近之處，是香港的紀念第一、二次世界大戰的陣亡將士紀念碑，許多人在附近拍照，在石級欣賞這一個莊嚴的紀念碑，但是你知道它是何時屹立在中環的嗎？答案是一九二三年，此後，每年港督在國殤日，率領文武百官，在紀念碑的面前，舉行一個隆重的儀式。過去這個地區是一片寧靜的，現在附近是熱鬧的休憩區。

當和平紀念碑在一九二三年落成時，它是一個孤立的石碑，以九龍做襯托的背景，那時的干諾道仍是海岸邊，因此這個地方屹立的巨型紀念碑，是貼近海邊的，現在經過了填海，是距離海邊更遠。這個紀念碑說來在該地，應該不算是孤立的，這個地點名叫皇家廣場，後來又被稱為皇后廣場，因為它多了一個維多利亞皇后像，屹立在今日的入尖沙咀碼頭的隧道口位置。

和平紀念碑是在一九二三年五月廿四日，由港督史塔士爵士主持開幕禮的，是與倫敦的那一個紀念碑，一模一樣的，而開幕的那一日，又恰巧是選中了維多利亞女王的壽辰。無論怎樣說也好，這是一座紀念碑由香港的社團與官員建成，作為對那些英國的將士，為第一次世界大戰捨身者永留紀念的。

但是在第二次世界大戰後，這個紀念碑又多加了一行日期的字樣——一九三九——一九四五，是由英國參加歐洲開始計算的。因此是非常有意義的。

當港督史塔士爵士揭幕時，在紀念碑前宣佈：「給那些永垂不朽的人，我為這一個紀念碑揭幕。」

那時的干諾道一帶是清靜的，在九龍的方向也看得見紀念碑，但今日的情形大異，因為大會堂的高座，已把它遮住了，九龍的海邊看不見它。紀念碑的附近已變為大旺地，所有建築物都是新的，除了香港會所之外，沒有舊建築物。

在干諾道方面是建了大會堂高低座，那邊是建了新尖沙咀碼頭，有一個新的鐘樓，愛丁堡廣場是簇新的市民休憩地，皇后像早已搬走。

與紀念碑落成後同時仍存在的建築物，早已拆光，舊大會堂是一間銀行，附近巨大的停車場是一九五五年八月落成及使用的。

由此可見香港政府當局眼光獨到，一九五一年填海，使到紀念碑附近的情形改觀，幾間巨大的酒店把它夾在中間，使它變得細小，但它的紀念性巨大，不是一座新型大廈可以比併的。

本週電視西片精選

週五：牧野梟獍（麗英）
保羅紐曼
週六：紅鸞星照愛情島（明珠）
侯活杜芙
週日：橫衝直撞飛車黨（明珠）
畢雷諾士
週一：特務萬花筒（麗英）
基斯杜化鍾斯
週二：仁心仁術（麗英）
路易士哥撒
週三：雪嶺英雄（明珠）
尚哥汀基利
週四：龍諜海神（麗英）
鍾歌蓮絲

麗的二台西片述要

（二月十三日晚上十一時四十分）

二台「牧野梟獍」
HUD

麗的第二台在二月十三日（星期五）晚上十一時四十分，選播一齣由保羅紐曼主演的「牧野梟獍」，內容發人深省。

一個好食懶做，自私自利的青年，與父親不和，時常在外飲酒，到處留情，不務正業，後來兩父子更互相仇視，他的種種行為，令他父親非常痛心。

他父親將所有心機放在打理牧場上，但那些牛卻得了可怕的傳染病，他勸父親在消息未向外散播前將牛肉售出，但父親卻堅持要忍痛將病牛殺死，以保障其他未染病的牛的安全，更要保持牧場的聲譽。然而，他卻乘着父親還憂傷的日子，向外宣佈他的父親患了精神病，企圖承繼牧場，他父親在這種打擊下，終於鬱憤而死，而他所要面對的，除了是牧場的問題外，還有良心的責備……。

十四日晚上十二時「游龍飛虎」
YOUNG BILLY YOUNG

「游龍飛虎」是一部劇情緊湊熱鬧，打鬥刺激的西部片，定於二月十四日（星期六），晚上十二時正在麗的第二台播映。

羅拔米茶是片中的西部英雄，他第一次騎上馬背，英姿勃勃，而且更在片中破例大破歌喉。飾演游龍的是「女幹探」顛茲狄堅遜，她扮演漂亮動人的歌舞女郎，對羅拔一見傾心。合演的還有羅拔積加利等，是一部卡士強大的影片。

比利被帶到新墨西哥的羅士堡，原來該鎮的副市長要命人將他押來，為的是找出一件謀殺案的真兇，他發覺羅士堡是被損鏡比操縱着，他惡行昭彰，但市民敢怒而不敢言。

歌舞女郎莉莉愛上了滿有正義感的賢，而且警告他比渙準備買兇殺死他，原來賢和比渙兩家人有一段血海深仇，莉莉的老闆比渙發現了莉莉向賢告密，特為遣打……

民除害，亦報了仇，最後更獲美人垂青。

（二月十五日晚上八時卅分）

「自由選擇」
FREE TO CHOOSE

以資本主義作為社會經濟基礎的國家，人民是絕對自由及平等，工商業都是私營企業化，一切都是公平競爭，以資本主義為社會體系的國家，大部份都是富強之國，但是，世界知名，曾是諾貝爾得獎者的經濟學家密頓佛里文的見解，在資本主義的社會，政府所推行的社會福利，往往是給社會製造更多窮人，政府所提倡人類絕對平等論，其推行的政策，有很多已是極不平等。

「自由選擇」FREE TO CHOOSE，一個由密頓佛里文主持的片集，以美國這個資本主義國家為實例，道出他對世界經濟的心得及理論。

「自由選擇」共十集，由二月十五日起，逢星期日，晚上八時卅分，在麗的第二台播出。

（二月十五日晚上九時卅分）

美國電影欣賞會
GALILEO

由二月十五日開始，麗的第二台將開設一個新節目，名為「美國電影欣賞」，薦給在美國電視最受歡迎的十四齣電影，安排在星期日晚上九時卅分播出，實是本港影迷之喜訊，影片的主演者包括豪芙瑤、李馬棐、麥斯美倫雲兒、林遜琪被選等擔當演的紅星。

二月十五日播映的「伽利略」，由杜甫主演，以義大利的物理學家及天文學家伽利略為故事中心，當時的義大利人，深信地球是宇宙的中心，萬物皆以地球為主宰，由於天象望遠鏡的發明，伽利略更肯定地証實他的太陽系中心論，可惜他的理論受到教會的抨擊，教會用強硬的手段，迫使他承認自己所持的是荒謬之說，數年後，伽利略的學生，在他居所發現伽利略留下來的理論文件，於是把文件運離義大利，公之於世，伽利略的理論因而得以留存下來，對後人在天文學的發展有極大的幫助。

（二月十六日晚上九時四十分）

特務萬花筒
THE LOOKING GLASS WAR

英國情報中心，接到密令知道蘇聯已把一枚火箭放置在德國的小鎮中，為了要偵查此事，他們委派了一名波蘭籍的特務，進入東德，搜集證據，而這位特務，給中歐籠了一位如花似錦的小姐後，打算放棄一切，和這位小姐長相廝守，這對有情人，究竟能否脫離國際間的政治漩渦，則有待觀眾在片中自尋答案。

「特務萬花筒」由基斯杜化鍾斯及安東尼畢麟士主演，定於二月十六日，晚上九時四十分，在麗的第二台播出。

（十七日晚上九時卅分）

仁心仁術
THE LAZARUS SYNDROME

在一所市立的醫院內，麥克阿瑟是醫業的醫生，他雖心勤勞，濟傷實心，各院中所犯理論的一面，和事實往往不相符合，令麥克阿瑟常苦惱，但他仍堅持，全心全意的為病人服務。

在片中扮演麥克阿瑟的路易士哥撒，是美國著名的大醫科學生，所以在片中的演技，直是爐火純青，一舉手、一投足，都十分稱職醫生。

「仁心仁術」定於二月十七日，晚上九時卅分，在麗的第二台播出。

仁心仁術（麗英）

「明珠」「翡翠」西片

二月十三日「明珠九點半」
「黑鷹王大決鬥」
THE ST. VALENTINE'S DAY MASSACRE

賓士頓製的激烈槍戰片，由謝遜羅伯士、佐治蕭高合演。

「黑」片描寫美國芝加哥黑社會集團為利益而惹起連串衝突，並發生大會殺事件，一黑社會集團計劃在二月十四日情人節發動攻擊敵對者行動，激烈場面接踵而至。

十四日「明珠九點半」
「紅鸞星照愛情島」
VALENTINE MAGIC ON LOVE ISLAND

「情人節」的晚上，明珠台特別選播的精彩愛情劇，由杜寧巴貝、卜斯根、侯活杜芙主演。

影片在夏威夷著名渡假勝地拍攝，以四男四女的戀愛故事為主題，……

「橫衝直撞飛車黨」
SMOKEY AND THE BANDIT

「橫衝直撞」是畢雷諾士、莎莉菲爾德主演的喜劇。

本片故事簡單易明，內容講述，畢雷諾士與人打賭，在廿八小時內，將四百箱啤酒由德州運到亞特蘭大，全程一千八百哩，若他能保持時速達七十哩的話，他便可奪得獎金八萬元。

（二月十五日明珠台）

晚上十一時卅分「死前一吻」
A KISS BEFORE DYING

羅拔惠納、鍾活華拍演出的文藝片，故事感人，描寫一個大富翁的獨生女兒被人謀殺，兇手是受害人之男朋友，原來他們的愛情是建築在金錢上，男的想攫女方的金錢，在無可奈何下，迫得殺人滅口……

演的精彩西片。

「獵狼記」外景在百慕達拍攝，描寫一班獵人獵狼的經過，戲中出現的猿猴非常罕見，全身有白色，由於牠們的價值極高，所以獵人不顧一切去追捕牠們。「獵狼記」裡的一隻白猿猴，自少被人類養育，長大後逃脫在巴斯基泰動物園，這頭白猿猴全身純白色，閃閃生光，非常漂亮，還獲得無價虎毗比。

十七日「明珠九點半」
「荒島情緣」
THE ROLLICKING ADVENTURES OF ELIZA FRASER

澳洲製作公司根據十九世紀英國轟動一時的真人真事故事拍成的歷險片，由英國女星蘇珊娜約克與杜利華侯活聯手主演。

蘇珊娜約克演的伊利莎，性格爽朗，是個典型的愛好自由主義者，影片開始時，描寫這位端莊份子與當船長的丈夫乘船往各地游覽，這次航程可說是改變了伊利莎的一生，該船曾在一個海島上觸礁，與一個逃犯，後來伊利莎在島上的經歷和遭遇，引起她對土著文化的深刻情感，而來，這位英國婦人連沉船之險，被野蠻民族活捉。

十八日「明珠九點半」
「雪嶺英雄」
SNOW JOB

本片在阿爾卑斯山滑雪勝地實地拍攝，由意大利滑雪冠軍基利任主角，名導演亞加米串演出。

影片描寫一個經過多次綁架的滑雪教練，在意大利阿爾卑斯山滑雪勝地「搶劫」計劃了一項搶劫行動，目的物價值二十五萬之鉅。

十九日「明珠九點半」
「人心惶惶」
OHMS

本片由羅素蘭斯主演，外景在俄亥俄州實地拍攝，故事描述一群農夫與電力公司鬥爭，保衛自己的田地，羅素在「人心惶惶」……

電視節目表（翡翠／明珠）

星期五（二月十三日）
（時間多已被裝訂摺位遮去）
太空戰士
淘氣小仙女
董小宛
功夫熊
專語長片「女俠脫脫兒」（下）鄭碧瑩主演
相見好
卡通片
白髮魔女傳
午間新聞
民間傳奇
午間電影欣賞「好女嫁得有情郎」胡楓主演
女大十八變
小甜甜
小熊的故事
跳飛機
淘氣記者妹
新聞報導
天氣報告
奉告
四季情
過客
新聞簡報
警訊
歡樂今宵
新聞報導
今日財經
戲曲欣賞雙週（京劇）
罪惡煞星
國語長片「盲女決鬥鬼見愁」張清清主演
英語長片

英語長片
原野探奇
芝麻街
神行太保
兒童連播故事
義犬奇兵
原野獵奇
新聞提要
歡樂青春
新聞天氣報告
觀點與角度
今時今日
[illegible]橫掃賭城
新聞簡報
明珠九點半「黑鷹王大決鬥」THE ST. VALENTINES DAY MASSAC[RE]
最後新聞報導
英語片
英語片「吸血殭屍海魔王」

星期六（十四日）
8.00 神奇小丫頭
8.30 跳飛機
9.00 週末早場「少女的拳天」沈菁主演
10.30 音樂天地
11.00 青春樂韻
12.00 才智雙霸
1.00 午間新聞
1.15 無敵女金剛
2.15 偷得浮生半日閒
2.30 世界家庭面面觀
2.50 兒童影院
4.00 大國手
5.00 樂壇精英
5.30 勝屆萬里
6.00 溫故知新
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 新聞透視
7.30 執法者
8.00 K一百
8.30 歡樂喜相逢
9.00 新聞簡報
9.05 特備節目
10.05 幻海奇情精選
10.35 絕代雙驕
11.35 新聞簡報
11.50 國語長片「香港淘金記」苗可秀主演
1.20 英語長片

9.00 騎馬家庭
9.25 九小福
9.50 超人歷險記
10.10 小朋友天地
10.35 布公仔樂園
11.00 疑幻疑真
11.50 「家」
12.40 週末電影
2.20 週末體壇
3.20 刺激運動大會串
3.50 名曲齡知音
4.20 魔術團
4.45 古惑人猿
5.10 宇宙探險
5.35 大牌差與野孩子
6.00 奇異世界
6.34 新聞提要
6.35 國際影壇話當年
7.00 新聞天氣報導
7.25 警訊
7.30 天南地北
8.30 三洋劇場之「廿五世紀宇宙戰爭」
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「紅鸞星照愛情島」
11.30 最後新聞報導
11.45 午夜電影「夜行人」NIGHT PEOPLE

星期日（十五日）
8.00 小仙女選寶
8.30 小松鼠逛立
9.03 古惑孫挺哥斯泣
9.30 時事摘要
10.00 同心合力
10.30 生命之源
11.30 城市論壇
12.30 科學展望
1.00 午間新聞
1.15 少年警訊
1.30 鐵騎巡警
2.30 烏拉圭金盃足球大賽
4.00 英國足球大賽
5.00 無敵大鐵人
5.30 智勇雙全
6.00 野外王國
6.30 六點半新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 趣緣集
7.30 鳥的故事
8.00 過埠新娘
8.30 山水有相逢
9.30 新聞簡報
9.35 體育世界
10.35 星辰女探偵[illegible]
11.35 新聞報導
11.50 國語長片「追球追求」林青霞主演
1.20 英語長片

9.00 歌片精華
9.25 九小福
9.45 「三傻」
10.10 魔術皇宮
10.35 布公仔樂園
11.00 新聲熱潮
12.00 「家」
12.45 學生哥大闖渡假營
1.10 烏龍小生
1.35 小人物
2.30 今日蘇聯女性
2.55 航海樂
3.10 週日電影
4.30 一代文豪狄更斯
5.30 歌舞逍遙遊
6.00 英語片
6.25 新聞提要
6.30 汎美式足球聯賽NF「每週賽事」
7.00 新聞及天氣報導
7.30 放眼看世界
8.00 的士生涯
8.30 特備節目
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「橫衝直撞鬥飛車」
11.40 最後新聞報導
12.00 午夜電影「死前一吻」

星期一（十六日）
8.00 太空戰士
8.25 淘氣小仙女
8.50 董小宛
9.15 功夫熊
9.45 專語長片「天山龍鳳劍」（上）蕭芳芳主演
11.15 七十三
11.45 卡通片
12.00 白髮魔女傳
1.00 午間新聞
1.15 民間傳奇
2.15 午間電影欣賞「枇杷巷口故人來」任劍輝主演
4.00 女大十八變
4.30 小甜甜
5.00 小熊的故事
5.30 跳飛機
6.00 淘氣記者妹
6.30 六點半新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 奉告
7.05 四季情
8.30 過客
9.30 新聞簡報
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 戲曲欣賞雙週（京劇）
1.35 罪惡煞星
2.35 國語長片「子夜歌」王劍如主演
4.05 英語長片

12.10 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 兒童影院
6.00 英語片
6.34 新聞提要
6.35 歡樂青春
6.55 英語片
7.00 新聞及天氣報導
7.30 義氣打工仔
8.30 黑金剛威鎮罪惡城
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「獵狼記」THE IVORY APE
11.30 最後新聞報導
11.45 英語片
11.50 美國摔角精選

星期二（十七日）
8.00 太空戰士
8.25 跳飛機
8.50 董小宛
9.15 功夫熊
9.45 專語長片「天山龍鳳劍」（下）蕭芳芳主演
11.15 天降福星
11.45 卡通片
12.00 白髮魔女傳
1.00 午間新聞
1.15 民間傳奇
2.15 午間電影欣賞「夜雨秋燈」羅劍郎主演
4.00 女大十八變
4.30 小甜甜
5.00 小熊的故事
5.30 香蕉船
6.00 淘氣記者妹
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 奉告
7.05 四季情
8.30 過客
9.30 新聞簡報
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 戲曲欣賞雙週（京劇）
1.35 辣手艷探
2.35 國語長片「千手佛」趙雷主演
4.05 英語長片

12.10 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 小海獅卡通
5.30 兒童連播故事
5.40 回力棒
6.10 原野獵奇
6.34 新聞提要
6.55 英語片
6.35 歡樂青春
7.00 新聞天氣報導
7.30 動物奇趣錄
8.30 特備節目
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「荒島情緣」
11.30 最後新聞報導
11.45 英語片
11.50 迷離世界
12.20 聲光閃耀在歌壇

星期三（十八日）
8.00 太空戰士
8.25 淘氣小仙女
8.50 董小宛
9.15 功夫熊
9.45 專語長片「仙女牧羊」芳艷芬主演
11.15 [illegible]阿貴
11.45 卡通片
12.00 白髮魔女傳
1.00 午間新聞
1.15 民間傳奇
2.15 午間電影欣賞「明月冰心」梁醒波主演
4.00 女大十八變
4.30 小甜甜
5.00 小熊的故事
5.30 跳飛機
6.00 淘氣記者妹
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 奉告
7.05 四季情
8.30 過客
9.30 新聞簡報
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 戲曲欣賞雙週（京劇）
1.35 罪惡煞星
2.35 國語長片「小拳王」孟飛主演
4.05 英語長片

12.10 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 超人歷險記
5.25 兒童連播故事
5.40 英語片
6.10 科學展望
6.34 新聞提要
6.35 歡樂青春
6.55 英語片
7.00 新聞及天氣報導
7.30 焦點
8.00 美國流行歌曲龍虎榜
8.30 海上樂園
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「雪嶺英雄」SNOW JOB
11.00 最後新聞報導
11.45 英語片
11.50 戰爭年代

星期四（十九日）
8.00 太空戰士
8.25 跳飛機
8.50 董小宛
9.15 功夫熊
9.45 專語長片「好女十八嫁」梁無相主演
11.15 父子樂
11.45 卡通片
12.00 白髮魔女傳
1.00 午間新聞
1.15 民間傳奇
2.15 午間電影欣賞「花蝴蝶三氣飛天貓」任劍輝主演
4.00 女大十八變
4.30 小甜甜
5.00 小熊的故事
5.30 快活谷
6.00 淘氣記者妹
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 奉告
7.05 四季情
8.30 過客
9.30 新聞簡報
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 才子艷探
12.35 辣手艷探
1.35 國語長片「洪福齊天」陳非儂主演
3.05 英語長片

12.10 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 諸事狗
5.30 兒童連播故事
5.40 動物救護隊
6.10 生物奇珍
6.34 新聞提要
6.35 歡樂青春
6.55 英語片
7.00 新聞及天氣報導
7.30 八個夠晒數
8.30 英國足球大賽
9.30 新聞簡報
9.35 「明珠九點半」「人心惶惶」OHMS
11.30 新聞報導
11.45 英語片
11.50 杏林風波

電視節目表（麗的）

星期五（二月十三日）
7.00 早晨節目
7.45 經濟快訊
12.00 節目簡報
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.33 粵語片「春滿花開燕子歸」南紅、謝炳文主演
2.05 六合彩
2.10 粵語片「彈劍江湖」㊦謝賢、江雪主演
3.00 大白鯊
4.00 下午茶
4.30 經濟快訊
4.35 三兄弟
5.00 小百貨
5.30 醒目仔時間
5.45 香蕉船
6.15 醒目仔時間
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 著緊開飯睇電視
7.30 新聞簡報
7.45 著緊開飯睇電視
8.00 太空堡壘
8.30 珠海梟雄
9.30 大控訴
10.25 警訊
10.40 當年今日、新聞及經濟行情
11.10 賽馬世界
11.40 新變色龍
12.40 洛福探案

4.00 醒目仔時間
5.35 睇吓學吓
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.25 賽馬預測
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 [illegible]
8.30 錦繡年華（中文字幕）
9.30 週五晚特備節目：歌舞共良宵
10.45 千鈞一髮
11.35 新聞報導
11.45 今晚午夜場「牧野梟獍」HUD保羅紐曼主演（中文字幕）

星期六（十四日）
7.00 早晨節目
9.00 醒目仔時間
9.30 小白鯨
10.00 睇勁電磁俠
10.30 粵語片「秘密情人」周坤玲、羅劍郎主演
11.55 偷得浮生半日閒
12.00 午間新聞
12.15 粵語片「早婚」鄧光榮、恬妮主演
1.30 直接轉播快活谷賽馬實況
3.50 四重彩
6.00 交通總匯
6.30 大戰前後
7.00 新聞報導
7.25 港聞專題
7.30 珠璣集
8.30 天蠶變
9.30 英國足總盃
10.30 當年今日、新聞報導
10.45 賽馬結果
11.30 粵語片「後窗」李滿全、殷江星主演

9.00 糊塗雙探
10.00 魅力神勇俠
10.25 大板牙大鬧猿人館
10.50 神奇說話機
11.15 莫斯科奧運英雄榜
12.05 好戲連場：
3.40 天地之大
4.10 星球大戰
4.35 小兒科大國手
5.00 洛福探案
6.00 新聞摘要
6.10 猛歌勁舞
6.30 德國足球大賽
7.30 好拍檔
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 警訊
8.30 杏林風雨
9.30 名著劇場：[illegible]（中文字幕）
11.20 新聞報導
11.30 賽馬結果
12.05 今晚午夜場「游龍飛虎」YOUNG BILLY YOUNG

星期日（十五日）
7.00 早晨節目
8.00 原野神童
8.30 迷你大俠烏龍狗
9.00 精靈狗
9.30 古墓精怪英雄傳
10.00 小熊寶寶
10.30 太空羅賓漢
11.00 太空福星
11.30 蠻荒搜秘
12.00 午間新聞
12.15 賽馬結果
1.00 粵語片「復活」芳艷芬、張瑛主演
3.00 夢幻成真
4.00 泰山
4.50 蝙蝠俠
5.20 醒目仔時間
5.45 少年警訊
6.00 智勇雙全
6.30 天外來客顯神通
7.00 新聞及天氣報告
7.25 體育一週
7.30 法門
8.00 麗的大電影「良緣巧合」瑪莉蓮夢露主演
10.00 星際下
10.30 當年今日、新聞報導
10.45 商業大陰謀
11.45 國語片「大鷹王」茅瑛、關江龍主演

9.00 小肥豬卡通片
9.25 大力水手
9.50 傻豹卡通片
10.00 日語劇場
11.00 週日早場
12.35 週日影話
2.00 美國籃球大賽
3.55 荒野歷險記
5.35 體壇快訊
6.00 新聞摘要
6.10 諾貝爾得獎人傳記
6.35 體育世界
7.05 英語片
7.30 警探米勒
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 香港人物誌
8.30 自由選擇（中文字幕）
9.30 美國電影欣賞「伽利略」GALILEO 杜甫主演（中文字幕）
12.00 新聞報導
12.10 今晚午夜場「THE HELICOPTER SPIES」

星期一（十六日）
7.00 早晨節目
7.45 經濟快訊
12.00 節目簡報
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.35 好戲連場：粵語片「女黑俠威震地獄門」曾江、紫媚主演 粵語片「金蘭花」㊀任劍輝、羅艷卿主演
3.00 大白鯊
4.00 下午茶
4.30 經濟快訊
4.35 三兄弟
5.00 小百貨
5.30 醒目仔時間
5.45 快活谷
6.15 醒目仔時間
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 著緊開飯睇電視
7.30 新聞報導
7.45 著緊開飯睇電視
8.00 太空堡壘
8.30 麗的劇場：珠海梟雄
9.30 大控訴
10.25 當年今日、新聞及經濟行情
10.55 新變色龍
11.55 哥倫布太太再顯神通（中文字幕）

8.00—12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
5.35 英語片
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.30 透視鏡
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 傑出市民獎頒獎禮
8.45 英國足總盃
9.45 飛利浦影院「特務萬花筒」THE LOOKING GLASS WAR 基斯杜化鍾斯主演（中文字幕）
11.35 新聞報導
11.45 今晚午夜場「RAW WIND IN EDEN」伊士坦威廉主演

星期二（十七日）
7.00 早晨節目
7.45 經濟快訊
12.00 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.33 粵語片「一劍恩仇」林家聲、南紅主演
2.05 六合彩
2.10 粵語片「金蘭花」㊁任劍輝、羅艷卿主演
3.00 大白鯊
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 經濟快訊
4.35 三兄弟
5.00 小百貨
5.30 醒目仔時間
5.45 銀河鐵道九九九
6.15 醒目仔時間
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 著緊開飯睇電視
7.30 新聞報導
7.45 著緊開飯睇電視
8.00 太空堡壘卡拉狄加
8.30 珠海梟雄
9.30 大控訴
10.30 當年今日、新聞及經濟行情
10.55 賽馬世界
11.25 新變色龍
12.25 深宵影院「糊塗特務妙破盜寶案」

8.00—12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
5.35 英語片
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.25 新聞論壇
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 歡樂滿堂
9.30 麗的影院「仁心仁術」THE LAZARUS SYNDROME 路易士哥撒主演（中文字幕）
10.50 英語片（兒童不宜）
11.40 新聞報導
11.50 今晚午夜場「THE WOLFMAN」朗查寧主演（兒童不宜）

星期三（十八日）
7.00 早晨節目
7.45 經濟快訊
12.00 節目簡報
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.33 粵語片「一代藝人」白燕、張活游主演 粵語片「金蘭花」㊂任劍輝、羅艷卿主演
3.00 大白鯊
4.00 下午茶
4.30 經濟快訊
4.35 三兄弟
5.00 小百貨
5.30 醒目仔時間
5.45 大力水手
6.15 醒目仔時間
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 著緊開飯睇電視
7.30 新聞報導
7.45 著緊開飯睇電視
8.00 太空堡壘卡拉狄加
8.30 珠海梟雄
9.30 大控訴
10.25 當年今日、新聞及經濟行情
10.55 賽馬結果
11.25 新變色龍
12.25 俠盜再顯神威

8.00—12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
5.35 快樂小廣場
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.30 大搜索（中文字幕）
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 樂地卡羅衣香鬢影
9.30 週三名片「英雄何價」CORKY 羅拔柏克主演（中文字幕）（兒童不宜）
11.10 新聞報導
11.20 亂世奇女子 THE SPIRIT OF ENTERPRISE

星期四（十九日）
7.00 早晨節目
7.45 經濟快訊
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.35 粵語片「功夫小子」劉家輝、李影主演 粵語片「金蘭花」㊃任劍輝、羅艷卿主演
3.00 大白鯊
4.00 下午茶
4.30 經濟快訊
4.25 三兄弟
5.00 小百貨
5.30 醒目仔時間
5.45 神探醒目女
6.15 醒目仔時間
6.30 機靈小和尚
6.50 經濟快訊
6.53 新聞簡報
6.55 奉告
7.00 著緊開飯睇電視
7.30 新聞報導
7.45 著緊開飯睇電視
8.00 太空堡壘卡拉狄加
8.30 珠海梟雄
9.30 大控訴
10.25 當年今日、新聞及經濟行情
10.55 新變色龍
11.55 深宵影院「手足情仇」

8.00—12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
5.35 英語片
6.00 新聞摘要
6.10 生活的旋律
6.35 每日精選
7.30 孖寶小福星
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 神威飛探（中文字幕）
9.30 麗的影院「綠海神龍」THE EXECUTIONER 佐治柴柏、鍾歌蓮絲主演（中文字幕）
11.25 新聞報導
11.35 今晚午夜場「孖鬼」THIS IS MY LOVE 琳娜丹妮、……主演

電視節目如有更改以電視台臨時宣佈為準